don balón

AÑO VII - N.º 295
Del 2 al 9 de junio
de 1981
150 PTAS.

EXTRA
88 PAGINAS

El Madrid no fue Real

Todo sobre la Segunda División

R.C. CELTA,

Campeón de Segunda «B», Grupo 1

En pie, de izquierda a derecha:
CAPO, ANDRES, SANTOME, MORI, CAMBEIRO y ADEMIR.
Agachados: GOMEZ, SUAREZ, MIGUEL ANGEL, EMILIO y DEL CURA

(Foto: MIGUEL MORENO)

REAL MALLORCA,

Campeón de Segunda «B», Grupo 2

En pie, de izquierda a derecha:
FERRER, BRAULIO, IRIARTE, CALERO, JUANITO y SAHUQUILLO.
Agachados: BONIN, RIADO, ORELLANA, SALVURI y SANCAYETANO.

(Foto HORACIO SEGUI)

AUTOMATIZACION CON TOQUE HUMANO

La automatización es un gran adelanto. Pero no puede reemplazar al factor humano, a la respuesta de la mente, los ojos y las manos del fotógrafo.

La nueva Pentax ME Super le ofrece exposición automática con prioridad en las aberturas del diafragma. Pero también le brinda una peculiaridad que no encontrará Vd. en ninguna otra cámara: selección manual de velocidades de obturación por medio de impulsos eléctricos, lo cual constituye el más rápido y eficaz sistema de control manual existente hoy en el mercado mundial.

Con la ME Super no hay que perder el tiempo manipulando un engorroso anillo selector de velocidades. Oprima la tecla delantera y la velocidad de obturación ascenderá progresivamente hasta 1/2000 de segundo. Pulse la tecla posterior y los valores irán descendiendo hasta 4 segundos.

Vd. puede observar todo el proceso mientras encuadra su foto en el visor. En la escala vertical situada en el lateral izquierdo de la pantalla de enfoque, los diodos luminosos coloreados le informarán sobre la velocidad elegida, así como sobre la posibilidad de disparar a pulso, o mediante flash, trípode, etc.

Para un enfoque inmediato, incluso en condiciones de luz muy desfavorables, la Pentax ME Super va provista de una pantalla mate que resulta más luminosa que cualquiera que Vd. haya visto con anterioridad; compruebe, por favor, este hecho en su proveedor habitual. Además, pone a su servicio dos flashes específicamente diseñados para ella, un nuevo auto-bobinador de dos fotogramas por seg. y el gran surtido de objetivos y accesorios que completan el sistema de la PENTAX ME SUPER.

Automatización con toque humano.

PENTAX

ME super

MAS ALLA DE LA AUTOMATIZACION

Ruego me envíen información detallada referente a la PENTAX ME super.
Indicando si es fotógrafo profesional ☐ o amateur ☐
Recorte este cupón y mándelo a
OPTITECNICA, S. A.
Martínez Izquierdo, 75 - Madrid-28
no olvide el remite

PENTAX 1981

DON BALON

AÑO VI

Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Editor:
Juan José González
Director ejecutivo:
Sergio Gil
Director:
Juan Manuel Martínez
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
Miguel Rico
M. C. Cánovas
Quique Guasch
Carlos Semprun
Pedro Moliner
José Luis Carazo
O. Paradela
M. A. Roselló
Colaboración especial:
Juan José Castillo
José Luis Marco
Domingo García
José M.ª Casanovas
Antonio Hernáez
Alfredo Rueda
José Antonio Loren
Fotógrafos:
H. Segui M. Moreno
A. Campañá
R. Cancio
Ruesga Bono
A. Giménez
Dibujos:
García Lorente
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J.J. Campillo
Suiza: Domenico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: «Estadio», Hernán Solís V.
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: «Soccer»
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirn
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
Teléfonos: 2508494 y 2508442
BARCELONA (29)
Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
BARCELONA (29)
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª
T. 2095776, 2095344, 2095954
Barcelona (21)
Delegación Madrid:
José Real
O'Donnell, 17
Tel. 4744500
MADRID (9)
Distribuidor:
COEDIS S.A.
Londres, 6
BARCELONA (29)
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
Depósito legal. B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo 155 ptas.

Aquí estamos

¿CULPABLES O INOCENTES?

EL Comité Superior de Disciplina Deportiva ha levantado las sanciones que recaían sobre los implicados en el turbulento encuentro entre el Málaga y el Salamanca de la temporada 79-80. Sobre Mesones, Orozco, Migueli, Macías, Aráez, Corral, Castronovo y el presidente del Salamanca, Dr. Paniagua pesaba una pena de dos años de inactividad futbolística y ahora, al cabo de un año, la máxima autoridad disciplinaria del deporte dice que son inocentes.

No vamos a entrar en la inocencia o no de los implicados, sería entrar en una abierta confrontación entre la palabra de unos y la de otros. Lo que sí no podemos pasar por alto es este indulto que no clarifica la realidad de los hechos. Para entendernos mejor, si son culpables la sanción es mínima, si son inocentes, ¿por qué han estado un año castigados, sin poder trabajar?

DON BALON ya adelantó hace varias semanas que se aproximaba este indulto, concretamente en el caso de Mesones, el técnico que desde hace un año está viviendo de los ahorros y que hasta hace unos días no sabía si tendría que encauzar su vida por otros caminos ajenos al fútbol.

El Comité Superior de Disciplina Deportiva debería aclarar todas las circunstancias, si se trata de un perdón o del reconocimiento de la inocencia. En el último caso los implicados podrían pedir daños y perjuicios ante esta jugada del fútbol español que les condenó sin demostrar la culpabilidad. En caso contrario el Comité debería meditar sobre la ligereza de su indulto.

El Real Madrid también ha sido indultado de la sanción de dos millones y medio que le fue impuesta por supuestas primas a terceros. Estamos en lo mismo: si es inocente, se le ha manchado el nombre y si es culpable, ¿por qué se consiente el perdón? Hace falta claridad, mucha claridad sobre estas medidas del Comité.

EL MADRID NO FUE REAL

NO TUVO SUERTE, PERO TAMPOCO REMATE NI SIQUIERA GARRA

En una húmeda y bochornosa tarde parisina, el Madrid no fue Real. Diríase que el debut de su nuevo uniforme con las tres bandas moradas le quitó su auténtica personalidad. Nos decepcionó. Todos esperábamos más, no ya más juego, pero al menos sí más garra. Como mínimo, esa virtud que exhibe siempre y que el miércoles ocultó. Le pesó quizás la responsabilidad en lo moral y cierta desorientación en lo práctico, en la táctica. Sinceramente, pensamos que Boskov se equivocó en el planteamiento. El Madrid no es un equipo defensivo, nunca lo ha sido. Y sin embargo contra el Liverpool estuvo demasiado agazapado, con miedo. Stielike no subió como puede y debe; Juanito se perdió en arabescos inútiles en dos de cada cuatro balones que tocaba; Cunningham, falto de ritmo e inspiración, tuvo una actuación más negra que el color de su piel; Santillana, nulo. Y para colmo, Cortés falló clamorosamente en la jugada crucial, la del gol. Como antes, en la primera parte, había fallado Camacho la oportunidad más propicia que tuvo el Madrid para marcar. El único que estuvo bien, muy bien, fue el más joven de todos, Agustín.

Así, con unos jugadores que no estuvieron a la altura de la gloriosa circunstancia y sin acierto, suerte o fortuna en momentos clave, el Madrid fue una sombra de sí mismo. Enfrente, un Liverpool astuto, aplomado, sólido, experimentado. Todos sus elementos han disputado un mínimo de dos finales europeas. En el Madrid actual, únicamente Stielike tiene la experiencia de una final, que también perdió militando en el Borussia, y precisamente ante el Liverpool. El equipo inglés mostró una gran serenidad atrás y fue peligroso cuando atacó. Creó más ocasiones y la prueba es que mientras Clemence apenas intervino, Agustín salvó dos goles cantados, sobre todo uno, a chupinazo de McDermott.

Por otra parte, en París se puso una vez más de manifiesto la gran diferencia entre el fútbol español y el "otro". Nuestros jugadores necesitan tocar el balón siete veces para aproximarse al área, en tanto que el Liverpool se plantaba ante Agustín sólo con tres movimientos de balón. Ese estilo, más práctico, fue el que decantó la balanza. Es la barrera que sigue separando dos concepciones distintas de lo que es el balompié como deporte de asociación. A la larga, triunfan siempre los equipos mejor conjuntados, los bloques, que aquellos que lo fían todo a la genialidad de un determinado, o determinados, jugadores.

Ha sido una lástima. Pero no hay justificación válida para paliar la derrota. Ocurrió, sencillamente, que el Madrid no fue todo lo bueno que debía ser. Y que el Liverpool, sin mostrar todo su verdadero potencial, no cometió tantos errores y acertó cuando tenía que acertar. Así es el fútbol. Otra vez será...

Gil Carrasco.
Fotos: Miguel Moreno
(Enviado especial)

Uli Stielike no estuvo como otras veces. Siempre que se enfrenta al Liverpool le pasa lo mismo. No "chuta"...

LIVERPOOL, MAS APLOMADO, GANO CON LA LEY DEL MINIMO ESFUERZO

Un impresionante combate aéreo entre Santillana y Hansen, con intercambio de puñetazos. Clemence acaba de alejar el peligro.

EL MADRID NO FUE REAL

Inglés frente a inglés. Laurie Cunningham intenta llevarse un balón que le disputa Alan Kennedy.

Juanito se movió mucho, pero fue exageradamente individualista. Aquí, seguido por Thompson, libero y capitán del campeón.

Para Ray Clemence fue una noche tranquila, muy tranquila. Durante largos periodos se limitó a dar órdenes a sus defensas.

Ficha técnica

París, 27-5-81, 20.15 horas.

Lleno en el "Parc des Princes". 48.360 espectadores. 51 millones de pesetas de recaudación. La mitad de esa cantidad se entrega a partes iguales a los dos finalistas.

Alineaciones:

LIVERPOOL: Clemence; Neal, Hansen, Thompson (cap.), Alan Kennedy; Ray Kennedy, Lee, McDermott, Souness; Dalglish (Case 84') y Johnson.

REAL MADRID: Agustín; Cortés (Pineda 84'), Sabido, García Navajas, Camacho; Del Bosque, Stielike, Angel, Juanito; Santillana y Cunningham.

Arbitro: Karoly Palotai (Hungría). Buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Ray Kennedy y Stielike, al primero por protestar y al segundo por juego violento.

GOL:

1-0, 83 m: *Alan Kennedy* recoge un saque de banda en la posición de interior izquierdo, entra en el área, falla Cortés el despeje y el lateral inglés fusila a Agustín con un tirazo cruzado y a media altura.

Así jugaron

LIVERPOOL

CLEMENCE: Apenas tuvo trabajo. Sólo le inquietó Camacho en dos ocasiones, pero en ambas falló el madridista.

NEAL: Buen lateral, duro y práctico. Controló bien a un Cunningham sin ritmo ni inspiración. Subió constantemente en apoyo de su delantera.

HANSEN: Anuló completamente a Santillana.

THOMPSON: El libero y capitán. Tranquilo, con un fútbol serio y efectivo.

A. KENNEDY: El héroe del partido. Estuvo acertado en su labor defensiva y marcó el gol de la victoria, aprovechando un terrible fallo de Cortés y disparando con fuerza y colocación.

R. KENNEDY: El motor en el centro del campo, en labor de enlace, arriba y abajo. Se emparejó con Stielike, al que frenó cuando el alemán quería subir. Además, supo congelar el balón cuando era preciso.

LEE: Muy bullicioso, en teórica función de media-punta. Ni fu ni fa.

McDERMOTT: Luchó constantemente como centrocampista avanzado. Suyos fueron los disparos que más asustaron a Agustín.

SOUNESS: Hizo una labor oscura, persiguiendo a Camacho.

DALGLISH: No estuvo a la altura de su fama, aunque en lances aislados demostró su peligrosidad.

JOHNSON: Discreto. Maniobró por todas las zonas del ataque, siempre con Sabido como sombra.

REAL MADRID

AGUSTIN: Muy bien. Un chico de 21 años como él era lógico que pudiera ponerse nervioso en toda una final de Copa de Europa. Pero no fue así. Por alto y por bajo, O.K. Salvó un gol cantado, a terrorífico trallazo de McDermott.

CORTES: Desafortunado, definitivamente desafortunado. Falló un despeje que supuso el gol.

SABIDO: Correcto, marcó a Johnson sin concesiones. Asumió su papel. Cumplió.

GARCIA NAVAJAS: Regular. Estático en su zona, sin una misión concreta.

CAMACHO: En la práctica, jugó de centrocampista. Empleó toda su fuerza y su coraje, pero no estuvo acertado en momentos clave, como aquella clamorosa ocasión en que, sólo ante Clemence, con toda la portería para él, elevó demasiado el balón.

STIELIKE: No fue el monstruo de otras veces. Estuvo como agarrotado atrás y cuando intentó subir, Ray Kennedy lo frenó.

ANGEL: En su línea gris, de brega continua. En esta ocasión vigiló a McDermott.

DEL BOSQUE: Nada de particular. Tenía que distribuir juego y lo hizo. Pero no de forma precisamente brillante.

JUANITO: De media-punta hizo de todo. Se "atracó" de balón en numerosas jugadas. No disparó a puerta.

SANTILLANA: Solitario y desasistido en punta, recibió poco juego y no aprovechó un par de buenos balones.

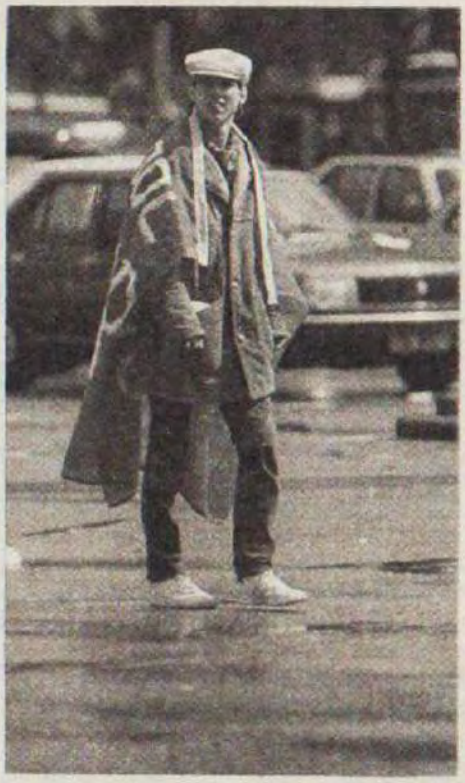
CUNNINGHAM: Acusó la falta de actividad. Se le vio sin ritmo y poco inspirado.

Stielike por los suelos, en desesperado "tackle" sobre Alan Kennedy.

La cara de la derrota. Boskov tiene ya la mirada perdida.

El contraste. Bob Paisley, manager del equipo británico, celebra el triunfo.

EL MADRID NO FUE REAL



1. y 2.- Madridistas y liverpoolistas dieron colorido a las calles de Paris.

PALMARES

Temporada	Lugar	Resultado	Goles
1955-56	Paris	**REAL MADRID**, 4 - Reims, 3.	Rial 2, Di Stefano, Marquitos - Leblond, Templin, Hidalgo.
1956-57	Madrid	**REAL MADRID**, 2 - Fiorentina, 0.	Di Stefano (p.), Gento.
1957-58	Bruselas	**REAL MADRID**, 3 - Milán, 2.	Di Stefano, Rial, Gento - Schiaffino, Grillo.
1958-59	Stuttgart	**REAL MADRID**, 2 - Reims, 0.	Mateos, Di Stefano.
1959-60	Glasgow	**REAL MADRID**, 7 - E. Frankfurt, 3.	Puskas 4, Di Stefano 3 - Stein 2, Kress.
1960-61	Berna	BENFICA, 3 - **Barcelona**, 2.	Aguas, Ramallets p. p., Coluna - Kocsis, Czibor.
1961-62	Amsterdam	BENFICA, 5 - **Real Madrid**, 3.	Eusebio 2, Aguas, Cavem, Coluna - Puskas 3.
1962-63	Londres	MILAN, 2 - Benfica, 1.	Altafini 2 - Eusebio.
1963-64	Viena	INTER, 3 - **Real Madrid**, 1.	Mazzola 2, Milani - Felo.
1964-65	Milán	INTER, 1 - Benfica, 0.	Jair.
1965-66	Bruselas	**REAL MADRID**, 2 - Partizan, 1.	Amancio, Serena - Vasovic.
1966-67	Lisboa	CELTIC, 2 - Inter, 1.	Gemmell, Chalmers - Mazzola.
1967-68	Londres	MANCHESTER UTD., 4 - Benfica, 1.	Charlton 2, Kidd, Best - Graça.
1968-69	Madrid	MILAN, 4 - Ajax, 1.	Prati 3, Sormani - Vasovic.
1969-70	Milán	FEYENOORD, 2 - Celtic, 1.	Israel, Kindvall - Gemmell.
1970-71	Londres	AJAX, 2 - Panathinaikos, 0.	Van Dijk, Kapsis p. p.
1971-72	Rotterdam	AJAX, 2 - Inter, 0.	Cruyff 2.
1972-73	Belgrado	AJAX, 1 - Juventus, 0.	Rep.
1973-74	Bruselas	**At. Madrid**, 1 - Bayern, 1.	Luis - Scwarzenbeck.
		Repetición: BAYERN, 4 - **At. Madrid**, 0.	Hoeness 2, Müller 2.
1974-75	Paris	BAYERN, 2 - Leeds, 0.	Roth, Müller.
1975-76	Glasgow	BAYERN, 1 - St. Etienne, 0.	Roth.
1976-77	Roma	LIVERPOOL, 3 - Borussia M., 1.	McDermott, Smith, Neal (p.) - Simonsen.
1977-78	Londres	LIVERPOOL, 1 - Brugge, 0.	Dalglish.
1978-79	Munich	NOTTINGHAM, 1 - Malmö, 0.	Francis.
1979-80	Madrid	NOTTINGHAM, 1 - Hamburger SV, 0.	Robertson.
1980-81	Paris	LIVERPOOL, 1 - **Real Madrid**, 0.	A. Kennedy.

3, 4, y 5.- Más imágenes de las hinchadas. Los españoles, en muchos casos, fueron victimas del gamberrismo inglés. Todos tenian la sangre encendida, unos por ganar, otros por perder.

Reportaje a todo color en págs. 38, 39 y 40.

LAS FINALES PERDIDAS

El fútbol español, gracias al Real Madrid, ha ganado seis Copas de Europa. Pero perdió en cinco finales, tres el propio Madrid, una el Barcelona y otra el Atlético. Veamos cómo, cuándo y por qué.

1) - Berna, 31 de mayo de 1961.

El Benfica, con una suerte increíble, derrotó al Barcelona. Jugó más y mejor el equipo azulgrana, pero el balón no quiso entrar. Actuaron por el Benfica: Costa Pereira, Joao, Germano, Angelo, Neto, Cruz, Jose Augusto, Santana, Aguas, Coluna y Cavem. Por el Barcelona: Ramallets, Foncho, Gensana, Garay, Gracia, Vergés, Kubala, Kocsis, Evaristo, Suárez y Czibor.

Marcador: 1-0 Kocsis (20'), 1-1 Aguas (30'), 1-2 Ramallets p. p. (32'), 1-3 Coluna (55'), 2-3 Czibor (75').

Arbitro: Dienst (Suiza).

2) - Amsterdam, 2 de mayo de 1962.

De nuevo el Benfica fue la bestia negra, en este caso del Real Madrid. Los blancos contaron dos veces con ventaja, pero en la segunda parte el once portugués arrolló. Benfica: Costa Pereira, Joao, Germano, Angelo, Cavem, Cruz, Jose Augusto, Eusebio, Aguas, Coluna y Simoes. Real Madrid: Araquistain, Casado, Santamaría, Miera, Felo, Pachín, Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

Marcador: 1-0 Puskas (17'). 2-0 Puskas (23'), 2-1 Aguas (25'), 2-2 Cavem (34'), 3-2 Puskas (38'), 3-3 Coluna (51'), 3-4 Eusebio (65'), 3-5 Eusebio (68').

Arbitro: Horn (Holanda).

3) - Viena, 27 de mayo de 9964.

Un Inter muy fuerte, sabiamente dirigido por H. H. desde la banda y conducido por Luis Suárez en el campo, fue muy superior al Madrid. Inter: Sarti, Burgnich, Guarneri, Facchetti, Picchi, Tagnin, Jair, Mazzola, Milani, Suárez y Corso. Real Madrid: Vicente, Isidro, Santamaría, Pachín, Muller, Zoco, Amancio, Felo, Di Stefano, Puskas y Gento.

Marcador: 0-1 Mazzola (43'), 0-2 Milani (61'), 1-2 Felo (70'), 1-3 Mazzola (76').

Arbitro: Stoll (Austria).

4) - Bruselas, 15 de mayo de 1974.

Luis marcó en el 114, segunda parte de la prórroga. Pero Schwarzenbeck empató casi desde medio campo con un tiro afortunadísimo. Faltaba un minuto. Atlético: Reina, Melo, Heredia, Adelardo, Capón, Luis, Eusebio, Irureta, Ufarte (Becerra), Gárate y Salcedo. Bayern: Maier, Hansen, Schwarzenbeck, Beckenbauer, Breitner, Roth, Zorbel, Hoeness, Torstensson (Dürnberger), Müller y Kapellmann.

Arbitro: Loraux (Bélgica).

Dos días después, en el mismo escenario, la repetición. Un Atlético desmoralizado fue fácil presa de los bávaros. En la alineación inicial, Becerra sustituyó a Ufarte y Alberto a Irureta. El Bayern jugó con los mismos.

Marcador: 0-1 Hoeness (28'), 0-2 Müller (58'), 0-3 Müller (71'), 0-4 Hoeness (83').

Arbitro: Delcourt (Bélgica).

5) - París, 27 de mayo de 1981.

Todos sabemos ya lo que pasó, que el Madrid no estuvo a la altura de las circunstancias. La ficha técnica del partido va en recuadro aparte.

Un gran descubrimiento médico para que crezca de nuevo el cabello.

Hoy puede usted conseguir por correo aquello que antes sólo podía obtener en clínicas particulares especializadas.

Los científicos del mundo entero quedaron asombrados antes este tratamiento especial de Biotina (vitamina H): los test que se llevaron a cabo dieron resultados absolutamente extraordinarios. Utilizando la Biotina ¡un médico logró reactivar raíces de cabellos que ya estaban inactivas!

Centenares y centenares de personas, hombres y mujeres que estaban perdiendo el cabello, recurrieron a los centros especializados que se crearon recientemente, pagando sumas muy elevadas para que un personal especializado les aplicase una cura de Biotina gel: así lograron volver a tener cabellos sanos, abundantes y relucientes. Ahora, usted puede hacerlo por su cuenta, en su casa, ahorrando una notable cantidad de dinero. Y obteniendo idénticos resultados. Esto, con la Solución Biotin Gel para el Crecimiento del Cabello.

mente! En realidad, se trata de un proceso normal: casi todos los hombres han observado que, a partir de cierta edad, sus cabellos empiezan a ralear... ¡Y el motivo radica en la concentración de testosterona!

Cuando la concentración de testosterona aumenta excesivamente, el ciclo del crecimiento no logra completarse, es decir, los cabellos no se desarrollan por completo: se debilitan y caen. Esto significa que ha comenzado el ciclo de «adormecimiento» de las raíces. Si esto es lo que le está pasando **a Usted, ¡BIOTIN SOLUTION** HAIR RESTORATION GEL es la solución!

BIOTIN SOLUTION combate el exceso de testosterona, regenera el cabello y normaliza su ciclo de crecimiento. Si las raíces de sus cabellos están «adormecidas» **BIOTIN** las despertará y Usted volverá a tener magníficos cabellos, ¡mucho mejores de lo que puede imaginarse!

Un médico ha descubierto el secreto de la BIOTINA, pero usted no necesita médico alguno para utilizarla.

Usted puede adquirir la **SOLUCION BIOTIN** y utilizarla, sencillamente, por su cuenta y sin adiestramiento especial, sin necesidad de contar con un equipo «especial».

Basta con un masaje sobre el cuero cabelludo con un poco de **BIOTIN SOLUTION** todas las mañanas y todas las noches.

Si esta Usted volviéndose calvo o pierde demasiados cabellos, **¡BIOTIN SOLUTION es su Solución!**

¡Es exactamente lo que Usted necesita!

No es una cura mágica, sino un producto de la ciencia más moderna.

Utilice el cupón adjunto y ¡ordene hoy mismo **BIOTIN SOLUTION!**

Antes del tratamiento BIOTIN

Después de 10 semanas del tratamiento BIOTIN

Después de 6 meses del tratamiento BIOTIN

La solución BIOTIN aporta nueva vida a las raíces inactivas

Cada cabello crece constantemente durante los cuatro primeros años de vida: después entra en una fase de inactividad, hasta que un nuevo cabello brota —a través del mismo canal del cuero cabelludo— empujándolo hacia afuera. El problema de la calvicie y la debilidad del cabello se presenta cuando el cabello nuevo suplanta al viejo pero, a su vez, no tiene la capacidad de crecer y desarrollarse. Los cabellos dejan de crecer porque una gran concentración de hormona andrógena (testosterona) reduce su capacidad de crecimiento. ¡Las raíces se agotan prematura-

¡La solución BIOTIN controla y detiene la excesiva caída del cabello!

Tanto en los hombres como en las mujeres, la caída de los cabellos alcanza un promedio de 50 a 100 cabellos por día. No parece mucho, pero... ¿está Usted seguro de que no pierde mayor cantidad? ¿Encuentra muchos cabellos en su almohada; por las mañanas? ¿Y en sus ropas? ¿Quedan muchos de sus cabellos en los peines y cepillos después del lavado? **BIOTIN** es la solución porque contiene inmediatamente la caída.

CUPON DE PEDIDO

Para remitir a **ALPHA**
Aptdo. de Correos nº **24.013** Barcelona

Deseo recibir **BIOTIN SOLUTION** al precio de **1.750.-** ptas. Pagaré su importe contra reembolso más 100 ptas. por gastos de envío.

Nombre .....
Apellidos .....
Dirección .....
Población ..... D. Postal
Provincia .....

Víctor contento de haber llegado al Nou Camp

Alonso, el gran perdedor, aún continúa entre rejas

RAMOS COSTA, DE UÑAS CON EL ZARAGOZA

El traspaso de Víctor al Barcelona no ha sentado nada bien a la entidad valencianista. Se asegura que Ramos Costa anda de uñas con el presidente maño, Armando Sisqués, ya no sólo por no haber logrado los traspasos de Víctor y Alonso, sino también, que es lo que más le ha dolido, por considerarse vilmente engañado. Y es que el presidente zaragocista faltó a su palabra, dedicándose, ciertamente, a jugar con el Valencia al ratón y al gato.

EL BARCELONA FUE EL PRIMERO

Para entendernos explicaremos la historia. Sisqués primeramente contactó con el club azulgrana para tratar el tema de Víctor. Tras unos tiras y aflojes, al final, se barajó una cantidad para ultimar el traspaso. Sesenta millones y Zunzunegui cerraron la operación. No hubo firma en ese momento pero se consideró que un apretón de manos podría valer, tratándose de caballeros, hasta que terminara el campeonato, fecha estipulada por la Federación para cerrar contratos.

Para entonces Víctor estamparía su firma en un contrato que le ligaría al conjunto azulgrana por cinco temporadas, a razón de ocho millones de pesetas por cada una. El Barcelona por su parte le comunicó que cada año se le aumentaría la ficha conforme subiese el nivel de vida y con una cláusula en la que estipulaba, que se le estudiaría el aumento de la misma de acuerdo al rendimiento que tuviese.

EL VALENCIA PUJA MAS FUERTE

Las cosas estaban así cuando el Valencia sale a la palestra ofertando por Víctor y «Pichi» Alonso ciento cincuenta millones de pesetas y un suculento contrato a cada uno de los jugadores, quince «kilos» por temporada. Armando Sisqués se lo piensa, no dice que no, y es cuando comienza a jugar al ratón y al gato. Es consciente de los millones que esta operación puede acarrear y, astutamente, espera nuevas ofertas de otros equipos. Incluso, sabemos, que hasta se los va ofreciendo a otros clubs y, mientras tanto, espera agazapado que el Barcelona aumente la cifra de millones, cosa que consigue al sacarle diez «kilos» más.

Al final se cierra la operación con el pase de Víctor al Barcelona y «Pichi» Alonso se queda compuesto y sin novia. Nos aseguran que el cabreo que tiene es de órdago, pue ve, cómo se ha esfumado una oportunidad que puede llegar a ser difícil que se repita. Y es que el presidente zaragocista, presionado por la afición, no ha podido desprenderse de sus dos máximas figuras ya que de haberlo hecho seguramente, no hubiese seguido, por mucho tiempo, en su cargo. Sino mucho nos tememos que tanto Víctor como Alonso estarían ya formando parte del equipo valencianista.

Alonso, mientras tanto, es quien está sufriendo las consecuencias. Se le ha aumentado el contrato, pero, por supuesto, no llegará a la cantidad que cobraría en el club que dirige Ramos Costa. Sus palabras al respecto son más que elocuentes. «No hay derecho».

Ramos Costa no quiere oír hablar del presidente maño

Armando Sisqués asegura que su palabra va a misa

- **LOS PRETENDIDOS TRASPASOS DE VICTOR Y ALONSO TUVIERON LA CULPA**
- **«PICHI» ALONSO, EL MAS PERJUDICADO**

NUÑEZ, EN SU LINEA

El presidente del Barcelona se siente perseguido

El Barça-82 tiene ocho porteros

Núñez ve una mano negra

Lo malo del presidente del Barcelona no es que hasta la fecha lo haya hecho mal sino que cada día va empeorando. Cada semana el señor Núñez nos sorprende con algo nuevo que deja boquiabiertos a los aficionados.

En el número anterior ya les informábamos que «Don Balón» se había puesto en contacto con su secretaria para concertar una entrevista. Al parecer Núñez no está muy conforme con las informaciones que sobre su gestión hemos venido ofreciendo. Pues bien, cuando le ofrecemos la oportunidad de hacer una amplia entrevista resulta que su propia secretaria nos dice que no sabe nada de él en una semana; y cuando pasa esa semana de «ilocalización» nos dice que el presidente tiene todas las entrevistas congeladas y que no habla; que tiene muchas solicitudes para entrevistas y que hay que esperar, que este tema «está muy parado».

Sorprendente, ¿no?

Bueno, el caso es que al día siguiente un rotativo barcelonés salió a la calle con una entrevista en la que Núñez dijo que una mano negra le persigue, que alguien está dirigiendo las críticas contra su mandato, que se siente perseguido y que su imágen se está deteriorando.

El presidente del Barcelona debería decir abiertamente quién es esa mano negra que le persigue. Desde luego no somos nosotros porque en todo momento estamos dando la cara y porque, además, le hemos ofrecido la oportunidad de esa entrevista en nuestras páginas. Señor Núñez, hay que decir las cosas claras, entre otras cosas porque a sus espaldas tiene la responsabilidad de cien mil socios y millones de seguidores que se merecen trasparencia en la gestión.

Otro detalle que nos ha sorprendido del presidente del Barça esta semana pasada es su no asistencia a la final de Copa de Europa en París con la participación del Real Madrid. No es que sea obligatoria la asistencia de los presidentes de clubs españoles cada vez que uno juega una final continental pero el del Barcelona sí que está obligado. Entre otras razones porque cuando el Barça jugó la final de Recopa en Basilea el primer animador fue Luis De Carlos que en todo momento se deshizo apoyando al Barcelona con su presencia en la final. De Carlos no tuvo inconveniente en lucir la bufanda azulgrana y estar en todo momento haciendo relaciones públicas en favor del Barcelona y celebrar el triunfo final.

A ver si se da cuenta Núñez de que no le tenemos manía pero es que falla mucho y un club de la categoría del Barcelona se merece alguien muy preparado en todos los aspectos. Su ausencia en París viene a confirmar las grandes diferencias existentes entre De Carlos y él.

Su gestión deportiva de cara a la próxima campaña está muy clara y a los aficionados barcelonistas les gustaría saber con qué criterios se hacen los fichajes, quien los hace y porqué se han fichado jugadores antes que entrenador. ¿Ya le gustarán a Lattek las adquisiones de Núñez?

En lo que no puede tener problemas el técnico alemán es en la portería ya que empezará la temporada, nada más y nada menos, que con ocho porteros. Sí señores, ocho porteros: Huguet, Llangostera, Ferrer, Castell, Amador, Amigó, Artola y Urruticoechea. Prácticamente puede hacer una alineación de porteros. Eso merece ciertas explicaciones, presidente. Sino le van a salir muchas manos negras que le censuren.

Núñez debería hacer un replanteamiento de su gestión a este paso descendente no llegará a tocar fondo. El presidente de un club como el Barça no puede tener complejo de persecución por manos negras; no puede dejar de asistir a una final europea en la que participa un club español —máxime cuando en esa final el Barcelona se jugaba la posible participación en torneo europeo de la próxima temporada—; no puede fichar por su cuenta y riesgo y hacer un equipo de porteros. A este paso no hace falta que anuncie que no se presentará a la reelección, es que aunque se presente no la ganará.

CARLOS SEMPRUN

Urruticoechea, Artola, Amador, Amigó, Castell, Llangostera, Huguet y Ferrer. Ocho porteros para un marco.

MESONES, INOCENTE

«Se ha hecho justicia»

«Ahora debo esperar la caída de algún compañero»

Para Felipe Mesones se le ha abierto el cielo, la esperanza y la ilusión. Ya no tendrá que vivir de lo ahorrado, ni tendrá que trabajar **«en lo que sea para sacar a mi familia adelante»**. El Comité de Disciplina Deportiva le ha absuelto de las acusaciones que pesaban sobre él acerca de su culpabilidad en el «affaire» Málaga-Salamanca.

«Yo solamente pedía justicia y confiaba en Dios, porque cuando una persona no ha cometido ningún delito no ha de pagar pena ni verse postergado. Ciertamente llegué a desesperarme, no tenía trabajo, el Salamanca me dejó de lado con la entrada de la nueva Junta y me vi, obligado a vivir de los ahorros, rechazando incluso opciones para volver a mi país. ¿Por qué? Primero porque hacerlo era como reconocer una culpabilidad a algo no cometido y querer salir por la puerta falsa. Y luego porque estoy muy vinculado y unido sentimentalmente a España. Aquí han nacido mi esposa y mis hijos y quiero mucho a este bendito país.»

Gil Robles llevó adelante el caso y tras muchos devaneos y alteraciones, la justicia se ha impuesto. La imagen de Mesones, ensuciada por algunos que querían hundirle, han vuelto a quedar limpia e inmaculada. La absolución total es un hecho y ahora Felipe Mesones puede volver a entrenar libremente y su honra está a salvo **«porque es lo más importante para una persona y a mí me habían hundido»**.

Ahora se presenta la delicada papeleta de algo que se produjo, causó un enorme perjuicio con prolongación en la actualidad. ¿Quién va a resarcir a Mesones de la injusticia cometida con él? ¿Quién va a compensarle —económicamente— del perjuicio de estar sin trabajar un año siendo inocente? Porque para 1981-82, no tiene equipo ya que los de 1.ª División están ya «al completo» en la parte técnica. **«Habrá que esperar la siempre circunstancia de la caída de un compañero. O si en 2.ª División hay algo... Por supuesto no voy a presentar reclamación, no es mi estilo, pero el perjuicio económico fue grande. Me contento con que se haya hecho justicia y Dios protege la inocencia.»**

Para Mesones se inicia una nueva etapa en su vida profesional y personal. **«Me hallo muy feliz y los días que he pasado, amargos y desesperantes no se los deseo a nadie. Han jugado conmigo y con mi familia, pero esta pesadilla ya ha terminado. Agradezco el cariño y apoyo que he recibido en los momentos difíciles y ahora quiero olvidarlo todo. Me voy a Murcia al término del curso escolar y esperaré que me llegue algo interesante. El 28 de mayo me quité una losa de encima que no me dejaba vivir. Y puedo gritar con fuerza ¡SOY INOCENTE!»**

La historia ha sido dantesca. Han habido elementos que han querido perjudicar a este argentino que recaló en nuestro país hace más de 20 años, como jugador y posteriormente como técnico. Ha echado raíces y se ha identificado con España y lo español. Ha demostrado sobradamente sus condiciones técnicas y por fin se ha visto rehabilitado.

Asimismo el Comité de Disciplina Deportiva, que preside Martín Bassols, ha revocado las sentencias condenatorias que pesaba sobre el Real Madrid, por el presunto intento de «primar al Betis» así como a los jugadores del Málaga, implicados en el célebre Málaga-Salamanca.

Unos pondrán el grito en el cielo y otros volverán a sonreír al verse inocentes. Las pruebas que han esgrimido los miembros de dicho Comité no tienen apelación. Aunque siempre quedará la duda por aquello —en términos comparativos— del crimen perfecto y nunca resuelto. Y con ello ni ponemos en duda las decisiones del Comité ni la inocencia de los encausados. Al menos por Mesones ponemos las manos en el fuego.

J. M. M.

ranking db

SEGUNDA DIVISION

Castellón, Cádiz y Santander han retornado a 1.ª División. Ha sido un electrizante final de Liga en el que la lucha ha estado en primer plano, lo mismo por arriba —ascensos— que por la cola —descensos. Han sido 38 jornadas de lucha y dificultades. Los jugadores han tenido de todo y «Don Balón» ha seguido sus actuaciones a través de las puntuaciones de otros colegas, con lo que hemos confeccionado el siguiente «ranking» y «EQUIPO IDEAL». Asimismo podrán tener lo lectores y amantes de las estadísticas todas las clasificaciones del fútbol nacional. Finalmente tras un amplio despliegue de color, cada equipo es analizado detenidamente. Un informe completo. pues, para el aficionado, el lector y el seguidor.

SEÑOR (ALAVES)

EL «NUMBER» ONE»

El centrocampista del Alavés se ha erigido en el mejor jugador de 2.ª División. Pese a que el Alavés no logró el ascenso, Señor logra el galardón por su magnífica campaña de la Liga donde fue el segundo máximo realizador en un emocionante codo a codo con Magdaleno.

Señor está en el candelero y hay varios equipos que pretenden su fichaje. La campaña de esta temporada ha sido el refrendo y confirmación a su futuro esplendoroso.

CLASIFICACION

1.	SEÑOR (Alavés)	2.46	14.	Racic (Castellón)	2.21
2.	Quique (Santander)	2.42	15.	Mejías (Cádiz)	2.20
3.	Planelles (Castellón)	2.35	16.	Ribes (Castellón)	2.20
4.	García Jiménez (Rayo V.)	2.32	17.	Valbuena (Castellón)	2.19
5.	Magdaleno (Burgos)	2.30	18.	Roberto (Castellón)	2.18
6.	Mané I (Cádiz)	2.30	19.	Mauri (Sabadell)	2.17
7.	Dos Santos (Cádiz)	2.30	20.	Omar (Oviedo)	2.17
8.	Juan José (Cádiz)	2.30	21.	Amarilla (Santander)	2.16
9.	Mora (Rayo Vallecano)	2.25	22.	Campuzano (Levante)	2.14
10.	Ferrer (Castellón)	2.25	23.	Uceda (Rayo V.)	2.12
11.	Marián (Rayo Vallecano)	2.24	24.	Totó (Sabadell)	2.11
12.	Alarcón (Santander)	2.21	25.	Lucas (Castilla)	2.10
13.	Zúñiga (Cádiz)	2.21			

EL EQUIPO DEL AÑO

MORA
(Rayo Vallecano)
2.25

JUAN JOSE
(Cádiz)
2.30

GARCIA GIMENEZ
(Rayo Vallecano)
2.35

DOS SANTOS
(Cádiz)
2.30

VALBUENA
(Castellón)
2.19

QUIQUE
(Racing
Santander)
2.42

SEÑOR
(Alavés)
2.46

PLANELLES
(Castellon)
2.35

MANE I
(Cádiz)
2.30

MAGDALENO
(Burgos)
2.30

ALARCON
(Racing
Santander)
2.21

Técnico del año: BENITO JOANET (CASTELLON)

ranking db

JOANET, DEBUT Y ASCENSO

Benito Joanet hizo sus primeras armas como auxiliar de Arsenio en el Hércules. Luego dio el salto, se independizó y tomaba la alternativa en el Castellón esta temporada con un equipo lleno de aspiraciones, de gente joven y aspirando al ascenso.

Joanet hizo una gran campaña, ha proclamado campeón al Castellón en el quíntuple empate en la tabla y ha justificado que ya puede ir solo por el mundo de los técnicos. Se especula acerca de su continuidad o no la próxima temporada pero Sales Safont confía en él y lo más seguro es que vaya a continuar y proseguir la tarea iniciada este año, aunque se encuentre con la necesidad de reforzar el equipo y la marcha de tres puntales como el meta Racic, así como Roberto y Ribes, dos jóvenes valores - promesa ya convertidos en realidad.

El catalán ha superado a Milosevic y Fernández Mora por una trayectoria más firme a lo largo de la Liga. Los sprints finales de gaditanos y montañeses no lograron rebasar la marcha con regularidad de Joanet, el técnico número 1 de 2.ª División.

VILLANUEVA NIETO EL ARBITRO MEJOR

Cuatro árbitros destacan por encima de los demás, entre la élite de 2.ª División, tras la Liga 1980-81. El aragonés Villanueva Nieto, el catalán Esquerdo Guerrero, el tinerfeño Castilla Yáñez y el murciano Jiménez Madrid. Este cuarteto está llamado a lograr el ascenso a 1.ª División y si alguno se queda en puertas será por «políticas» del Comité y no otra cosa ya que el número de encuentros dirigidos y la trascendencia de algunos de ellos demuestran que no son árbitros del montón sino los mejores, como así ha sucedido.

Si nos apuran para elegir al «number one», nos inclinamos por el doctor Villanueva Nieto, un aragonés a quien la Medicina le da para vivir y el fútbol es su pasión. Ha dirigido encuentros de compromiso saliendo airoso en todos ellos. Sin desmerecer a los tres citados anteriormente ni a un pelotón de destacados con los Pinter, Joglar, Alcaide, Medín Prego o Pascual Segura, por citar algunos de los selectos.

El próximo año veremos, si Plaza no se opone, a Villanueva en 1.ª División. Ha sido el mejor de 2.ª División y así lo destacamos.

2.ª División «A»

1.ª vuelta

	J	G	E	P	GF	GC	P
Rayo Vallecano	19	8	7	4	19	11	23+3
Levante	19	9	5	5	19	12	23+3
Castellón	19	7	9	3	22	14	23+5
Santander	19	9	5	5	26	18	23+5
Alavés	19	8	6	5	27	16	22+2
Elche	19	7	7	5	28	25	21+3
Málaga	19	6	9	4	19	20	21+1
Cádiz	19	8	4	7	22	21	20
At. Madrileño	19	7	6	6	26	27	20
Burgos	19	7	5	7	25	20	19+1
Castilla	19	7	5	7	21	18	19+1
Huelva	19	6	7	6	16	17	19+1
Palencia	19	7	5	7	15	16	19–1
Baracaldo	19	6	6	7	19	22	18–2
Sabadell	19	5	7	7	20	25	17–1
Granada	19	4	9	6	18	23	17–3
Oviedo	19	5	6	8	21	23	16–4
Getafe	19	4	7	8	20	31	15–3
Linares	19	4	5	10	14	27	13–5
Ceuta	19	4	4	11	18	29	12–6

2.ª División «A»

2.ª vuelta

	J	G	E	P	GF	GC	P
Cádiz	19	11	3	5	33	17	26
Sabadell	19	11	3	5	25	22	25
Elche	19	10	4	5	28	19	24
Linares	19	9	5	5	22	14	23
Rayo Vallecano	19	7	8	4	21	13	22
Castellón	19	8	6	5	23	19	22
Santander	19	9	4	6	22	21	22
Málaga	19	8	5	6	27	14	21
Oviedo	19	6	9	4	16	10	21
Getafe	19	6	8	5	21	19	20
Alavés	19	7	3	9	22	19	17
Castilla	19	7	3	9	29	27	17
Ceuta	19	7	3	9	15	21	17
Burgos	19	6	4	9	21	32	16
Huelva	19	6	4	9	17	20	16
Granada	19	6	4	9	15	22	16
Levante	19	6	3	10	18	25	15
At. Madrileño	19	6	3	10	18	28	15
Palencia	19	5	3	11	15	21	13
Baracaldo	19	5	3	11	15	26	13

CLASIFICACION EN CAMPO PROPIO

	J	G	E	P	GF	GC	P
Castellón	19	13	5	1	35	12	31
Rayo Vallecano	19	12	6	1	24	7	30
Cádiz	19	14	2	3	39	12	30
Santander	19	13	4	1	33	13	30
Alavés	19	12	5	2	34	10	29
Elche	19	12	4	3	38	21	28
Huelva	19	10	7	2	23	8	27
Baracaldo	19	11	5	3	28	14	27
Ceuta	19	11	5	3	28	16	27
Levante	19	11	5	3	24	14	27
Palencia	19	11	4	4	19	7	26
Linares	19	10	6	3	22	10	26
Castilla	19	11	3	5	32	18	25
Oviedo	19	8	9	2	23	13	25
At. Madrileño	19	10	5	4	32	20	25
Granada	19	9	7	3	19	11	25
Getafe	19	8	8	3	27	17	24
Sabadell	19	10	4	5	27	20	24
Burgos	19	9	5	5	28	17	23
Málaga	19	8	7	4	22	18	23

CLASIFICACION EN CAMPO CONTRARIO

	J	G	E	P	GF	GC	P
Málaga	19	6	7	6	25	27	19
Sabadell	19	6	6	7	18	24	18
Elche	19	5	7	7	17	23	17
Rayo Vallecano	19	3	9	7	13	16	15
Cádiz	19	5	5	9	16	25	15
Santander	19	5	5	9	15	27	15
Castellón	19	2	10	7	10	21	14
Oviedo	19	3	6	10	14	26	12
Burgos	19	4	4	11	19	35	12
Levante	19	4	3	12	12	23	11
Castilla	19	3	5	11	18	28	11
Getafe	19	2	7	10	14	33	11
Alavés	19	3	4	12	15	25	10
Linares	19	3	4	12	14	32	10
At. Madrileño	19	3	4	12	12	35	10
Huelva	19	2	4	13	10	29	8
Granada	19	1	6	12	14	34	8
Palencia	19	1	4	14	11	30	6
Baracaldo	19	0	4	15	6	32	4
Ceuta	19	0	2	17	5	34	2

CLASIFICACION FINAL

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Castellón	38	13	5	1	2	10	7	45	33	45+7
Cádiz	38	14	2	3	5	5	9	55	38	45+7
Santander	38	13	4	2	5	5	9	48	39	45+7
Rayo V	38	12	6	1	3	9	7	40	24	45+7
Elche	38	12	4	3	5	7	7	56	44	45+7
Málaga	38	8	7	4	6	7	6	46	34	42+4
Sabadell	38	10	4	5	6	6	7	45	47	42+4
Alavés	38	12	5	2	3	4	12	49	35	39+1
Levante	38	11	5	3	4	3	12	37	37	38
Oviedo	38	8	9	2	3	6	10	37	33	37–1
Burgos	38	9	5	5	4	4	11	46	52	35–3
Castilla	38	11	3	5	3	5	11	50	45	36–2
Linares	38	10	6	3	3	4	12	36	41	36–2
At. Mad.	38	10	5	4	3	4	12	44	55	35–3
Getafe	38	8	8	3	2	7	10	41	50	35–3
Huelva	38	10	7	2	2	4	13	33	37	35–3
Granada	38	9	7	3	1	6	12	33	45	33–5
Palencia	38	11	4	4	1	4	14	30	37	32–6
Baracaldo	38	11	5	3	0	4	15	34	48	31–7
Ceuta	38	11	5	3	0	2	17	33	50	29–9

Ascienden a 1.ª División: Castellón, Cádiz y Santander.

Descienden a 2.ª División «B»: Ceuta, Baracaldo, Palencia y Granada.

GOLEADORES

Con 17: MAGDALENO (Burgos)

Con 15: Señor (Alavés)

Con 14: Omar (Oviedo), Totó (Sabadell), Paco (Castilla)

Con 13: Alarcón (Santander)

Con 12: Sainz (Baracaldo), Urrechu (Alavés)

Con 11: Alvarez (Castilla), Herbera (Oviedo), Salazar (Getafe)

Con 10: Lorant (Levante), Marina (At. Madrileño).

Con 9: Amarilla (Santander), Amuchástegui (Alavés), Choquet (Cádiz), Lalovic (Cádiz), Mané (Cádiz), Marián (Rayo V.), Mejías (Cádiz), Nieto (Málaga), Quique (Santander)

Con 8: Alvarez (Elche), Crespo (Getafe), Chomin (Elche), Jorgoso (Granada), Mercader (Sabadell), Ortiz (Ceuta), Perovic (Elche), Julio Prieto (At. Madrileño), Valdés (Burgos), Verón (Santander)

TODOS LOS RESULTADOS

	ALAVES	AT. MADRILEÑO	BARACALDO	BURGOS	CADIZ	CASTELLON	CASTILLA	CEUTA	ELCHE	GETAFE	GRANADA	HUELVA	LEVANTE	LINARES	MALAGA	OVIEDO	PALENCIA	RAYO	SABADELL	SANTANDER
ALAVES	*	4-1	2-0	1-1	1-2	0-1	1-1	2-0	1-1	2-0	1-0	3-0	1-0	4-1	1-1	3-0	1-0	1-0	2-0	3-0
AT. MADRILEÑO	1-2	*	1-0	3-2	1-1	1-0	1-3	3-0	1-0	2-2	3-1	3-0	2-3	1-1	1-2	1-0	3-0	1-1	1-1	2-1
BARACALDO	2-2	1-0	*	1-1	2-0	2-0	2-1	2-0	0-1	4-2	2-1	2-0	1-0	1-2	3-1	0-0	2-1	0-0	1-1	0-1
BURGOS	0-1	0-1	1-0	*	4-1	0-1	1-0	1-0	1-1	0-1	1-1	3-0	1-1	3-2	2-1	1-2	2-1	3-2	1-1	4-0
CADIZ	1-0	1-0	4-0	3-0	*	3-0	2-1	2-0	2-0	3-0	1-0	3-1	2-0	4-1	0-1	1-1	3-1	1-1	2-3	1-2
CASTELLON	1-1	2-0	1-0	4-1	3-1	*	0-0	2-1	3-0	0-0	3-1	1-1	0-1	2-1	0-0	3-1	4-2	2-0	2-1	2-0
CASTILLA	3-2	1-1	1-0	5-1	1-2	0-0	*	2-1	1-2	1-1	1-0	3-1	1-2	3-0	2-0	2-1	1-0	0-2	0-1	4-1
CEUTA	2-1	3-3	1-0	3-0	3-1	0-0	0-3	*	1-1	3-2	3-0	1-0	1-0	0-0	2-0	3-2	1-2	1-0	0-0	0-1
ELCHE	3-2	4-0	4-1	2-1	1-2	4-0	2-1	2-0	*	2-1	1-1	1-0	2-0	2-0	2-2	2-1	1-1	1-1	2-3	0-4
GETAFE	0-2	1-1	1-1	0-0	0-0	1-1	1-1	2-0	2-0	*	3-2	1-0	2-0	1-2	3-0	1-2	2-1	0-0	4-2	2-2
GRANADA	1-0	1-0	0-0	0-1	0-0	2-1	2-1	1-1	1-1	0-0	*	2-1	1-0	3-1	0-0	2-0	2-0	1-3	0-1	0-0
HUELVA	1-0	3-0	1-0	1-1	1-1	1-1	2-0	1-0	0-0	0-1	4-1	*	3-1	1-0	1-1	2-0	0-0	1-0	0-1	0-0
LEVANTE	2-0	3-1	1-0	2-1	1-0	1-0	0-0	2-1	2-1	2-2	0-0	0-2	*	1-0	2-4	2-2	1-0	0-0	0-1	2-0
LINARES	0-0	1-2	1-0	2-0	1-0	2-1	2-0	2-0	1-0	2-0	2-3	0-0	3-1	*	0-2	0-0	0-0	0-0	3-1	0-0
MALAGA	2-2	0-1	1-1	1-0	2-1	0-0	3-3	2-1	0-2	0-0	2-0	2-1	0-3	1-2	*	1-0	0-0	1-0	1-1	3-0
OVIEDO	1-0	1-0	3-0	2-1	1-1	1-1	1-0	0-0	1-1	4-0	1-1	1-1	1-0	0-0	2-2	*	2-1	0-2	0-0	1-2
PALENCIA	1-0	2-0	0-0	0-1	3-1	1-1	1-2	1-0	3-0	2-0	0-0	0-1	1-0	1-0	0-1	1-0	*	2-0	1-0	1-0
RAYO	1-0	3-0	3-1	2-0	1-0	0-0	2-0	2-0	0-2	1-1	1-0	1-0	0-0	3-1	0-0	1-1	2-1	*	1-0	0-0
SABADELL	2-0	3-0	3-2	1-5	0-1	1-1	1-0	3-0	1-2	2-1	3-1	0-0	0-0	1-0	3-5	0-1	1-0	0-0	*	2-1
SANTANDER	1-0	1-1	3-0	2-3	0-1	1-1	2-1	2-0	2-2	3-0	2-0	2-1	1-0	0-0	3-2	1-0	2-0	2-1	3-0	*

ranking db
segunda división

2.ª DIVISION «B» Grupo I

CAMPO PROPIO

	J	G	E	P	GF	GC	P
Celta	19	18	1	0	55	5	37
Coruña	19	16	2	1	41	12	34
Compostela	19	15	2	2	25	7	32
Tenerife	19	13	6	0	33	10	32
Bilbao Ath.	19	13	4	2	40	8	30
San Sebastián	19	12	6	1	32	7	30
Logroñés	19	12	5	2	38	20	29
Sestao	19	11	6	2	24	9	28
Leonesa	19	12	4	3	36	11	28
Ferrol	19	12	4	3	27	10	28
Mirandés	19	12	2	5	29	18	26
Las Palmas Atl.	19	10	5	4	29	15	25
Ensidesa	19	9	5	5	33	24	23
Pontevedra	19	8	7	4	20	15	23
Torrejón	19	10	2	7	31	23	22
Alcalá	19	8	5	6	26	17	21
Zamora	19	6	8	5	19	13	20
Huesca	19	7	5	7	30	27	19
Arandina	19	4	8	7	22	30	16
Langreo	19	4	8	7	21	30	16

CLASIFICACION FINAL

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Celta	38	18	1	0	5	11	3	76	22	58 +20
Coruña	38	16	2	1	9	4	6	70	36	56 +18
Bilbao Atl	38	13	4	2	4	7	8	53	41	45 + 7
Leonesa	38	12	4	3	6	5	8	57	41	45 + 7
Tenerife	38	13	6	0	4	5	10	47	40	45 + 7
Logroñés	38	12	5	2	5	4	10	57	48	43 + 5
Compostela	38	15	2	2	1	8	10	37	34	42 + 4
San Sebastián	38	12	6	1	3	5	11	43	34	41 + 3
Mirandés	38	12	2	5	4	5	10	12	34	39 + 1
Sestao	38	11	6	2	2	6	11	39	42	38
Ferrol	38	12	4	3	4	2	13	41	40	38
Las Palmas Atl	38	10	5	4	5	2	12	51	51	37 – 1
Torrejón	38	10	2	7	5	4	10	49	54	36 – 2
Alcalá	38	8	5	6	4	5	10	41	42	34 – 4
Ensidesa	38	9	5	5	3	3	13	45	66	32 – 6
Zamora	38	6	8	5	3	5	11	33	41	31 – 7
Huesca	38	7	5	7	3	6	10	45	56	31 – 7
Pontevedra	38	8	7	4	1	1	17	26	57	26 –12
Langreo	38	4	8	7	2	3	14	41	77	23 –15
Arandina	38	4	8	7	0	4	15	30	68	20 –18

GOLEADORES

Con 20: CHALO (Tenerife).
Con 16: Andrés (Celta), Lotina (Logroñés), Traba (Coruña).
Con 15: Primi (Leonesa).
Con 13: Muñoz (Coruña), Martínez (Torrejón).
Con 12: Del Cura (Celta), Lafita (Huesca), Lasaosa (Huesca).
Con 11: Rus (Ferrol), Suárez (Celta), Alfonso (Ferrol).
Con 10: García (Coruña), Gerardo (Lanesa), Jesús (Ensidesa), Mediavilla (Mirandés), Mortera (Langreo).

CAMPO CONTRARIO

	J	G	E	P	GF	GC	P
Coruña	19	9	4	6	29	24	22
Celta	19	5	11	3	21	17	21
Leonesa	19	6	5	8	21	30	17
Bilbao Ath.	19	4	7	8	13	23	15
Logroñés	19	5	4	10	19	28	14
Torrejón	19	5	4	10	18	31	14
Alcalá	19	4	5	10	15	25	13
Tenerife	19	4	5	10	14	30	13
Mirandés	19	4	5	10	12	34	13
Huesca	19	3	6	10	15	29	12
Las Palmas Atl.	19	5	2	12	22	36	12
Zamora	19	3	5	11	14	28	11
San Sebastián	19	3	5	11	11	27	11
Compostela	19	1	8	10	12	27	10
Ferrol	19	4	2	13	14	30	10
Sestao	19	2	6	11	15	33	10
Ensidesa	19	3	3	13	12	42	9
Langreo	19	2	3	14	20	47	7
Arandina	19	0	4	15	8	38	4
Pontevedra	19	1	1	17	6	42	3

TODOS LOS RESULTADOS

	ALCALA	ARANDINA	BILBAO AT.	CELTA	COMPOSTELA	CORUÑA	ENSIDESA	FERROL	HUESCA	LANGREO	L. PALMAS AT.	LEONESA	LOGROÑES	MIRANDES	PONTEVEDRA	S. SEBASTIAN	SESTAO	TENERIFE	TORREJON	ZAMORA
ALCALA	*	6-0	2-0	1-0	1-1	1-2	0-2	0-1	0-0	2-2	4-5	0-1	1-0	1-0	1-0	4-1	0-1	2-1	0-0	0-0
ARANDINA	1-1	*	1-1	1-1	0-0	0-3	0-0	3-3	2-1	1-0	0-3	1-3	1-4	2-2	1-1	1-0	3-0	0-1	2-3	2-3
BILBAO AT.	0-1	1-0	*	1-1	3-1	1-0	3-0	7-0	3-0	4-1	2-0	0-0	0-0	4-1	3-0	1-0	1-1	3-0	0-1	3-1
CELTA	1-0	1-0	2-0	*	4-1	1-0	1-0	1-0	3-0	5-1	3-0	6-1	5-0	0-0	5-0	3-0	4-1	5-1	4-0	1-0
COMPOSTELA	2-0	1-0	3-0	0-1	*	2-2	1-0	1-0	0-0	2-1	2-0	2-1	0-2	1-0	1-0	1-0	1-0	3-0	1-0	1-0
CORUÑA	2-1	5-2	1-0	1-1	1-0	*	3-0	0-2	2-0	1-0	2-1	1-1	2-1	3-0	5-1	3-0	2-0	1-0	4-2	2-0
ENSIDESA	1-2	1-0	3-1	1-2	2-2	2-2	*	3-1	3-0	2-4	3-0	1-0	0-2	1-0	3-1	1-3	3-1	0-0	2-2	1-1
FERROL	1-0	1-0	1-1	0-2	1-0	1-2	2-2	*	3-0	4-0	1-0	1-2	2-1	0-0	1-0	1-0	0-0	2-0	2-0	3-0
HUESCA	1-2	2-1	2-1	1-1	3-1	0-2	1-1	1-2	*	2-2	3-1	2-4	1-2	0-0	3-1	0-1	3-0	2-2	3-2	0-1
LANGREO	0-0	0-0	0-1	1-4	1-1	3-4	1-0	0-3	1-1	*	2-5	0-0	2-1	0-2	2-0	2-2	1-1	2-2	0-1	3-2
L. PALMAS AT.	2-1	4-1	2-0	0-1	2-0	0-1	5-0	1-0	1-0	1-0	*	1-1	2-2	1-2	1-0	3-0	0-0	0-0	1-4	2-2
LEONESA	2-1	2-0	2-1	2-0	0-0	1-0	4-0	1-0	2-2	6-0	1-2	*	4-1	0-1	2-0	2-0	3-0	0-1	1-1	1-1
LOGROÑES	3-2	1-0	1-1	3-3	2-1	0-1	3-0	1-0	1-1	3-2	2-3	3-1	*	2-0	2-1	1-1	2-0	3-1	3-0	2-2
MIRANDES	0-0	2-1	0-1	2-1	1-0	2-1	3-0	1-0	0-4	4-1	3-1	2-1	0-1	*	3-0	0-1	3-3	2-1	1-0	0-1
PONTEVEDRA	1-1	0-0	1-1	0-0	1-1	2-0	3-0	2-0	0-2	1-0	1-0	0-1	1-1	2-1	*	1-1	2-5	0-1	1-0	1-0
S. SEBASTIAN	3-0	1-1	0-0	0-0	1-1	1-1	2-0	2-1	3-1	3-0	3-0	2-0	1-1	1-0	5-0	*	1-0	1-0	0-1	2-0
SESTAO	1-1	3-1	0-1	1-1	2-0	2-2	3-0	1-0	1-1	1-0	1-1	1-0	1-0	2-0	0-1	1-0	*	0-0	2-0	1-0
TENERIFE	1-0	4-0	1-1	1-1	0-0	4-1	3-0	2-0	2-1	4-3	1-0	1-1	2-0	2-0	1-0	1-0	1-1	*	1-1	1-0
TORREJON	3-1	3-1	1-2	1-1	2-1	1-3	3-1	2-0	0-1	1-3	2-0	2-3	2-0	0-1	1-0	0-0	2-1	3-1	*	2-0
ZAMORA	0-1	0-0	0-0	0-0	0-1	0-2	1-3	1-1	2-0	0-0	0-0	4-0	1-0	2-2	2-0	1-1	1-0	1-2	3-0	*

2.ª DIVISION «B» Grupo II

CAMPO CONTRARIO

	J	G	E	P	GF	GC	P
Mallorca	19	8	6	5	22	20	22
Algeciras	19	4	9	6	14	16	17
Córdoba	19	5	7	7	18	24	17
Jerez	19	4	7	8	16	26	15
Barcelona Atl.	19	5	5	9	17	30	15
Calvo Sotelo	19	4	6	9	16	26	14
Tarragona	19	2	10	7	11	22	14
Cartagena	19	5	3	11	16	28	13
Lérida	19	5	3	11	12	25	13
Jaén	19	3	6	10	16	29	12
Badajoz	19	2	7	10	7	22	11
Terrassa	19	3	5	11	9	27	11
Díter Zafra	19	4	3	12	14	34	11
San Fernando	19	3	4	12	10	28	10
Portuense	19	1	7	11	11	27	9
Andorra	19	3	2	14	19	37	8
Ibiza	19	1	4	14	7	32	6
Mérida Indust.	19	1	3	15	12	38	5
Vall d'Uxó	19	0	4	15	14	46	4
Eldense	19	0	2	17	9	44	2

CLASIFICACION FINAL

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Mallorca	38	13	6	0	8	6	5	62	33	54 +16
Córdoba	38	17	2	0	5	7	7	62	33	53 +15
Barcelona Atl.	38	14	2	3	5	5	9	47	39	45 + 7
Algeciras	38	9	9	1	4	9	6	38	26	44 + 6
Cartagena	38	13	5	1	5	3	11	47	36	44 + 6
Badajoz	38	14	4	1	2	7	10	38	28	43 + 5
Jaén	38	12	5	2	3	6	10	51	43	41 + 3
Jerez	38	11	3	5	4	7	8	52	48	40 + 2
Tarragona	38	9	7	3	2	10	7	37	35	39 + 1
Lérida	38	11	4	4	5	3	11	43	43	39 + 1
Andorra	38	13	4	2	3	2	14	50	47	38
Portuense	38	12	5	2	1	7	11	40	36	38
Calvo Sotelo	38	9	5	5	4	6	9	51	47	37 – 1
Ibiza	38	10	8	1	1	4	14	28	37	34 – 4
Terrassa	38	9	3	7	3	5	11	33	46	32 – 6
Vall d'Uxó	38	12	4	3	0	4	15	41	62	32 – 6
San Fernando	38	7	7	5	3	4	12	36	44	31 – 7
Mérida Indus.	38	9	6	4	1	3	15	35	52	29 – 9
Díter Zafra	38	3	7	9	4	3	12	27	53	24 –14
Eldense	38	7	7	5	0	2	17	32	61	23 –15

GOLEADORES

Con 21: LUIS (Lérida).

Con 20: Miguel (Cartagena).

Con 17: Valverde (Andorra).

Con 16: Manolín Cuesta (Córdoba).

Con 15: Mansilla (Jerez).

Con 14: Bonet (Mallorca), Ventura (Algeciras).

Con 13: Biri (Mérida), Carlos (Vall d'Uxó).

Con 12: Anguela (Jaén), Robles (Córdoba).

Con 11: Flores (Jaén), Totó (Jaén).

CAMPO PROPIO

	J	G	E	P	GF	GC	P
Córdoba	19	17	2	0	44	9	36
Badajoz	19	14	4	1	31	6	32
Mallorca	19	13	6	0	40	13	32
Cartagena	19	13	5	1	31	8	31
Barcelona Atl.	19	14	2	3	30	9	30
Andorra	19	13	4	2	31	10	30
Portuense	19	12	5	2	29	9	29
Jaén	19	12	5	2	35	14	29
Ibiza	19	10	8	1	21	5	28
Vall d'Uxó	19	12	4	3	27	16	28
Algeciras	19	9	9	1	24	10	27
Lérida	19	11	4	4	31	18	26
Jerez	19	11	3	5	36	22	25
Tarragona	19	8	7	3	26	13	25
M rida Indust.	19	9	6	4	23	14	24
Calvo Sotelo	19	9	5	5	35	21	23
San Fernando	19	7	7	5	26	16	21
Eldense	19	7	7	5	23	17	21
Terrassa	19	9	3	7	24	20	21
Díter Zafra	19	3	7	9	13	20	13

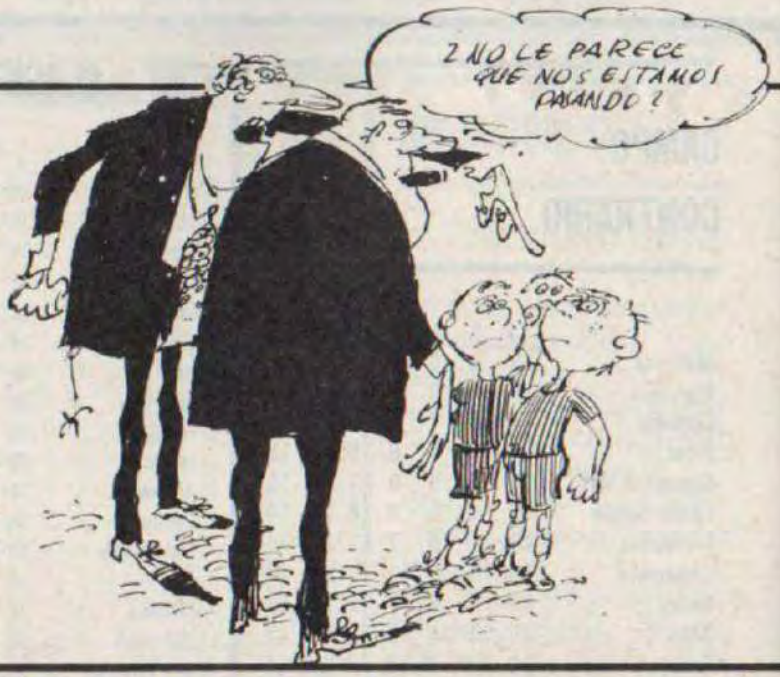
TODOS LOS RESULTADOS

	ALGECIRAS	ANDORRA	BADAJOZ	BARCELONA AT.	CALVO SOTELO	CARTAGENA	CORDOBA	DITER ZAFRA	ELDENSE	IBIZA	JAEN	JEREZ	LERIDA	MALLORCA	MERIDA IND.	PORTUENSE	S. FERNANDO	TARRAGONA	TARRASA	VALL DE UXO
ALGECIRAS	*	1-0	1-1	0-0	1-1	2-0	1-0	1-0	2-0	3-1	1-1	2-2	0-1	0-0	1-0	0-0	2-0	1-1	2-2	3-0
ANDORRA	1-0	*	2-1	1-0	1-2	0-0	2-2	2-1	5-1	4-0	2-0	1-1	1-0	0-1	1-0	2-0	2-0	1-0	1-1	2-0
BADAJOZ	2-0	1-0	*	1-1	1-1	2-0	3-0	3-0	1-0	1-0	0-0	2-1	0-1	1-0	1-1	2-0	2-1	4-0	1-0	3-0
BARCELONA AT.	0-0	1-3	2-0	*	2-0	3-1	1-0	0-1	3-0	0-0	1-0	4-0	2-1	1-3	2-0	2-0	1-0	2-0	2-0	1-0
CALVO SOTELO	1-0	5-2	3-0	1-2	*	0-2	1-2	3-0	2-2	2-0	3-1	0-1	1-1	2-2	2-1	1-1	4-1	1-2	2-0	1-1
CARTAGENA	0-3	4-1	1-0	2-0	2-2	*	0-0	3-0	1-0	1-0	3-0	3-1	1-0	2-0	3-0	1-0	1-1	0-0	3-0	0-0
CORDOBA	1-1	6-0	0-0	3-0	3-1	4-1	*	1-0	2-1	2-0	2-0	2-0	3-0	4-1	1-0	3-1	2-1	2-0	2-0	4-2
DITER ZAFRA	0-0	1-2	0-1	2-1	0-0	0-1	0-0	*	1-1	0-0	2-3	0-1	0-1	1-2	2-0	1-4	0-0	0-0	0-1	3-2
ELDENSE	2-2	2-1	3-0	1-2	1-1	0-0	0-1	1-1	*	0-1	2-1	1-1	2-0	0-2	2-0	0-0	1-0	1-1	0-2	4-1
IBIZA	0-0	1-0	1-0	1-0	0-0	2-1	1-1	5-0	1-0	*	0-0	0-0	3-0	0-0	2-0	1-1	0-1	0-0	2-1	1-0
JAEN	1-1	1-0	1-1	3-0	1-2	2-0	0-0	1-0	3-1	2-1	*	2-0	2-3	0-0	1-1	3-1	3-0	1-0	2-0	6-3
JEREZ	0-1	3-1	2-1	2-2	5-1	4-3	0-2	1-3	4-1	1-0	1-0	*	2-0	3-2	2-0	0-0	1-2	1-1	1-2	3-0
LERIDA	1-1	3-1	0-0	3-0	1-2	0-1	2-1	2-1	2-1	1-1	1-0	0-1	*	3-2	2-4	2-0	4-0	1-1	1-0	2-1
MALLORCA	1-0	2-1	4-0	3-0	1-0	1-1	5-0	1-1	4-1	3-1	1-0	3-2	3-1	*	2-2	1-1	1-0	1-1	2-0	1-1
MERIDA IND.	1-2	1-2	1-0	1-0	2-1	0-1	2-2	2-1	1-0	1-0	1-1	2-0	1-1	0-1	*	2-0	1-1	1-1	0-0	3-0
PORTUENSE	0-0	2-1	0-0	1-1	1-0	3-0	1-0	4-0	3-0	2-0	3-1	0-2	2-0	1-2	2-0	*	1-0	0-0	0-0	3-2
S. FERNANDO	1-1	2-2	0-2	1-1	0-1	1-0	1-1	1-2	4-0	1-0	2-3	2-2	0-0	0-1	3-0	1-0	*	2-0	4-0	0-0
TARRAGONA	0-1	1-1	0-0	1-2	1-0	1-0	1-2	2-0	2-0	1-1	1-1	2-1	1-0	2-2	3-0	1-1	1-0	*	0-0	5-1
TARRASA	1-0	1-0	0-0	1-2	1-0	0-2	2-1	0-2	1-0	5-0	2-2	0-0	0-2	0-1	3-2	3-1	1-2	2-3	*	1-0
VALL DE UXO	3-1	2-1	1-0	2-3	2-1	3-2	1-3	1-1	2-0	2-1	1-2	0-0	1-0	0-0	3-1	1-0	0-0	1-0	1-0	*

balonazos

LOS SUB-20 DEL TARRASA

Que el Tarrasa quiere rejevenecer al equipo es ya una realidad. Así siete de los catorce jugadores que se llevó a San Fernando para disputar el último encuentro de Liga eran Sub-20 y ello es el interés existente en la entidad para rejuvenecer el equipo y formarlo con hombres de la cantera. ¡Que cunda el ejemplo!



EL PROYECTOR DEL ELCHE

Resulta que los muchachos del Elche tienen un proyector para pasar el rato en los días de la concentración. Pues sí, el aparatito en cuestión es propiedad de Nando y las películas las pagan a escote. Se lo tienen muy bien montado. Nando es el taquillero y al mismo tiempo el operador y Capón el acomodador. Las películas que vieron antes del encuentro ElcheCádiz, fueron dos, en sesiones de tarde y noche. En la primera vieron "Del presidio a primera página" y en la segunda proyección "El sargento cazacomandos". Después vendría otra película que mejor olvidar... Al menos para los ilicitanos.

LA OPERACION DE GOMES

El jugador del Sporting de Gijón, Fernando Gómes, que a causa de su complicada lesión se ha pasado toda la temporada en blanco, fue operado hace unos días en Colonia por el eminente cirujano profesor Schneider. La operación duró algo más de cuarenta y cinco minutos y en el curso de la misma se le eliminaron al jugador unas adherencias que se le habían formado en el talón de aquiles de la pierna derecha y que eran las que le habían impedido jugar. Tras la operación el galeno alemán afirmó que la misma había sido exitosa y que garantizaba, que tras un período de convalecencia, tres o cuatro meses a lo máximo, el jugador quedaría en perfectas condiciones para jugar.

EL MALACITANO SANTI AL SEVILLA

El jugador del Málaga, Santi ha sido traspasado al Sevilla por veinte millones de pesetas, en tantanto el jugador cobrará una prima anual de tres millones en cada uno de los tres años contratado. Santi juega de extremo izquierda y ha dado esta temporada sus buenos frutos en el equipo que dirige Ben Barek.

LOS ABDUCTORES DE CRUYFF

La semana pasada el jugador de la Unión Deportiva Levante, Johan Cruyff, fue intervenido quirúrgicamente por el doctor del Barcelona, González Adrio. La dolencia que se aquejaba el as holandés estaba relacionada con un problema de abductores, lesión que Cruyff arrastraba desde hace tiempo. Durante la intervención no surgió ningún inconveniente. La misma se desarrolló dentro de la más absoluta normalidad. Se piensa que para dentro de un mes el jugador podrá reincorporarse a sus tareas deportivas y negociar esa propuesta de contrato que dice tener con algunos equipos de Primera División.

5.000 LOCALIDADES MAS EN SAN MAMES

Las obras de remodelación del estadio San Mamés concluirán el último día de este año, al menos así nos lo ha hecho saber el presidente rojiblanco, Jesús Duñabeutia. Esta remodelación supondrá un mayor aforo. En números redondos, su habitabilidad pasará de cuarenta y cinco mil espectadores. Los actuales veinticinco mil asientos serán treinta y seis mil, en tanto habrá un descenso en las zonas de a pie. De quince mil pasará a nueve mil.

LA ALEGRIA DE CADIZ

Miles y miles de personas vitorearon a los jugadores a su llegada a la "Tacita de Plata". Un ambiente enfervorecido con una verdadera procesión de coches escoltando el autocar hasta la iglesia de la patrona de la ciudad. La Virgen del Rosario, donde se hizo la ofrenda del triunfo, se sumaron a esta alegría que ha supuesto el ascenso del Cádiz a Primera División. Zuñiga era abrazado, Mejías el autor del gol de la victoria era estrujado y Milosevic era aupado a hombros, como los grandes matadores. La fiesta fue una auténtica algarabía.

Clasificación trofeo "GARRA"

2.ª DIVISION

JUGADOR	CLUB	PUNTOS
Alonso	Palencia	29
Lucas	Castilla	24
Totó	Sabadell	17
Amuchastegui	Alavés	17
Magdaleno	Burgos	15
Pedraza	At.Madrileño	14
Carmelo	Baracaldo	14
Campuzano	Levante	14
Peralta	Sabadell	14
Minguez	At. Madrileño	13
Mejías	Cádiz	13
Pereda	Burgos	12
Verón	Santander	12
Mauri	Sabadell	12
Chomín	Elche	12

KELME
Cálzate otro ritmo de juego

balonazos

LOS TROPEZONES DE RUBEN CANO

El ariete rojiblanco, Rubén Cano parece haber caído en desgracia. Las lesiones le acosan una y otra vez. Sale de una para entrar en otra. Se fue a la gira americana pero apenas si tuvo oportunidad de responder a la llamada. Existe una posibilidad que, uno de estos días, deba rendir visita, no precisamente de cortesía, al quirófano. Y lo curioso es que no se trata de su antigua lesión sino de una dolencia de pubis. El mismo jugador lo dice claramente. "No sé qué me pasa. Parece que estoy gafado pues sigo tropezándome con las lesiones."

EL PRESIDENTE DEL MURCIA HASTA SEPTIEMBRE

Pues sí, en la reunión que mantuvo la pasada semana la junta directiva de la Sociedad Anónima del Murcia se llegó a la conclusión de prorrogar a su presidente. Uno de los puntos del orden del día era la dimisión del presidente, José Cerdán, quien cumplía el año de mandato como tal y era preceptivo el relevo. Pero a petición de los reunidos, y puesto que no hubo candidaturas para el relevo, Pepe Cerdán seguirá, al menos, hasta septiembre, en que podría procederse a una restructuración de la sociedad.

DOMINGUEZ PASO POR EL QUIROFANO

La pasada semana, en la clínica Corachán de Barcelona, fue intervenido quirúrgicamente por el Doctor Vilarrubias, el guardameta españolista Domínguez, que sufría rotura de ligamentos cruzado anterior. La intervención fue larga, duró unas dos horas y en el transcurso de la misma el galeno hubo de aplicar cuatro tornillos dentro de la rodilla del jugador. De momento el jugador se encuentra en la clínica y tras quitarle los puntos se le aplicará un yeso más liviano que el que tiene en la actualidad. Tardará unos cuatro meses en volver a jugar.

DE ANDRES, OPERADO CON EXITO

El jugador del Athletic de Bilbao, De Andres tuvo que pasar recientemente por el quirófano. La operación fue un éxito total. Al menos así se expresaron los doctores catalanes que le atendieron. "La intervención transcurrió satisfactoriamente y, tras unos días de hospitalización, iniciará los ejercicios de recuperación funcional, esperando que en el plazo de seis semanas pueda estar ya entrenándose." ¡Ah!, el vasco fue intervenido, afecto de una osteopatía dinámica del pubis, y los doctores que le trataron fueron Vilarrubias y Francisco Angulo.

LAS TRAMPAS DEL ALMERIA

La temporada ha concluido en Almería y tras el descenso, la actividad ha pasado a mejor vida, esperando la próxima temporada, sin un duro en sus arcas. Debe a todo el mundo. Al menos a Tarrés se le adeuda, según parece, más de tres meses y a otros jugadores otro tanto. Nadie sabe cuándo cobrarán. Que llamen a Maguregui a sudamérica, que a lo mejor se lo explica.

OTRO BRASILEÑO PARA EL SEVILLA

En vista a los buenos resultados que ha ofrecido Pintinho en el Sevilla, Miguel Muñoz ya tiene en cartera buscarse un compatriota del ya conocidísimo brasileño. Pues sí, la semana pasada los dirigentes sevillistas entraron en contacto telefónico con el Fluminense para hacerse con los servicios de Claudio Adao y a los pocos días viajaría el secretario técnico, Angel Castillo, hasta Brasil para cerrar la operación. De no hacerse realidad este fichaje, se tiene "in mente" otro nombre, César, jugador actual del Vasco de Gama.

RACING O EL TRIUNFO DE LA CANTERA

La afición del Santander celebró por todo lo alto el codiciado ascenso. Hubo tracas y cuatro charangas corrieron el césped haciendo sonar sus instrumentos y bailando. El champagne corrió también a raudales y por Santander se considera el triunfo de la cantera. Nada más y nada menos que ocho santanderinos hubo en la alineación inicial frente al Levante, mas un noveno que salió luego. Los festejos continuaron a lo largo de la pasada semana.

COPAS, TROFEOS Y MEDALLAS

PARA TODOS LOS DEPORTES

MIMCAR

MUNTANER, 15
Tel. 253-07-45
BARCELONA-11

Brasil, ese monstruo

- Después de su apoteósica gira europea, es el favorito número uno para el Mundial'82.
- Su secreto: no vender a los grandes "cracks" al extranjero.

En el último Campeonato del Mundo disputado en Argentina-78, la selección brasileña fue la única imbatida aunque tuviera que retirarse sin alcanzar las semifinales. Sin embargo, testigos de aquel Mundial, dijimos que Brasil había sido para nuestro gusto el equipo número 1 y en el encuentro-clave con Argentina, que terminó sin goles, dio una soberana lección de fútbol a los que luego serían justos campeones, los argentinos.

Curiosamente, los brasileños en todos los partidos que disputaron sólo estuvieron al borde del k.o. contra España y si Cardeñosa hubiese hallado el fácil camino que tuvo para perforar la puerta del desamparado Leao' quizá todo el desarrollo del Torneo hubiese sido distinto. Pero la verdad es que, al margen de lo anecdótico, Brasil exhibió un fútbol que, con independencia de su falta de remate, estuvo cien codos, técnica y tácticamente, por encima de los demás.

Hay un libro de Stefan Zweig que se llama "Brasil, país de futuro". Es un libro que habla de las enormes posibilidades económicas de un país que es casi un continente y cuyas riquezas en todos los órdenes son impresionantes. Una de esas riquezas, a nivel de proyección mundial y propagandística, es sin duda, su fútbol.

Es el deporte nacional y la jornada más trágica que recuerdan la "torzida" brasileña, que forman virtualmente sus

Toninho-Cerezo, un jugadorazo. Lo requiere River Plate.

Zico, el de siempre. Goles y espectáculo garantizados.

El "doutor" Sócrates, un ariete que construye más que ejecuta.

70 millones de habitantes, es la famosa "noche triste" de Maracaná, cuando en la final del Mundial de 1950, los orgullosos uruguayos encabezados por Obdulio Varela, Ghiggia y el fabuloso Schiaffino, batieron a Brasil por 2-1.

Brasil comenzó a dar signos de grandeza futbolística en 1934 cuando poseía uno de los delanteros centros más famosos de todos los tiempos, Leónidas. Estuvo en Italia en aquel año y fue eliminada por España en octavos de final por 3-1, por una España que estaba entonces enel apogeo de su grandeza –Zamora, Ciriaco, Quincoces, Luis Regueiro, Lafuente, Lángara, Iraragorri, etc.– y que sólo fue noqueada por Italia, que ganaría el título, a través de dos partidos inolvidables y decididos por el fanatismo nacionalista de la época mussoliniana y la parcialidad de unos árbitros dominados por el ambiente.

Desde aquel momento Brasil se convirtió progresivamente en una potencia y aunque batida por Uruguay en 1950, ganó los Mundiales de 1958 en Suecia –con la revelación de un desconocido de diecisiete años llamado Pelé– de 1962 en Chile y de 1970 en Méjico.

¿Cuál es el secreto de Brasil? ¿Cuál es la causa de su enorme arsenal futbolístico que le permite estar desde hace treinta años en la primerísima fila del balompié mundial y ser siempre el equipo a batir?

En primer lugar habría que decir que el brasileño es un hombre nacido para el fútbol. Posee la gracia, la elegancia, la elasticidad, la astucia y el sentido del juego. En segundo lugar cabría agregar que sus dirigentes se toman el fútbol en serio, como algo de prestigio auténticamente nacional, y ninguna selección como la suya merece tantos cuidados en su preparación, en su coordinación y en todos los demás aspectos. ¿Qué selección cuenta, como Brasil, con médicos especialistas en corazón, en podología, en aparato digestivo y en enfermedades generales? Brasil arma su equipo nacional como un auténtico ejército lanzado a la conquista del resto del mundo.

En tercer lugar existe una severa política de restricción en las exportaciones de jugadores. Brasil no vende a sus grandes "estrellas" ni a precio de oro y si para ello es preciso un decreto del presidente de la República, el presidente de la República firma ese decreto. ¿No fue declarado Pelé "monumento nacional" para impedir su huida del Santos? ¿Y no pasó lo mismo con todos sus grandes "ases", llámense Ademir, Jairzinho, Garrincha, Zico o Rivelinho?

Brasil traspasa jugadores pero siempre de segunda mano. ¿Nos acordamos de Roberto, cedido al Barcelona, o de Falcao, que está actualmente en el Roma? ¿Nos acordamos también de Vavá que jugó en el At. de Madrid o de Indio que militó en las filas del Español de Barcelona? Evaristo, que jugó, por cierto, brillantemente en el Barcelona, no fue nunca internacional de primer plano en Brasil y Didi, que llegó al Madrid, lo hizo cuando ya sus días de gloria habían realmente pasado.

No. Brasil, que tiene una cantera inmensa, la mejor del mundo sin comparación posible, cuida sus estrellas. Y eso le ha permitido ganar tres títulos mundiales, rozar otro par de ellos, y ser siempre el candidato número 1 en toda gran competición. Es un auténtico monstruo del fútbol y sus decepciones son producto ante todo de su indiscutible calidad de favorito allí donde esté. Su reciente gira por Europa, con triunfos en Inglaterra, Francia y Alemania Federal, ha venido a confirmar la calidad excepcional de este fútbol artístico, genial y único que, renovado constantemente, mantiene una línea de brillantez única.

La gira triunfal

Una vez conseguida brillantemente su clasificación para el Mundial'82, ganando –y goleando– a Venezuela y Bolivia, la seción brasileña emprendió una pequeña gira por Europa. Estos fueron los impresionantes resultados:

Londres.– Inglaterra 0, BRASIL, 1 (Zico).

París.– Francia 1, BRASIL, 3 (Sócrates, Reinaldo y Junior).

Stuttgart.– Alemania 1, BRASIL, 2 (Toninho-Cerezo y Junior).

escribe: J. J. CASTILLO.

SCUDETTO ALLA JUVE

Después de dos años de hegemonía milanesa (Milán en 1979 e Inter en 1980), el "scudetto" ha vuelto a Torino, la "mole" del noroeste, la ciudad que hoy vuelve a vibrar con la **Juve**, la "vecchia signorina del calcio". Ha sido una Liga apasionante, en la que Roma y Napoli parecían tener el título al alcance de la mano en determinadas jornadas, pero al final la clase, la experiencia, el "hábito" de los blanquinegros se impuso, una vez más. La Juve es el **Real Madrid** de Italia. Total, sólo tiene una Liga menos que el campeón español.

Es como el Madrid porque también se da la circunstancia que de su presidente, **Boniperti**, había sido, como el malogrado Bernabeu, jugador del equipo. Y la comparación sigue teniendo razón de ser si se observa la ejemplar organización del club, su seriedad, esa casta especial que se transmite a la plantilla, a los técnicos. La regularidad, el no dar nunca un partido por perdido, el espíritu de lucha son, de hecho, virtudes comunes en ambos equipos. Pero, dejandoya la semejanza, veamos cómo y con quién ha ganado la Juve su título número 19.

Zoff; Cuccureddu, Gentile, Scirea, Cabrini; Furino, Tardelli, Brady; Marocchino, Bettega y Fanna. Esta ha sido la alineación base a lo largo de la campaña. Para casos de emergencia han actuado también Prandelli, Causio (al que Marocchino y la indisciplina le han quitado el puesto), Bodini, Brio y Verza. El entrenador, el mismo desde 1976, **Trapattoni**, un destacado ex defensa del Milán. La Liga comenzó con un arranque impresionante del Roma. La Juve empataba muchos partidos y permanecía en cuarta o quinta posición. Pero a partir de la segunda vuelta fue el acelerón, perdiendo un sólo partido, en campo del Inter.

De todas maneras, Roma y Napoli tampoco cedían y se llegó a la jornada 29 con esta clasificación: Juve, 40; Roma, 39 y Napoli, 38. En esta jornada, el partido decisivo, **Napoli-Juve**. Con un gol del joven **Verza**, ganó la Juve. Era el "scudetto", confirmado en la última jornada, batiendo también por 1-0 a la Fiorentina, mientras el Roma apenas podía igualar a cero en Avellino.

La eterna calidad de **Zoff** bajo los palos, la compenetración y eficacia de una defensa plagada de internacionales (**Gentile, Scirea** y **Cabrini**), un centrocampo equilibrado, con el trabajo de **Furino** y **Tardelli** y el talento del irlandés **Brady**, y un ataque a base del excelente **Bettega** y los jóvenes Marocchino y Fanna. En fin, un equipo bien armado, duro, ambicioso y con un prestigio que sus jugadores han mantenido bravísimamente. Es, como dicen sus miles de incondicionales **"una squadra molto forte, troppo..."**.

SUS 19 TITULOS

1905	Después de ganar la Liga regional, compitió en una liguilla con Genoa y U.S. Milanese, a doble vuelta. Fue campeón con 6 puntos, uno más que el Genoa.
1926	Como vencedor del Grupo Norte se enfrentó en la final al vencedor del Sur, Alba, ganándole por 7-1 y 5-0.
1931	Ya con sistema de Liga única, totalizó 55 puntos en 34 jornadas, con ventaja de cuatro sobre el segundo, Roma.
1932	Cincuenta y cuatro puntos, cuatro más que el Bologna.
1933	De nuevo 54 puntos y ocho de ventaja sobre el segundo, Inter.
1934	Otra vez superó al Inter: 53 puntos contra 49.
1935	Liga de 16 clubs: Juve 44 puntos; Inter 42.
1950	Liga de 20 clubs. Campeón con 62 puntos, seguido del Milán, con 57.
1952	Sesenta puntos, siete más que el Milán.
1958	Liga de 18 clubs: Juve 51 puntos; Fiorentina 43. Era aquel equipazo de Boniperti (actual presidente), Sivori y Charles.
1960	55 puntos, ocho más que el subcampeón, Fiorentina.
1961	Superó en cuatro puntos al Milán.
1967	Campeón con un solo punto de ventaja sobre el Inter. Estaba Del Sol, Castano, Salvadore, Cinesinho...
1972	Liga de 16 clubs. Juve 43 puntos; Milán 42. Jugaban Anastasi, Haller, Causio, Bettega...
1973	De nuevo en apasionante disputa con el Milán. Al final, campeón por un punto.
1975	Ya con Zoff, Altafini, Capello... Hizo 43 puntos, dos más que el Napoli.
1977	51 puntos, uno más que el Torino. Boninsegna, Benetti, Cabrini...
1978	Ganó holgadamente, con cinco puntos más que Torino.
1981	44 puntos. Roma se quedó en 42.

Escribe: GIL CARRASCO

LAS PRIMAS ECUATORIANAS

La selección de Ecuador tiene fundadas esperanzas de clasificarse para la fase final del Mundial'82. Ganó su primer partido, a Paraguay, y luego empató con Chile. En los prolegómenos de este partido, cuando los jugadores entraban en el estadio, habían sido puesto ante sus ojos once flamantes automóviles al estilo americano. Era la prima por ganar.

Los ecuatorianos se quedaron con las ganas de conducir dichos "carros", pero tampoco se pueden quejar. Por el triunfo contra Paraguay repartieron seis millones de pesetas, lo que no está nada mal en aquellos pagos.

LOZANO Y SANCHEZ TORRES

Nuestro colaborador en Holanda, **Juan J. Campillo**, nos manda dos interesantes notas, ambas referentes a los jugadores que triunfan allí y en Bélgica:

Juan Lozano, el nuevo ídolo del Anderlech, no podrá conseguir tan fácilmente como se esperaba la nacionalidad belga. La Comisión de Naturalización ha desestimado de momento su petición. El problema es que Lozano estuvo un año jugando en los Estados Unidos (Washington) y la ley belga exige tres años de residencia continua en el país. Por otra parte, al ser mayor de 25 años, esto ocasiona dificultades con el servicio militar. El seleccionador belga, Guy Thijs, frunció el ceño al enterarse por radio de la noticia. Estaba en sus planes.

Sánchez Torres, el delantero del Twente, ha desestimado una oferta del Zaragoza. Leo Beenhakker se lo quería llevar a "La Romareda", pero el joven extremo español ha preferido seguir en Enschede. Por cierto que el otro día le marcó un golazo al Ajax, en partido de Liga.

EBER, ENCARCELADO

Gerd Weber, jugador del Dynamo Dresden, ha sido condenado a siete años de cárcel por haber intentado fugarse de la D.D.R. El desafortunado futbolista fue descubierto en el aeropuerto de Berlín por agentes de seguridad del Esdo. Otro jugador, como Kotte, también fue detenido como "sospechoso" de haber intentado la salida clandestina del país.

EL REGRESO DE ZEBEC

Después de su impresionante lío en el Hamburger SV, de donde fue echado por borracho, escribiendo rápido y claro, Branko Zebec ha vuelto a la actualidad de la Bundesliga firmando contrato con el Borussia de Dortmund, esto es para sustituir a Udo Lattek, el nuevo míster del Barça.

Zebec logró éxitos al frente de Bayern, Braunschweig y Hamburger SV. Ahora intentará poner al Dortmund de nuevo en órbita.

MADELEY SE RETIRA

Paul Madeley, el veterano defensa del Leeds United, ex internacional con Inglaterra, ha colgado las botas. Madeley recibió un cálido homenaje en "Elland Road", con un partido entre Leeds y Liverpool. A lo largo de quince temporadas en el gran club del Yorkshire, Madeley ha jugado más de 600 partidos oficiales.

DAMAS, K.O.

El ex racinguista Damas ha sufrido una lesión que le mantendrá alejado de los terrenos de juego por un mínimo de dos meses. El portero portugués, ahora en las filas del Vitoria de Guimaraes —equipo al que entrena José María Pedroto— ha hecho una estupenda temporada, siendo el quinto menos goleado de Primera División.

Grandes cracks

OSVALDO ARDILES
(Argentina)

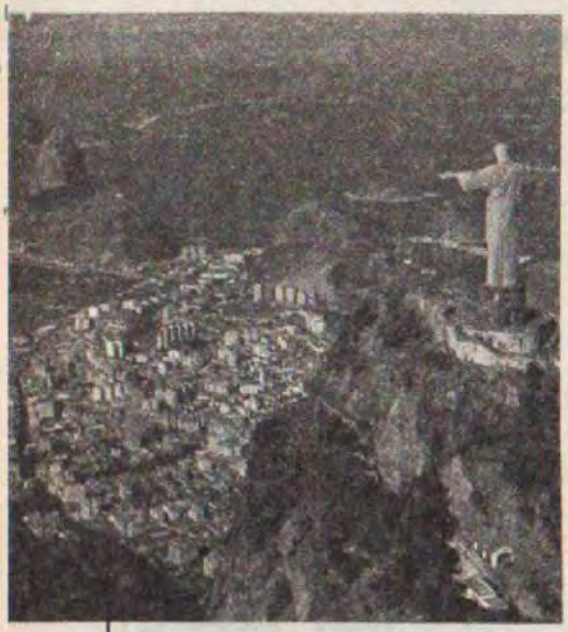
En el Mundial'78, Mario Kempes se llevó la gloria de los goles y de las jugadas más espectaculares. Pero millones de televidentes se fijaron también en un centrocampista menudo, de apariencia frágil, pero enormemente trabajador, inteligente y con acertados movimientos con y sin balón. Era Osvaldo Ardiles, alma y motor del equipo campeón. Triunfador en su país, un mes después de la éxtasis del título, Ardiles, junto con Ricardo Villa, se convertiría en el primer futbolista argentino contratado por un club británico, el Tottenham.

Ahora, con tres temporadas de experiencia en la durísima Liga inglesa, "Ossie" es ya el mayor ídolo de los seguidores y aficionados del conjunto londinense. Se ha ganado a pulso la admiración y el cariño de todos por sus brillantes actuaciones en el terreno de juego y su cortesía y sencillez fuera del mismo. De alguna manera, Ardiles se ha transformado en un perfecto "gentleman".

Nacido el 3 de agosto de 1952, en Córdoba, Ardiles mide 1,69, estatura poco propicia para competir en un estilo de juego tan aéreo como el inglés. Y sin embargo, está considerado ya como uno de los "monstruos" tanto por compañeros, crítica y público. Ello eleva aún más sus méritos, su técnica, su talento, esa dinámica que hace funcionar a todo un equipo. Ardiles se inició en el Instituto, club de su ciudad natal, pasó luego al Huracán de Buenos Aires y desde julio del 78 pertenece al Tottenham, donde seguirá, como mínimo, un año más.

DIARIO DEL MUNDIAL·82

COPA DEL MUNDO DE FUTBOL — ESPAÑA — 13 de JUNIO a 11 de JULIO · 1982



¿Brasil en 1944?

Como bien saben todos los aficionados, después del Mundial español de 1892, el siguiente campeonato se celebrará en otro país de habla hispana, en Colombia, en 1986. Y de acuerdo con el sistema rotatorio entre Europa y América que se viene siguiendo desde la creación del torneo hace ya más de 50 años, el siguiente torneo, el de 1990 le correspondería a un país europeo aún no determinado, puesto que ni tan siquiera se ha abierto el plazo de presentación de posibles candidaturas. Cuatro años después, en 1994, el Mundial retornaría al continente americano y Brasil, una de las primeras potencias mundiales del fútbol, no quiere perder la oportunidad de poder organizarlo.

Con una afición fiel cien por cien, con el mayor estadio del mundo (el de Maracaná con sus 200.000 plazas) y con el mayor estadio propiedad de un club (el de Morumbi de São Paulo, con 150.000 plazas), Brasil – auspiciado por Joao Havelange– podría ser el primer país que repitiera organización del Mundial en toda la historia, ya que hasta la fecha ningún país ha organizado dos veces el máximo torneo del fútbol universal.

Gutendorf, a la calle

Desde hacía dos años era el seleccionador australiano. Y bajo su batuta, el equipo nacional de Australia consiguió sus resultados más espectaculares, como empatar con Checoslovaquia e Irlanda y perder por la mínima con Inglaterra. Sin embargo, ha bastado sólo la derrota en casa contra Nueva Zelanda (que además del rival local es el máximo oponente para la clasificación), para que el técnico alemán haya sido despedido y su puesto ocupado por su ayudante Les Scheinflug.

Rudi Gutendorf, ex-entrenador del Hamburgo y en España del Valladolid, parecía que había encontrado por fin una meta a su trashumante caminar en el fútbol. Pero ha bastado una sola derrota para que el presidente de la Federación Australiana sir Arthur George le haya puesto en la calle. **"No volveré a estrenar más"**, dijo Gutendorf completamente descorazonado después de su cese.

Ramsey y Moore con la copa del mundo de 1966

QUINCE AÑOS DESPUES

Los protagonistas de la final del campeonato mundial de 1966 –hace quince años– volvieron a reunirse para conmemorar la efeméride. Y nada mejor que repetir aquella final, aunque esta vez se cambió el majestuoso escenario de Wembley por el de la ciudad alemana de Flensburgo. Nada menos 13.500 espectadores acudieron a ver a quienes 15 años atrás eran unos ídolos, hoy con menos pelo en sus cabezas y más grasa en sus cuerpos, para verles evolucionar en el campo. Y si los ingleses ganaron en aquella ocasión por 4-2, ahora el resultado fue de empate a dos.

Franz Beckenbauer y Wolfgang Overath consiguieron los dos tantos germanos mientras Bobby Morre y Bobby Charlton lograron los dos ingleses. Alemania formó así: **Tilkowski (Bernhard), Patzke, Schultz, Hoettges, Beckenbauer, Weber, Haller, Grabowski, Seeler (Lorenz), Emmerich y Overath.**

Inglaterra lo hizo con: **Springett; Summerbee, Newton, J. Charlton, Stiles (Callagham), Moore, B. Charlton, Ball, Hurts (Lee), Hunt y Peters.**

PENTAX

Solicite información en:
OPTITECNICA, S.A.
Martínez Izquierdo, 75 - MADRID - 28
Bertrán 47 BARCELONA - 23

Hansi Krankl no pierde el olfato ante el gol. Frente a Bulgaria evidenció hallarse en plena forma encarrilando el triunfo austriaco

ALEMANIA Y AUSTRIA, YA

La semana ha estado centrada en el grupo 1 de Europa, en el que las dos selecciones favoritas, Alemania y Austria, han dado dos pasos importantes para conseguir su clasificación para la fase final. Los germanos golearon a la modesta Finlandia, mientras que el triunfo austriaco sobre Bulgaria fue mucho más meritorio, toda vez que son los búlgaros los terceros en discordia para conseguir la clasificación. Ahora, y después de estos dos encuentros, todo parece indicar que serán alemanes y austríacos los que consigan las dos primeras posiciones del grupo y, por tanto, su presencia en la fase final.

Sin problemas Checoslovaquia ante la modestísima Islandia, que nada puede hacer salvo encajar los menos goles posibles. Pero para los checos, a la expectativa de Gales y la URSS, es importante conseguir muchos goles por si tienen necesidad de echar mano de la diferencia de tantos.

Sorprendente este Ecuador que era la víctima propiciatoria del grupo 3 de Sudamérica y que no contando con haber derrotado a Paraguay, ahora empata con Chile, con lo que ha pasado de ser un equipo comparsa a contar algo para conseguir la clasificación, aunque Chile sea ahora el gran favorito del grupo después del tropiezo de los paraguayos.

Sin problemas Nueva Zelanda, que se perfila ya como el representante del grupo 1 de Asia/Oceanía para la «poule» final (recordemos que para este torneo decisivo están ya clasificados China Popular, Arabia Saudí y Kuwait) y lo ha demostrado goleando amplia y tranquilamente a Indonesia.

Y así, poco a poco, la fase previa del Mundial va desgranando sus encuentros clasificatorios y ofreciéndonos algunas sorpresas (Ecuador, por ejemplo) y confirmando a quienes eran ya favoritas de antemano (Austria y Alemania).

PARA EL ARCHIVO

GRUPO 1

Fecha: 24 de mayo de 1981. – **Escenario**: Lahti; 12.000 espectadores. – **Resultado**: Finlandia-Alemania Occ., 0-4. – **Goles**: Briegel (25), Fischer (36 y 80) y Magath (39). – **Arbitro**: John Carpenter (Eire).

FINLANDIA: Ischao; Lahtinen, Tolsa, Vaittinen, Houtsonen, Ikalainen, Virtanen, Pyykkoe, Kupiainen, Kousa, Valves (Ismail, 63). – **ALEMANIA OCC.**: Schumacher; Kaltz, Hannes, Foerster, Briegel, Dremmler, Magath (Allgoewer, 65), Breitner, Fischer, H. Muller (Borscher, 65), Rummenigge.

Fecha: 28 de mayo de 1981. – **Escenario**: Viena, estadio del Prater; 55.000 espectadores. – **Resultado**: Austria - Bulgaria, 2-0. – **Goles**: H. Krankl (31, penalty) y Jara (88). – **Arbitro**: Pat Partridge (Inglaterra).

AUSTRIA: Feurer; Dihanich, Weber, Pezzey, Mirnegg, Prohaska, Hattenberger, Jara, Welzl, Krankl, Keglewits (Schachner, 55). – **BULGARIA**: Velinov; Vassilev, Balevski, G. Bonev, Dimitrov, Grigorov, Kostadinov, Slavkov, Zhelyarkov, Tsvetkov y Zdravkov.

1. Alemania Occ.	4	4	0	0	11	1	8
2. Austria	5	4	0	1	10	2	8
3. Bulgaria	5	3	0	2	9	6	6
4. Albania	5	1	0	4	3	10	2
5. Finlandia	5	0	0	5	0	14	0

GRUPO 3

Fecha: 27 de mayo de 1981. – **Escenario**: Bratislava; 22.000 espectadores. – **Resultado**: Checoslovaquia - Islandia, 6-1. – **Goles**: Vizek (36), Panenka (42, penalty), Nehoda (72), Kozak (78 y 79), Janecka (87) para Checoslovaquia y Bergs (62) para Islandia. – **Arbitro**: Nicolas Zlatanos (Grecia).

CHECOSLOVAQUIA: Seman; Jakubec, Macela, Radimec, Barmos, Kozak, Berger, Panenka, Masny, Nehoda (Janecka) y Vizek. – **ISLANDIA**: Bjarnason; Tharalsson, S. Halldorson, Gudjahsson, Haraldsson, Gujdjohsen, Bergs, Sigurvinsson, Evaldsson, Petursson y Sveinsson.

1. Gales	4	4	0	0	10	0	8
2. Checoslovaquia	3	2	0	1	8	2	4
3. URSS	2	2	0	0	7	1	4
4. Islandia	5	1	0	4	5	18	2
5. Turquía	4	0	0	4	1	10	0

GRUPO 3 DE SUDAMERICA

Fecha: 24 de mayo de 1981. – **Escenario**: Guayaquil; 50.000 espectadores. – **Resultado**: Ecuador - Chile, 0-0. – **Arbitro**: Juan Cardellino (Uruguay).

ECUADOR: Delgado; Perlaza, Klinger, Páez, Valencia, Villafuerte, Párraga, Carrera (Revelo), Tenorio, Quiñonez y Nieves (Paz). – **CHILE**: Osben; Garrido, Soto, Valenzuela, Bigorra, Rivas, Rojas (Neira), Bombale, Yáñez, Caszely y Moscoso.

1. Ecuador	2	1	1	0	1	0	3
2. Chile	1	0	1	0	0	0	1
3. Paraguay	1	0	0	1	0	1	0

GRUPO 1 DE ASIA/OCEANIA

Fecha: 24 de mayo de 1981. – **Escenario**: Auckland. – **Resultado**: Nueva Zelanda - Indonesia, 5-0. – **Goles**: Grant Turner (3 tantos), Brian Turner y Adrian Elrick.

1. Nueva Zelanda	6	4	2	0	16	3	10
2. Australia	3	1	1	1	5	5	3
3. Taiwan	1	0	1	0	0	0	1
4. Indonesia	3	0	0	3	0	9	0
5. Fiji	1	0	0	1	0	4	0

Escribe JUAN ANTONIO CALVO

ZOLTAN

LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

«Fui un jugador de improvisación.»

Zoltan Czibor, "Zoly", basó su fútbol en lo imaginativo, en la inspiración del momento. Su base, su sistema particular, era improvisar. Tanto, que la selección húngara, en su época más esplendorosa, no contaba con él en los esquemas y planteamientos tácticos.

—Se dijo y supongo que es cierto...

—Sí, lo es.

—¿Cómo era tu fútbol?

—Me creas un problema porque no me he visto jugar, aparte de que mis actuaciones solían ser distintas; aun pendiente del juego siempre he pensado que todo varía aunque la base venga a ser la misma. Los técnicos, vosotros, luego podéis preguntar por aquel regate, por aquel pase perfecto pero no te quepa duda de que muchas veces, en la gran acción, ha habido un chispazo de Dios, una inspiración en ese regate, en esa entrega, en ese gol, en la sucesión de driblings que acaban en la red... Siempre hay algo genial en lo genial. Lo que no puedo es analizar mi actuación, punto por punto, porque la he vivido pero no la he visto. En mi vida me habré visto un máximo de veinte minutos en película.

—¿Y qué te parecía Czibor?

—Era una pieza entre los once; un día salía bien, otro mejor, un tercero mucho mejor todavía, y había alcanzado lo perfectísimo porque nunca somos iguales. Teníamos un gran equipo, de una técnica muy depurada, psicológicamente estábamos muy compenetrados y éramos muy amigos dentro y fuera del campo, tácticamente perfectos, pero no soy yo quien deba decirlo aunque lo hago porque se comentó en la época.

—Eras un futbolista poco común, de constante improvisación...

—Sí, claro, porque muchas veces la actuación, cada toque, depende del contrario, no exclusivamente de mí. Yo estoy preparado, sé lo que debo hacer, lo que quiero hacer, pero el contrario también tiene sus condiciones y has de cambiar las propias en una décima de segundo porque la misma situación te obliga. No puedes trazarte nunca un plan de juego, un sistema para los noventa minutos, con plenas garantías. Es imposible.

—Y la selección planteaba los partidos prescindiendo de ti. Kalmar sólo decía "y que Zoly haga lo que quiera"...

—Sí, es cierto; la preparación teórica se hacía con nueve hombres, sin el portero y sin mí. Me decían "tú quedas libre" dejándome que actuara a mi antojo, según como viera la situación. Puedes tener la idea de cómo has de romper una defensa de cinco hombres que muchas veces era de ocho porque nuestro juego era muy ofensivo, pero lo que no puedes es ponerlos en el sitio exacto en que puedas haber pensado. Hay que tener esta libertad para decidir en décimas de segundo, dónde está su debilidad y dónde está su fuerza para elegir aquélla eludiendo ésta. Y es entonces, no antes en la pizarra, cuando has de aprovechar la debilidad del adversario. Y solía salir bien. No sólo por mi parte sino también por la de mis compañeros porque teníamos un equipo de gran capacidad. Basta recordar que la selección se mantuvo imbatida durante cuatro años y medio y que para los contrarios, el empate tenía mérito de victoria.

—Hay que improvisar, vaya...

—Está claro. Ellos también te cono-

CZIBOR

cen técnica, táctica y psicológicamente, saben tu valor y quieren destruirlo incluso recurriendo a la brutalidad, a la palabrería, a través de la guerra fría, de los nervios y como que cada persona es distinta también lo es cada reacción. Por eso cuando tienes confianza en ti mismo has de ir hacia adelante, obteniendo el mejor provecho de la situación y sin tener miedo de nada ni de nadie.

—Eras el de la chispa, vaya. Los demás se movían dentro de un esquema pero tú rompías y marcabas goles quizá por ser el de la sorpresa...

—Sí, porque reconozco que muchas veces ni yo mismo sabía qué iba a hacer por ignorar a qué y cómo me obligaba el contrario. Yo quería pasar pero según estuviera o hiciera él, yo tenía que hacerlo de una forma o de otra. Y esto sólo se aprende allí. Y se decide en una décima de segundo. Cuando y como recibes el balón y donde y como tienes al defensor. Puedo pensar que le pasaré por la derecha porque es zurdo, buscando su debilidad, pero si está ahí o viene en cruce, no me sirve. Si el compañero que te apoya viene solo o con su par, si te da el balón al pie o a un palmo, el sentido de improvisación... Estudiar, analizar todo esto nos llevaría diez años porque es un instante de reacción de dos personas en las que

«Solía marcar el gol del triunfo en los últimos minutos, para que el contrario no pudiera reaccionar...»

muchas veces haces lo que puedes, no lo que quieres, y en otras obedeces a un reflejo inesperado. Y así muchos, muchísimos ejemplos.

—También tuviste suerte de estar en una gran selección, de gran fútbol tanto en sentido de juego como en toque de balón...

—Todos tuvimos suerte porque en aquella época hubo muchos y muy buenos jugadores, lo que permitía que la fuerza estuviera en el apoyo, en el bloque del equipo. La mala suerte es ser una gran figura e ir a un equipo en el que su estilo no encaja, no se asimila. Nosotros teníamos cada cual un estilo, es lógico por aquéllo de que cada persona tiene sus ideas, temperamento, características, etcétera, pero en alto nivel de juego sabíamos coordinar una perfecta adaptación. Conocerse futbolística y también personalmente, con un gesto, con un ademán, es importantísimo. Porque hablábamos muchísimo de fútbol, siempre, en profundidad. Estudiando los detalles. Nada podía escaparse y nada se escapaba, pero toda teoría precisa una gran parte de improvisación. La suerte fue haber nacido en la misma época con distinto estilo pero también con la adecuada disposición para el trabajo colectivo.

—¿Recuerdas el equipo-base?

—Sí, hombre... Grosics; Buzanszky, Lorant, Lantos; Bozsik, Zakarias; Budai, Kocsis, Hidegkuti, Puskas y Czibor.

—¿Dónde jugabas tú, entonces?

—En tres equipos porque fue a través de cinco años. Empecé en Ferencvaros, seguí en el Csepel, equipo de una gran fábrica que tenía treinta y tres mil trabajadores, y el Honved. De éste eran Lorant, Bozsik, Budai, Kocsis, Puskas y yo como base de la formación; Buzanszky vino de un pueblo a cuarenta kilómetros de Budapest, Lantos, Zakarias e Hidegkuti eran de M.T.K.... Y el técnico, Jeno Kalmar, también del Honved.

—Si hablamos de mejor resultado...

—Fueron siempre aquéllos en que vencimos, que fueron prácticamente todos... En la Olimpiada de Helsinki, en 1952, ganamos el oro venciendo en la final a Yugoslavia por 2-0 marcando Puskas el primer gol y yo el segundo. De todos modos, el 23 de noviembre de 1953 fue la fecha más histórica. La Federación Inglesa nos hizo el alto honor de invitarnos para conmemorar el noventa aniversario y le vencimos por 6-3 siendo la primera vez que los ingleses perdían en Wembley.

—Poco antes había empatado la selección de la F.I.F.A....

—Exacto, jugando Kubala que marcó dos de los cuatro goles y Di Stefano. Un partido para el que solicitaron a Grosics, Bozsik, Kocsis, Hidegkuti, Puskas y Czibor, pero Kalmar no quiso que fuéramos precisamente porque teníamos que jugar a los diez días. Y les ganamos por 6-3 en un gran partido que marcó un claro contraste de estilos porque ellos jugaron la WM.

—Teniáis una máquina de hacer fútbol...

—Era un fútbol de pie a pie, muy bien articulado porque nos conocíamos al máximo, perfectamente, a través de constantes charlas en las que mejorábamos unas cosas y corregíamos otras. Además de los entrenamientos, dedicá-

ZOLTAN CZIBOR

bamos muchas horas. Recibir, controlar, mirar, pasar, apoyar la jugada... Mira...

Czibor se levanta y en el amplio salón de su domicilio me hace una demostración práctica de un avance con quiebros con un imaginario balón en el pecho.

—No es necesario recibir la pelota con el pecho y dejarla caer a los pies; en décimas de segundo puedes emprender carrera girando el cuerpo para retener su caída, llevándote el balón con el pecho aguantado por la misma rapidez... Así, así, ¿comprendes...? Este avance, con finta, te permite superar al adversario y ganar muchos metros en muy pocos segundos. Y a más ocasiones, más goles, más puntos, más títulos...

—¿Cuántos partidos jugaste en la selección?

—Cuarenta y cuatro.

—¿Y el que más?

«Nunca comprenderé cómo el Barcelona perdió aquella final europea en Berna...»

—Puskas. Sesenta y ocho. Yo pude jugar muchos más pero lo impidieron las lesiones, aparte de que también tuve problemas con algunos técnicos que no aceptaron mi juego. Querían que estuviera en la banda, corriendo hacia arriba y hacia abajo, que todos permanecieran en su zona, que nadie saliera de ella; como los caballos a los que tapan los ojos por los lados para que sólo vean de frente... Si salgo desde mi campo y dejo atrás al defensa, tenemos un hombre de ventaja y si viene a mi y se cruza el que marca a Puskas, se queda sólo él. Es una ocasión que debe aprovecharse. Lo importante es jugar a fútbol como a baloncesto. Cuando te obligan a defenderte hay que hacerlo pero automáticamente, cuando termina el ataque, todos a su sitio, salir, moverse sin pelota, no pararse... Todo el conjunto jugando en bloque, como un acordeón; Hungría es el primer país que lo hizo. Y de la misma forma que se demuestra que un lateral tiene que ser también extremo, un atacante ha de ser un comodín, con libertad de acción para moverse donde lo crea oportuno en cada momento y según determine cada situación pero, como es natural, con apoyo y relevos para evitar que te pillen con la espalda descubierta. Con la WM cada cual tenía su misión y basta. Pero no es suficiente. Todo jugador ha de ser un poco comodín a la espera de lo inesperado.

—Sin embargo, en el mundial de 1954 os ganó Alemania en la final...

—Fue un accidente. A los ocho minutos ganábamos por dos a cero y acabamos perdiendo por tres a dos. Hubo dos fallos que... No quiero culpar a nadie, no es necesario, pero aquel partido podía compararse con el que años después jugué con el Barcelona contra el Benfica en la final de la Copa de Europa. Y además en el mismo campo, el del Young Fellows, en Berna. Desgraciadamente perdimos dos partidos que se podían haber ganado por seis o siete goles de diferencia.

—Se dijo que los alemanes se habían drogado...

—No soy médico, no analicé a nadie y no puedo decir nada.

—Kubala fue el primer futbolista húngaro que vino a España...

—Sí, el año 1951; yo vine en noviembre de 1957, de Roma; Kocsis, de Zurich y Puskas de Viena, el mismo verano de 1958. La adaptación fue fácil; Laszi, Sandor, Pancho, eran superclases aparte de que Puskas cayó en un equipo fenomenal con los Kopa, Rial, Di Stefano, Gento, Santamaría... Pero nosotros también. Delante teníamos a Tejada, Eulogio Martínez, Villaverde, Suárez, Evaristo, Ribelles... Hombres mundialmente famosos y en este caso da igual el país en que jueguen; Kubala, Kocsis, Puskas, hubieran podido jugar donde quisieran y adaptarse sin ningún problema.

—Tú también, ¿no...?

—No lo diré yo.

—En Barcelona te llamaban "el pájaro loco" por la semejanza de tu pelo y el del dibujo animado, por lo inesperado también...

—Me era indiferente. Siempre he pensado que lo importante es estar sano.

—Pero antes tenías el cabello rubio y ahora castaño...

—Porque tomaba más el sol; entrenamos de diez a una a pleno sol y en el verano iba a la playa. No es sucio, cada día me ducho dos veces.

—De ti se cuentan cosas pintorescas. Aquel partido en que el entrenador te riñó por falta de rendimiento y le dijiste que estuviera tranquilo que ganaríais y marcaste dos goles en los últimos minutos.

—No sé a cuál te refieres porque lo he hecho varias veces... A uno, al que vi nervioso y preocupado, le dije "ya veo que usted quiere ganar. Y yo. Pero ellos también. No se preocupe que marcaré dos goles y ganaremos". Y así fue. Aquí, en la temporada 1958-59 fuimos a jugar al campo del Atlético de Madrid un partido muy importante para el título que conseguimos, y le dije a Helenio Herrera que no se preocupara que marcaría el gol del triunfo en los últimos minutos. Replicó "Zoly, me quedaré más tranquilo si marcas al principio", pero repuse "no, no, porque el contrario tendrá mucho tiempo para reaccionar, para marcar goles y ganar mientras que si marco faltando un par de minutos ya no tendrán tiempo". Y ganamos por 0-1 marcando yo el gol a dos minutos del final. Haberlo hecho antes hubiera sido darle más posibilidades al Atlético. Entonces ya no, ninguna. Marcar al final es decisivo.

—¿Fuiste tú quien en Hungría, sentó a medio equipo incluyendo el guardameta y a puerta batida no quisiste marcar...?

—Sí, fui yo. No quise despreciar, humillar al adversario. Lo bonito era la jugada, el fútbol, la clase de la acción. Ganábamos por 3-0 y daba lo mismo que hacerlo por cuatro. Además, también debo reconocerlo, hubo un momento en que con tanto regate y

«No quise ser rico. No era negociante. Era futbolista.»

tantas vueltas quedé como "borracho de pelota" y no sabía donde estaba; no sabía donde estaba el área ni la portería y paré la pelota, la dejé y me fui hacia atrás.

—Cuéntame algo de tu vida, ¿dónde naciste?

—En Kaposvar, a doscientos kilómetros de Budapest, muy cerca de Yugoslavia. De Croacia. Nací el 23 de agosto de 1929. Mi padre era jefe de tren, éramos cuatro hermanos, yo el último y después nacieron dos gemelitas, una de ellas, Elizabeth, casada aquí con Ramón Crespo que antes se dedicaba al periodismo. Cursé mediobachillerato en Komarom y el superior en Budapest. En el pueblo, de diez mil habitantes, estudié también para ferroviario jugando al fútbol desde los trece años en Tercera División. Como que no podía hacerlo a esta edad, dije que tenía catorce... pero con el tiempo ya me quité este año supletorio. Pero yo quería ser ferroviario, no pensaba en el fútbol y estudié mucho. Fui buen estudiante. Me gustaba mucho. Todos somos buenos estudiantes cuando nos gusta la carrera, cuando la sentimos con vocación.

—¿Cómo nació el fútbol en ti?

—A cada persona Dios le da un valor. Algo natural que no podemos describir. Era mi destino y me dediqué con afán, con ilusión, estudiando, corrigiendo fallos, buscando perfeccionamiento porque es bien cierto que cada día se aprende algo. Y de cualquier persona. Por esto nunca debemos despreciar a nadie. Fui aprendiendo más y más, y quiero citar en este aspecto al señor Kalmar que era nuestro técnico pero también nuestro padre, nuestro amigo.

—¿Jugaste siempre de extremo izquierdo?

—No, empecé de delantero centro, luego jugué de exterior derecho y finalmente en la izquierda. Sin ser zurdo. Aunque muchos creyeron que lo era. Jugando en categoría juvenil me pusieron ahí y en un partido de selección marqué tres goles, luego contra Rumanía otros tantos y me vinieron a buscar el Ujpest, el M.T.K. y el Ferencvaros y me quedé con éste por ser un club muy simpático, como lo es el Barcelona en Cataluña. Al medio año ya fui titular en la selección y aunque al principio me sentía algo raro y jugaba algo nervioso por el salto de Tercera a Primera División y el combinado nacional; me sentía algo acomplejado, no había jugado nunca ante sesenta mil personas, me fui afianzando. Tenía confianza en mí mismo y un técnico comprensivo que me decía "juega como sabes que aunque lo hagas mal el domingo volverás a jugar". Me dio una gran confianza psicológica. La primera temporada marqué dieciocho goles con el "11" en la espalda pero jugando en todas partes.

—¿Cuánto tiempo estuviste en el Ferencvaros?

—Dos años y medio. Luego pasé al Csepel porque yo trabajaba dentro de su sindicato, el de los herreros, donde estuve dos años y al hacer el servicio militar cogieron a los mejores y pasé al Honved durante tres temporadas. Hasta que vino el lío.

—¿Y los trenes?

—Lo había dejado en 1948. Entonces trabajaba en una oficina de Budapest, porque tenía bastante capacidad para los números. Era una empresa textil.

—Y estalló el lío, ¿tenías ideas políticas?

—Jamás, nunca en mi vida he estado en un partido político. Salimos de Hungría para jugar con el Athletic de Bilbao en Copa de Europa. Daucik era su técnico. Perdimos por 3-2 pero desgraciadamente el equipo estaba muy afectado por falta de noticias de los familiares; no había comunicación ni por teléfono ni por carta. El partido de vuelta lo jugamos en un campo neutral, en Bruselas, y empatamos a tres. Ellos siguieron adelante en el torneo y nosotros hicimos una "tournée" por toda Europa y luego otra de dos meses por Sudamérica aceptando una invitación. En 1957 se deshizo el equipo; algunos volvieron a Hungría, Puskas se quedó en Viena, Kocsis en Zurich y yo en Roma durante un año, hasta que Kubala y el recordado Samitier vinieron a buscarme. Laszi me dijo que si venía a España encontraría mi segunda Patria y tenía razón.

—Recuerdo que el Honved jugó en Las Corts, en el anterior campo barcelonista. Que en el descanso perdíais por 3-1 y acabásteis ganando por 4-3. Pero recuerdo que tú llevabas una cinta negra y que me dijiste que era "porque nuestro país está de luto".

—Sí, lo llevábamos varios jugadores. Lo siento por los muertos. La gente ha de morir cuando Dios lo manda, no en la guerra. No me gusta la guerra.

—No has vuelto a Hungría...

—No.

—¿Tienes familia allí?

—Los padres, ya fallecidos; los hermanos, la familia que me llaman e invita pero tuve problemas con los negocios, estuve moralmente muy afectado...

—Podrías ir. Kubala lo hizo...

—El no era militar y yo fui capitán. Pero tampoco es cuestión de esto aunque en todos los países ha habido amnistías civiles y nunca he oído hablar de amnistías militares. Tampoco dejábamos de ser militares de opereta...

—¿Cómo era el Capitán Czibor?

—A veces, cuando era factible, hacían cachondeo conmigo. Ya me conocían...

—¿Cuánto tiempo estuviste en el Barcelona?

—Tres años. Tuve muy buenos compañeros, no puedo decir nada en contra de nadie; luchamos todos, mano a mano, uno para todos y para uno, ganamos dos Ligas seguidas, una Copa, otra

de Ferias, finalistas de la Copa de Europa que desgraciadamente, como te decía, perdimos por 3-2... y aún no lo entiendo. Y ya hace veinte años. No creo que lo comprenda nunca. Marcamos Kocsis y yo, demostrándose que cuando la pelota no quiere entrar, no entra.

—Fue algo increíble; quedaba un minuto y aún pensábamos en la prórroga...

—Y no fue por exceso de confianza. Nunca en mi vida he menospreciado a nadie. Cuando no quiere entrar, no entra. Lo vieron millones de personas por televisión. Y tampoco lo entendieron.

—Y al año siguiente el Benfica repitió la historia ante el Madrid...

—Ganaba 2-0 y 3-2, un tiro de Tejada que pudo ser el cuarto gol lo rechazó el larguero y acabó ganando el Benfica por 5-3. Sí, se repitió lo increíble. Aunque el equipo portugués tenía un entrenador húngaro, Bela Gutmann, muy listo, muy zorro. Tuvo mucha suerte pero la vida es esto en un ochenta por ciento. Hay que tener un poco de valor y mucha suerte. Es la vida.

—Luego fuiste al Español...

—Una temporada; estuve muy bien con ellos pero lamentablemente hubo un poco de desorden, el equipo bajó a Segunda División y pedí la baja. Aún jugué en Austria, en Suiza y en Canadá y volví a Barcelona como técnico del Europa y del Hospitalet. Como que ya conocía todo el mundo no quería viajar, deseaba quedarme tranquilamente en mi segunda Patria.

—Te cansaste del fútbol...

—Sí. Estás en todas partes pero no estás nunca en casa. También tenía treinta y cinco años y en los últimos ya noté esa saturación. Y sabía que tenía que caer por la edad. Como dice Shakespeare, "las bellezas también caen".

—No eres bello, Zoltan...

—Es una frase de Shakespeare, hombre.

—¿Cómo resumirías tu carrera futbolística?

—Diciendo que es un deporte muy bonito; once contra once y con alguna figura, el fútbol tiene más belleza, divierte más jugarlo y verlo.

—¿Cuántas figuras por equipo?

—Cuatro como mínimo.

—Ahora se habla mucho de los "arquitectos" y de los "obreros", pero en aquella selección húngara todos eran "arquitectos"...

—En la vida no podemos ir el uno sin el otro. Es imposible. Y aquellos arquitectos trabajan también como obreros. Somos once, es un deporte colectivo y no ha de ser uno solo el que quiere marcar los goles, el que quiera ser figura, sino todos a la vez; todos queremos ser figuras, todos queremos ganar la Liga.

—¿En qué club viviste tu mejor etapa?

—En todos mantuve siempre un buen nivel y de todos los clubs guardo gratísimo recuerdo, pero siempre un poco más del Ferencvaros, porque el primero siempre es el primero, el que más queda. Yo no quise ser rico del fútbol. No era negociante. Era futbolista. Y por eso respetaba más a los compañeros y al club, que me importaron mucho más que el dinero.

—Marcaste muchos goles...

—Sí, muchos, pero no me preguntes la cifra exacta, aunque la tengo por ahí.

—¿Qué era para ti marcar un gol?

—Hacer algo para el equipo.

—¿Con qué jugador te compenetraste mejor? Bueno, espera, ¿qué compañero te entendió más...?

—Kubala. Tenía una intuición, un tacto, un toque, que en una décima de segundo sabía qué tenía que hacer y yo, en una décima de segundo también, cuál era su idea.

—En un entrenamiento le quisiste hacer una "jugada"; saliste en zigzag, pero él paró la pelota y te la puso en los pies. Y te enfadaste...

—Me enfadé riendo... Yo sólo me enfadaba con mis fallos. Escupía hacia arriba y me escupía a mí mismo, porque luego, aquello, bajaba.

—Helenio Herrera se enfadaba contigo...

—¿Y qué entrenador no? ¿Y qué jugador no con el entrenador? Pero estas cosas pasan y se quedan ahí. En una plantilla hay veinticinco jugadores, entrenador, médicos, masajistas... Si en un matrimonio hay problemas y son dos...

—¿Fuiste conflictivo?

—No, no...

—Pero un poco raro, si...

—No sé... Cada persona es como es, nace de una forma. Me han pasado cosas que ni yo mismo sé todavía por qué ocurrieron. Por ejemplo, en mis dos únicas expulsiones que, además, fueron aquí, en España.

—¿La primera?

—Desgraciadamente le pegué a Di Stefano y lo dejé K.O. Lo lamenté mucho. Podía ser una estrategia psicológica eliminar a Czibor, pero ya ganábamos por 3-0 y me dió un puñetazo en el estómago estando la pelota en el otro lado del campo; se fue corriendo, salí tras él y por desgracia le dí un golpe que lo dejó en el suelo.

—¿Y la segunda?

—Coché de cabeza con Sastre, del Español, y dijeron que nos habíamos golpeado; sólo recuerdo que me encontró yo solo en el vestuario y que al irme sacando la ropa preguntaba dónde estaban mis compañeros, porque no me acordaba de nada. Me enteré luego, pasadas unas horas.

—Muchos se preguntan qué se ha hecho de Czibor, qué hace desde entonces...

—Leo mucho, paseo mucho también, suelo ir al fútbol, a partidos internacionales para ver y observar, pero, sinceramente, no aprecio muchas cosas nuevas.

—Pusiste negocios y te fallaron, ¿ahora estás bien?

—Sí, gracias a Dios. Aunque confieso que ya voy añorando el fútbol y que espero volver, bien a un equipo, bien para formar jugadores.

—¿Cómo es Zoltan Czibor?

—Tranquilo, pacífico, respetuoso, me gusta charlar con amigos, no coqueteo con mujeres...

—Te has vuelto serio, vaya...

—Soy como antes, pero la edad te da la lección de que no hace falta hablar mucho, porque cuando hablas más, te responden con más bobadas.

—Has ido sonriendo siempre por la vida, pero ¿la vida te ha sonreído?

—Sí, gracias a Dios, tengo salud.

—Que te siga sonriendo...

«Espero volver al fútbol, bien a un equipo, o bien para formar jugadores.»

Basset & Asociados

EL REAL MADRID,
SUBCAMPEÓN DE LA COPA DE EUROPA.

EL REAL MADRID HA JUGADO LA COPA DE EUROPA CON ADIDAS.
Y HA QUEDADO SUBCAMPEÓN. QUE NO ESTÁ NADA MAL.

POR SUPUESTO TODOS HUBIÉRAMOS PREFERIDO QUE GANARA.
PERO EN LA FINAL DE LA COPA DE EUROPA, YA SE SABE.

A VECES SE GANA Y A VECES SE PIERDE. Y SÓLO LOS
GRANDES EQUIPOS COMO EL REAL MADRID SABEN ACEPTAR
AMBAS COSAS.

¡ENHORABUENA!

adidas®

Es la tercera del Liverpool.
Souness la levanta
todo lo que puede,
para que la vea Europa.

EL MADRID NO FUE REAL

Enviado especial:

MIGUEL MORENO

Paisley había advertido a sus hombres: «Cuidado con el negro». Pero el negro no pudo hacer de las suyas. Estuvo gris.

Stielike y Souness. El alemán, ya se ha dicho, estuvo bastante por debajo de sus posibilidades. Como todo el Madrid, vaya.

EL MADRID NO FUE REAL

Los dos Kennedy, Alan y Ray, se lo ponen difícil a Santillana. El ariete español tampoco estuvo demasiado fino.

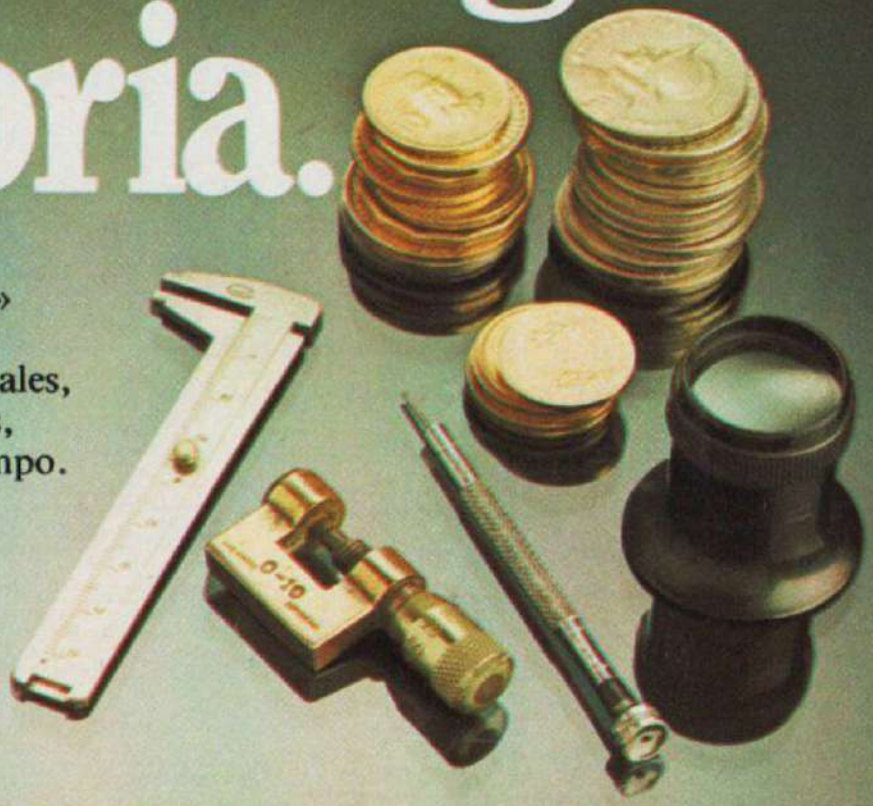
Otra vez Alan Kennedy, gran protagonista del partido. Aquí se anticipa a Juanito.

Avance de Camacho. El brillante lateral madridista jugó casi de centrocampista y falló una clara ocasión de gol.

Se acabó. Sammy Lee, con su paraguas, y David Johnson, en plan de gran abanderado, simbolizan el éxito del Liverpoool.

El inicio de una larga historia.

Porque
para «escribir la historia»
de una PARKER
se precisan nobles materiales,
expertas manos artesanas,
paciencia... y mucho tiempo.



PARKER
La escritura!

La obra bien

Glasurit S. A. Embajadores, 225-233. Madrid-5.

Glasurit

acabada permanece.

Glasurit lanza un nuevo revestimiento especial, de acabado rugoso, para proteger y decorar fachadas.

Una pintura tan bella como fuerte. Resistente al cambio continuo de temperaturas (soporta frío y calor rigurosos, sin cuarteamientos).

Inalterable a la contaminación y a otros agentes químicos externos.

Impermeable a la lluvia. Flexible y porosa (permite el paso del vapor y de la humedad de obra sin problemas).

Fácil de aplicar, en una sola mano. De gran rendimiento. No inflamable. No tóxica.

De secado rápido. Con colores combinables. Entonable a su gusto.

Y para su comodidad, presentada en los envases más prácticos del mercado (18 L.).

Todas las características del nuevo revestimiento especial de Glasurit son producto de la más avanzada tecnología alemana. Solicítenos información.

* De acuerdo con la normativa europea de protección de fachadas y Norma española del M.º de la Vivienda. B.O.E. 231 de 25-9-76.

Revestimiento Especial Glasurit.

Acabado decorativo inalterable.

Cádiz C. F. Subcampeón Segunda «A» 1980/81 - Ascenso a Primera

En pie, de izquierda a derecha: BOCOYA, JUAN JOSE, AMARILLO, MANOLITO, HUGO VACA y DOS SANTOS.
Agachados: MANE I, ZUÑIGA, CHOQUET, LUQUE y MEJIAS.

(Foto: Horacio Segul)

RACING DE SANTANDER 3.º de la Segunda «A» 1980/81 - Ascen[illegible] Primera

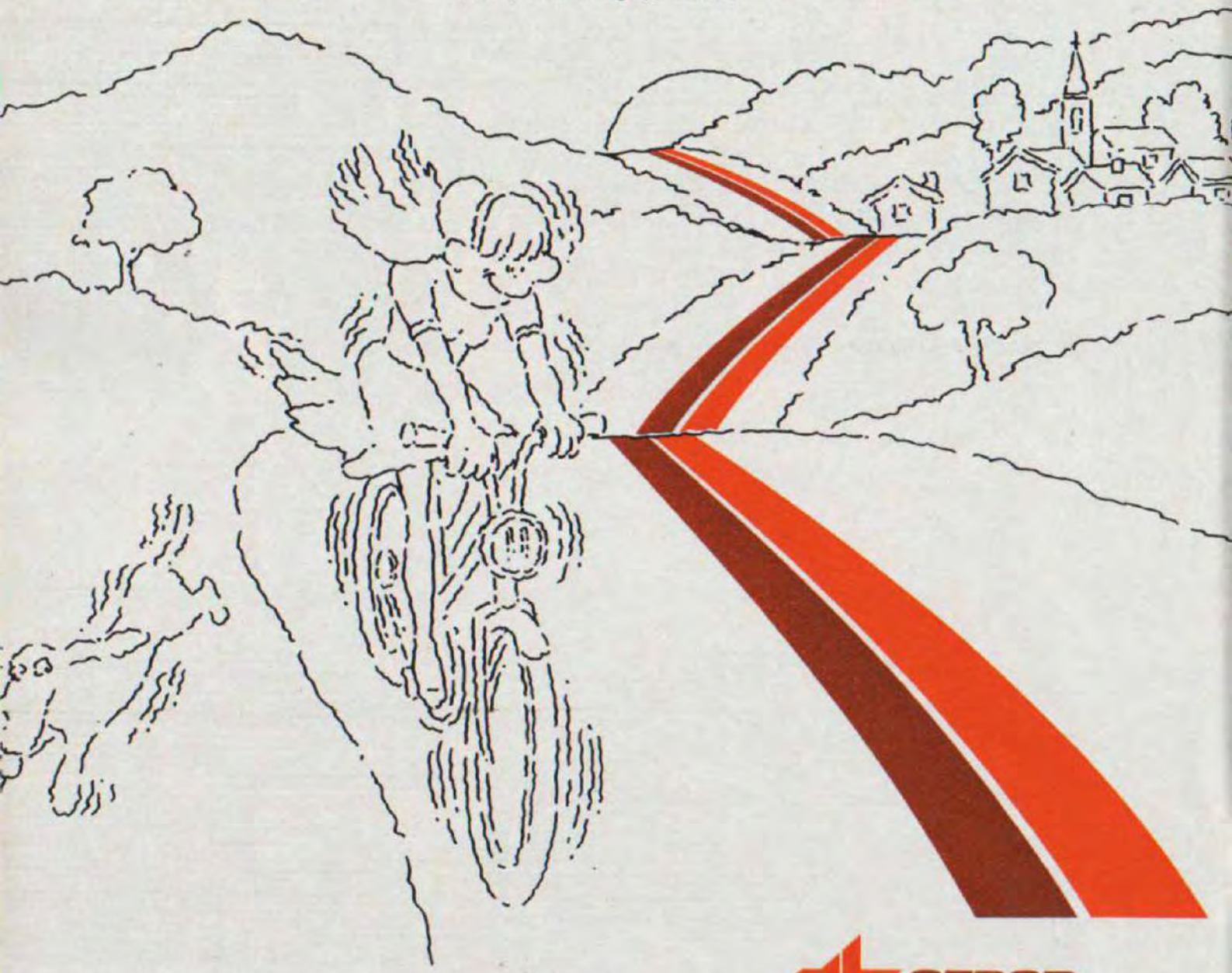
En pie, de izquierda a derecha:
FERNANDEZ MORA (entrenador), ALBA, —, JAVI, VILLITA, PRECIADO y SAÑUDO.
Agachados: AMARILLA, QUIQUE, VERON, PIRU, HERRERO y ALARCON

(Foto: MIGUEL MORENO)

CEPSA EN LA CARRETERA

¿Una nueva señalización de tráfico? No, tan sólo es una forma de simbolizar gráficamente un hecho poco conocido: buena parte del asfalto sobre el que rueda el tráfico del país, ha sido fabricado por compañías del grupo CEPSA.
Combustibles, lubricantes, productos de mantenimiento y materias primas para pinturas, plásticos, neumáticos, etc., son también parte de la contribución de CEPSA al mundo de la carretera...

CEPSA es el mayor Grupo Industrial privado de España. Un grupo de empresas dedicadas a transformar el petróleo en una fuerza económica al servicio del país, con actividades como las ya mencionadas y con el continuo suministro de productos energéticos y materias primas a la industria nacional. El grupo CEPSA, es también uno de los mayores generadores de divisas, merced a una intensa labor de exportación y relaciones comerciales con 60 países. Y una potencia tecnológica de proyección internacional, gracias a fuertes inversiones en investigación. Aunque usted no pueda apreciarlo, CEPSA trabaja sin descanso para potenciar la economía de su entorno. CEPSA ESTA CON USTED.



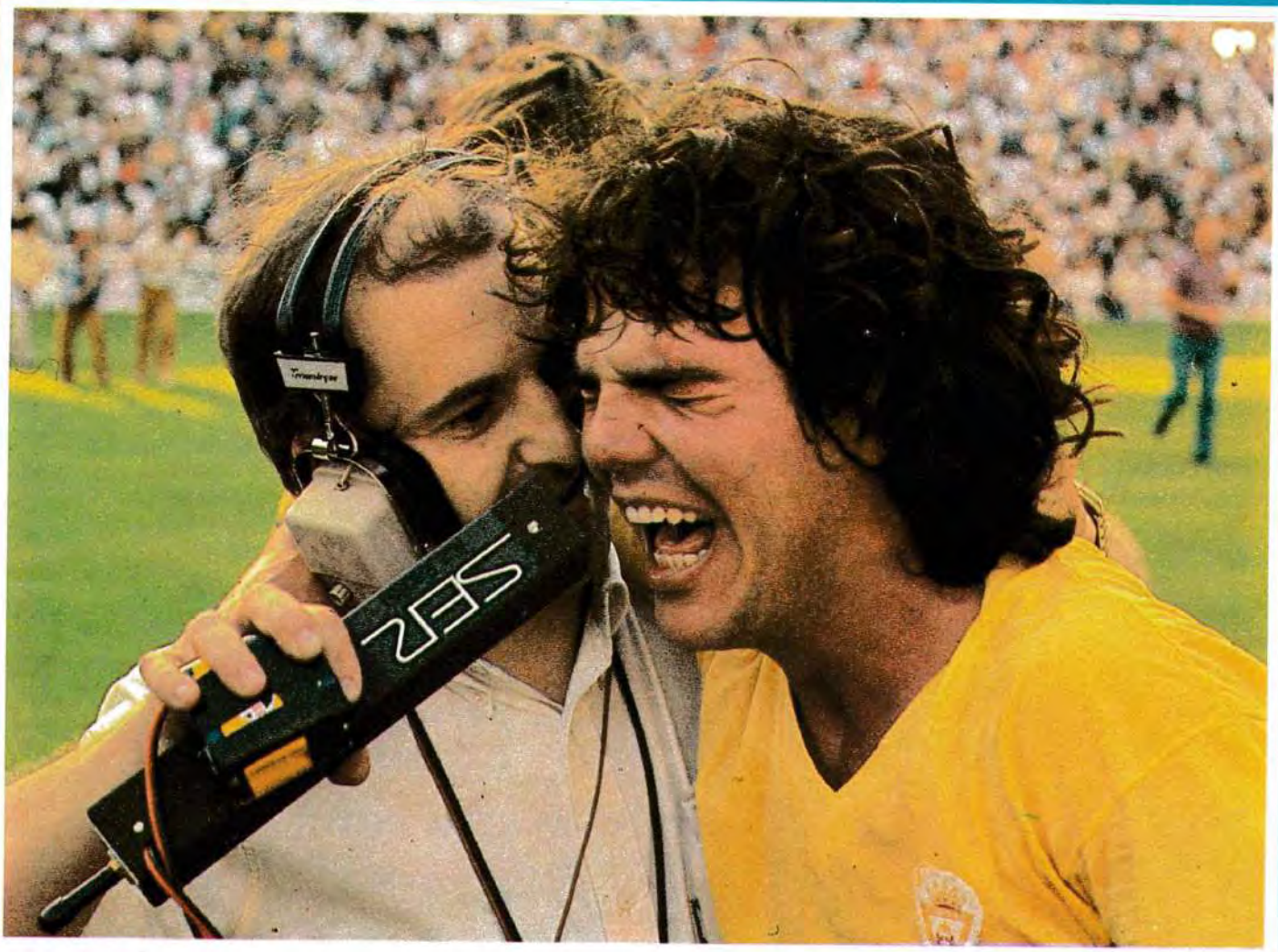
CEPSA

Hombres e ideas para el progreso.

A/FCB

LA FIESTA GADITANA

Treinta autocares, más varios automóviles particulares, habían teñido de amarillo y azul las carreteras que dan acceso a Elche. Por las calles, la gracia andaluza, el tanguillo y la esperanza de un «imposible» contrastaba con la desatada y confiada algarabía ilicitana. La ciudad de las palmeras se aprestaba a celebrar el ascenso. Bastaba un empate. Pero saltó la sorpresa. Ganó el Cádiz y con la victoria, el retorno a Primera. Estas guapísimas gaditanas simbolizan el sensacional triunfo.

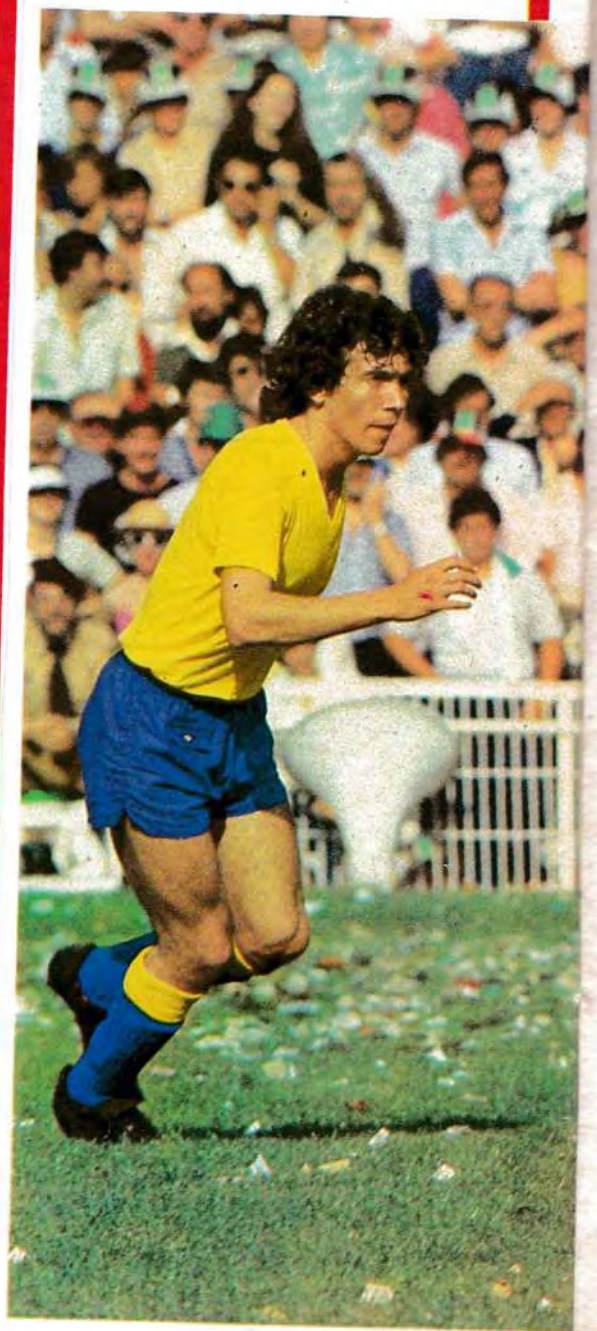


Al final del partido, el llanto desatado, los gritos comprensibles y estremecedores de Luque, uno de los héroes del Cádiz. Ante el micrófono de José María García, para que lo oyese toda España, Luque rasgó las ondas con esta cara que lo dice todo

La alegría gaditana

Este es Mejías, el hombre cuyo gol le ha valido el ascenso al Cádiz. Corría el minuto 80 cuando enganchó un inapelable disparo, seco y cruzado

Choquet, el ariete. Fichó iniciada ya la temporada, procedente del Jerez Deportivo. La delantera gaditana, con él, ganó en arte



Enviado especial:
HORACIO SEGUI

Milosevic, el entrenador. Un yugoslavo que no cuajó en el Valencia hace seis años, pero que ahora ha triunfado en la Tacita de Plata.

Hugo Vaca, defensa central. Planta y eficacia. Manda en su zona y cuando sube, sus zambombazos retumban en todo el estadio.

Bocoya, el portero, y Mané, el capitán. Se había consumado la hazaña

Todo estaba preparado en el «Nou Estadi» para celebrar el ascenso del Elche. Nadie sospechaba entonces el duro revés.

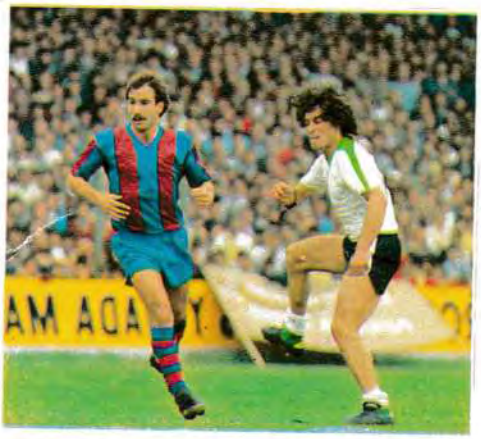
SUBE, RACING, SUBE

Toda Cantabria estuvo con el Racing. El vetusto «Sardinero» era un colorido salpicado de banderas blancas y verdes del equipo y blancas y rojas de la región. El equipo santanderino, uno de los clásicos de nuestro fútbol, volvía a Primera batiendo al Levante en la última jornada. El joven Quique materializó el gol mediante un cabezazo extraordinario. Luego, la carrera del éxtasis, la euforia colectiva

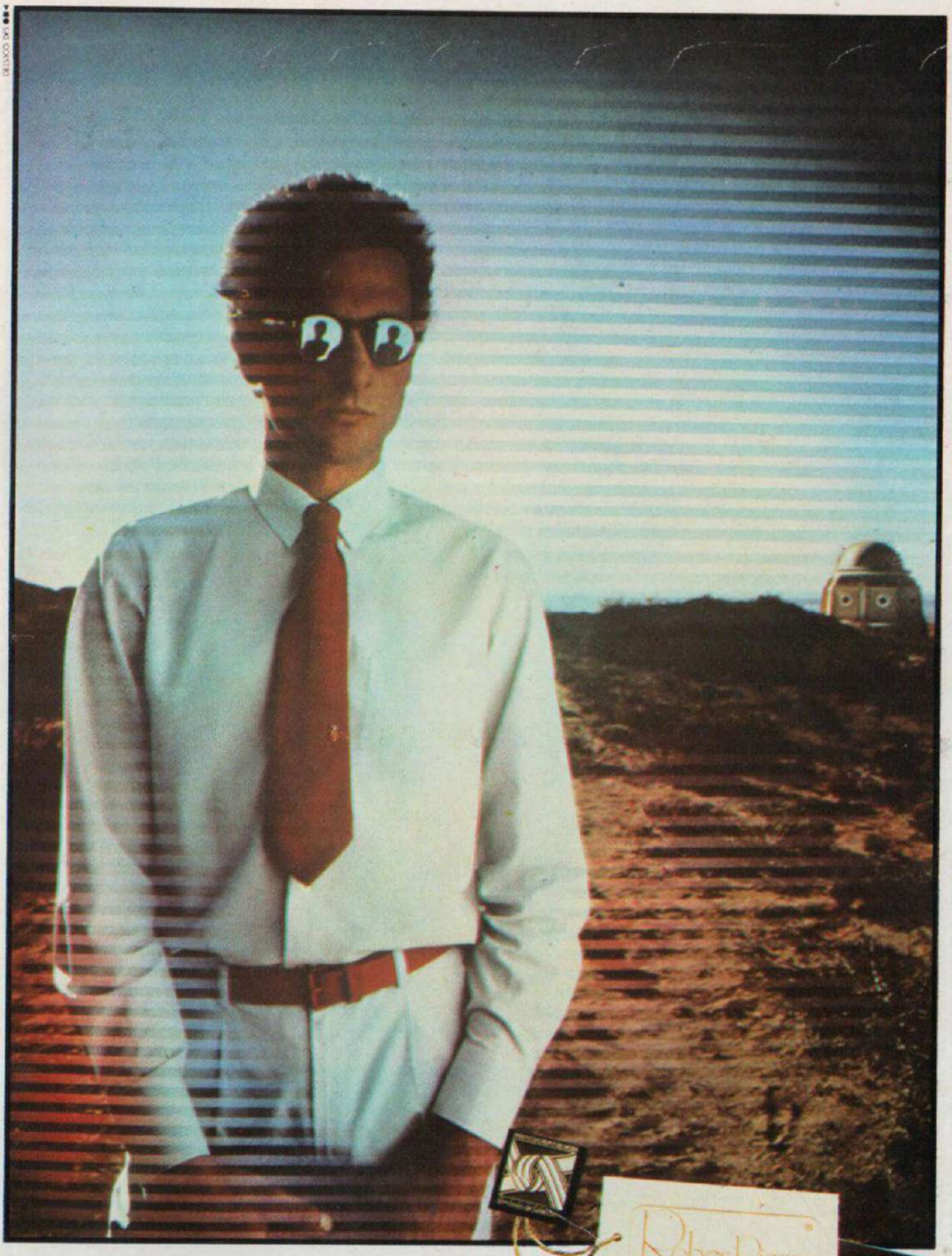
La salida al terreno de juego. El Racing estaba a hora y media de la División de Honor.

Herrero, uno de los Sub-20. Extremo derecho. Si no se frustra, será un futbolista excepcional. Tiene muchas cualidades para serlo.

Fernández Mora, un técnico de la casa que ha triunfado con la cantera.



El argentino Verón, autor de varios e importantes goles, al igual que sus compañeros de línea, Amarilla y Alarcón.



El arte en combinación. Pantalones y camisas. Fogg y Robespierre.
El arte de la variedad, de la sorpresa del buen gusto. Entre el sport y el vestir.
Entre lo clásico y lo moderno. Día a día. Moviéndolo a tu estilo. Como un juego.

Tal para cual.

Es una selección de

Castellón

equipo de primera, campo de tercera

La regularidad del conjunto, clave del ascenso

Final de la temporada 79-80. El C.D. Castellón había protagonizado una meritoria campaña, acudiendo a la cita del Sadar frente al Osasuna, con muchas posibilidades de lograr el ambicionado ascenso, incluso perdiendo en Pamplona, habida cuenta de la lógica del pronóstico, respecto a la jornada final del torneo liguero: el Castellón tenía que ganar en el Estadio Castalia al Cádiz, mientras se intuía la victoria del Murcia en La Condomina —ascendido ya a primera— ante el Osasuna. Pero el pronóstico quedó suspicazmente triturado y el Castellón se quedó al borde de la frontera del ascenso sin pasaporte autorizado. Había que volver a intentarlo. Por lo menos, se había logrado superar las dificultades de las últimas temporadas, gravemente deficitarias, en las que el Castellón tuvo que luchar hasta la última jornada y el último minuto, por eludir el descenso automático.

Existía una buena plantilla que había que reforzar en base a una experiencia que clarificaba bastante las tareas a realizar con objetivos muy concretos.

El presidente albinegro Antonio Sales, tuvo que abordar de inmediato la sustitución del técnico Paquito que pasó a ejercer su función al Real Valladolid. Y, llegó Benito Joanet procedente del Hércules, como hombre activo, trabajador, competente y con aspiraciones. Un buen entrenador que se ha justificado plenamente, consiguiendo su más importante entorchado con el ascenso del Castellón, a una jornada del final de la competición, Joanet había triunfado y convencido.

UNA PLANTILLA CON JÓVENES VALORES

El C. D. Castellón contaría con esta retocada plantilla, para hacer frente al nuevo ejercicio futbolístico. Tres porteros con el veterano Racic y los jóvenes González y Museros que no han tenido oportunidades, ante la sólida resistencia del yugoslavo, considerado como uno de los mejores que han actuado en los equipos españoles en los últimos años y ele-

Castellón

equipo de primera, campo de tercera

mento decisivo en los éxitos del Castellón.

La línea defensiva ha contado con los siguientes jugadores: Navarro, el ex-sevillista Pulido, Ferrer, Valbuena, Chinchilla, P. Beltrán, Torán —que no ha intervenido en ningún partido del campeonato— y los jóvenes elementos de la cantera Ibeas y J. Beltrán.

El centro de campo ha estado guarnecido con Ribes, Juan Planelles, el segundo yugoslavo Dráganic, fichado en la recta final de la liga, con óptimo rendimiento y Roberto, un fijo de las selecciones Sub-20 y 21, que con Ribes, su compañero de línea, pasarán al Valencia al final de temporada. Una operación "sentenciada" y objetada en su momento por los aficionados, pero que impone, quiérase o no, las alternativas económicas de la vida de los clubs como el Castellón. La delantera es la que ha contado con menos individualidades, si bien las exigencias de las tácticas han permitido una acertada utilización de estos hombres: Viñas, Bayarri, Conde, Mestres, y el cedido por el Valencia, Vilarrodá. Hay que hacer constar que, por diferentes causas, fueron baja durante la temporada, el brasileño Bernardo, el argentino Touzón, Llopis, Soriano y Sanmillán, éste cedido al Villarreal C. F.

Desde el inicio de la temporada, el Castellón acusa cierta endeblez en su centro de campo, al no disponer, al principio, de hombres clásicos de fuerza y de marcaje, lo que determinó una formación en casa más defensiva, con un 4-4-2 que no contó con el beneplácito de los aficionados, pero que se fue aceptando a medida que el campeonato y el calendario imponían su ley.

Con esta técnica, mantenida durante gran parte de la competición, tanto dentro como fuera de casa, el Castellón ha ido configurando su imagen de equipo revelación, mostrándose algo irregular en sus actuaciones localistas, pero formando un sólido bloque de tremendo practicismo en sus salidas, obteniendo la elocuente cifra de diez empates y dos victorias, frente a los siete puntos malogrados en Castalia, algunos de éstos inmerecidamente. Mantuvo su imatibilidad en la liga durante diez jornadas, perdiendo su primer encuentro en Lasesarre ante el Baracaldo.

Con estos antecedentes, el Castellón ha sabido mantenerse como equipo puntero durante todo el campeonato, siendo el equipo que ha permanecido más veces como líder en la clasificación, prueba evidente de su notable regularidad y de su victoria final en la liga con su merecido y bien trabajado ascenso.

Tuvo el Castellón sus "socavones" en Cádiz y Elche, encajando los más abultados tanteos, 3-0 y 4-0 respectivamente, sin que la única derrota que han visto los aficionados en el Estadio Castalia frente al Levante, merezca otras consideraciones negativas que el propio resultado, conseguido, precisamente, en tiempo de descuento al final del encuentro, habiendo acumulado méritos para una justa victoria que, por eso de los imponderables, no subió al marcador.

Hombres vitales de este ascenso, han sido el meta Racic, que culminaba su importante y espectacular trayectoria, con otra decisiva actuación "a todo espectáculo" en la gran fiesta del partido con el Rayo Vallecano en Castalia. El eterno Juanito Planelles ha sido el director del juego castellonense y el maestro de los jóvenes y destacados valores de la cantera que, como en los casos de Roberto, Conde e Ibeas, han merecido la llamada de los seleccionadores para las formaciones Sub-19, 20 y 21. Otro veterano de gran efecto y rendimiento ha sido el defensa Ferrer, imponiendo su autoridad y experiencia al lado del ex-sevillista Pulido, toda una revelación de la temporada.

La llegada a última hora del yugoslavo Dráganic que llegó a España procedente del Tampico de México y que no llegó a fichar por el Burgos, vino a robustecer un centro de campo que requería un hombre de las características técnicas del compatriota de Racic, formando con Planelles un tandem de superior categoría.

Le han faltado rematadores al Castellón. Sus delanteros no se han significado, precisamente, en esta "línea de combate", pese a la influencia goleadora que registra el columnado de la clasificación,

Joanet, entrenador

cuya circunstancia merecería un estudio en profundidad, que tal vez aportaría valores y consecuencias que pudieran quedar encuadrados en eso que se ha dado en llamar "fútbol total" y que no todos han asimilado o no han estimado su consideración y desarrollo. En el Castellón de esta temporada, casi todos sus jugadores han dado con la diana del gol.

APOTEOSIS FINAL

El C. D. Castellón se jugaba todas las rentas del campeonato a las cartas de los dos partidos finales de la temporada, consecutivos, del Estadio Castalia, en ocasión de la visita de los dos equipos marrileños, A. Madrileño y Rayo Vallecano. Ahí, justamente ahí, en su propio ambiente, y dependiendo exclusivamente de él, tenía que rendir todos sus esfuerzos y aciertos para ganar la liga. Y esto lo sabían los jugadores y lo entendía perfectamente la afición castellonense, que se manifestaba tensa, apretada y apasionadamente en torno a su equipo favorito.

Se superó bien el compromiso del A. Madrileño, con una excelente actuación y un claro tanteo de 3-0 que predispuso el ánimo de unos y la confianza de todos ante la "gran final" frente al Rayo, como una premonición de lo que tenía que suceder en la tarde memorable y jubilosa del ascenso.

Un gran espectáculo en el terreno de juego, con una temperamental actuación de todo el equipo albinegro, electrizaba el enfervorizado ambiente de los graderíos, que terminó en estallido vibrante y espectacular de todas las emociones, con multitud de banderas y pancartas enarboladas al cálido ambiente de una tarde histórica que inscribía el tercer ascenso del C. D. Castellón a la primera división.

La ciudad entera, en apoteósica adhesión a su equipo representante, se lanzó a la calle para celebrar el trascendental acontecimiento.

Castalia está en ruinas

"QUEREMOS CAMPO"

Quince mil gargantas gritaban en los prolegómenos del partido del Rayo "**queremos campo**". El Estadio Castalia presenta un estado deplorable de conservación, con importantes vestigios de ruina que nadie trata de remediar.

Desde hace más de un año, se tramitó al C. S. D. propuesta documentada para efectuar las obras indispensables de reparación, con un presupuesto de cinco millones de pesetas, sin que hasta la fecha se hayan podido remediar los males que afectan al Estadio Castalia, habiéndose tenido que acotar un espacio de los graderíos de torre, en previsión de lo peor, que afortunadamente no se ha producido, tal vez de milagro.

Por otrollado, el Ayuntamiento tiene solicitado la reversión del Estadio con todas sus instalaciones al municipio, con la intención de que sean usufructadas por todos los deportistas de la Capital, sin que tampoco se haya alcanzado lo que desde hace tiempo constituye una justificada aspiración de los deportistas castellonenses.

Existe un proyecto de operación combinada de forma que, al producirse la reversión del Estadio al municipio, el Ayuntamiento compensaría al Castellón con la cesión de unos terrenos muy bien ubicados sobre los que se construiría el nuevo campo de fútbol para el Castellón, máxima aspiración de los socios y aficionados albinegros que ahora, tras el ascenso, se hace más acuciante.

El presidente del Castellón, Antonio Sales, está dispuesto a operar en este sentido tan pronto como se cumpla el trámite legal de aportación de los terrenos ofrecidos lo que, según las últimas noticias, puede producirse en las próximas fechas. Como se tendrá que comenzar a hablar de la reestructuración de la plantilla para la próxima temporada, sobre lo que todavía no se ha pronunciado la junta directiva. ¡A esperar acontecimientos!

CHENCHO

Antonio Sales, presidente

C.D. CASTELLON

La regularidad, virtud esencial del cuadro de Benito Joanet

Primer clasificado de la tabla por méritos propios, como consecuencia de su excepcional regularidad a lo largo de todo el campeonato. Benito Joanet, excelente técnico que supo aprender su oficio de ese otro gran entrenador —y también poco charlatán— Arsenio ha imprimido en su equipo la regularidad como mejor arma del equipo. Desde la segunda jornada, el equipo estuvo siempre en posición de ascenso, en su peor momento descendió únicamente a cuarta posición, y en más de veinte jornadas figuró en primera posición, de ahí la justicia de proclamarse campeón de grupo.

El Castellón ha sido un equipo bien compensado, tanto en el aspecto ofensivo como defensivo producto quizás también de la compensación de su plantilla en una buena mezcla de juventud y experiencia y aprovechando notablemente los recursos que brindan la propia cantera. Su guardameta yugoslavo Racic, y el ex madridista Planelles han sido factores determinantes en la compensación de un equipo que se ha mostrado con un buen nivel técnico y con un afán de lucha totalmente elogiable. El Castellón, pues, ha sido un merecedor ascendido y campeón de un grupo a pesar de empatar con los otros cuatro clubs inmediatos en la tabla.

Aunque en esta temporada prescindió de uno de sus hombres más importantes en la campaña anterior (Cabrera, traspasado al Atlético de Madrid) el club no se resintió en ningún momento de esta importante ausencia de un hombre-gol, y su delantera rindió con regularidad, sin grandes altibajos.

El equipo de la Plana, pues, ha logrado su retorno a la Primera División merced al juego impresionantemente regular que ha manifestado a lo largo de un campeonato duro y sin tregua, y si la regularidad siempre se ha dicho que premia al mejor, éste sin duda ha sido el Castellón que con un entrenador callado y trabajador ha demostrado que la mejor ley es el trabajo.

Dos veteranos, Planelles y Ferrer, vuelven a Primera con el equipo de su tierra

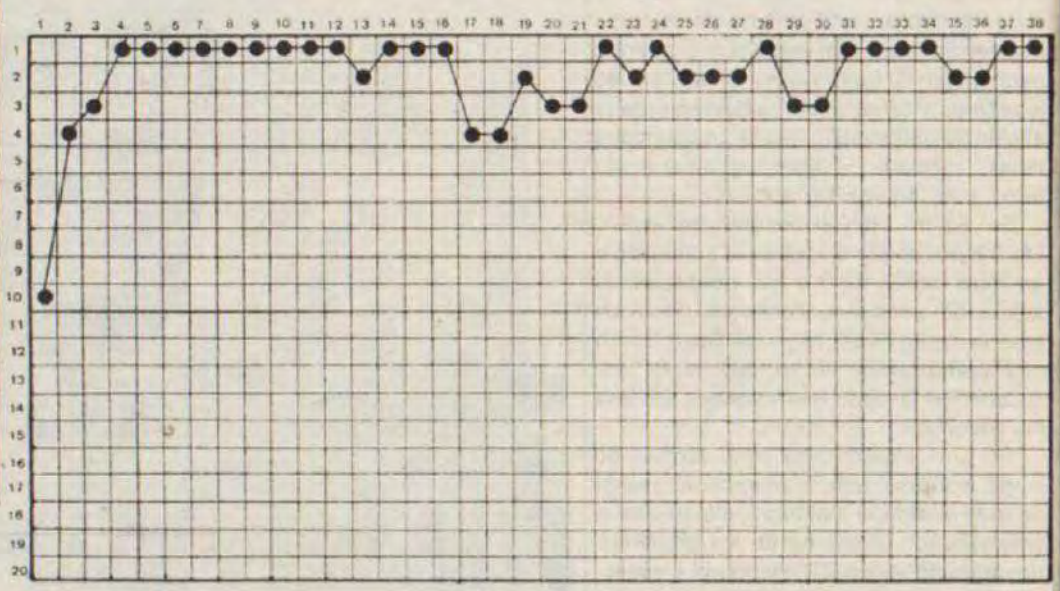
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha.....	8
Nivel técnico	7
Planteamiento táctico.....	8
Juego ofensivo	6
Juego defensivo	7

El joven Ribes, uno de los Sub-20, delantero de los que no vuelve la cara

SU TRAYECTORIA

Regularidad ente todo. Comenzó en el décimo puesto y, a partir de entonces, supo llevar una línea a lo campeón



CADIZ C.F.

Un equipo joven, con abundancia de cantera y un impresionante rush final

Sorprendentemente para muchos el Cádiz en la última jornada se metió en el grupo de ascenso. Justo en el momento más difícil. Debía vencer nada menos que en Elche al cual le bastaba un punto para ascender pero el once del yugoslavo Milosevic ganó en ese crucial partido y logró el segundo puesto de la tabla.

El Cádiz con un excelente fútbol ofensivo y buen comportamiento en su sistema defensivo ha tenido una temporada con grandes constrastes. Inició bien la Liga, situándose en las primeras jornadas en situación de privilegio para después entrar en un bache peligroso que hizo concebir que tendría que sufrir... para mantener la categoría. La Directiva, sin embargo, acertó manteniendo el trabajo de su entrenador Milosevic, sin caer en lo clásico —y repudiable— de cesar a su técnico. Hubo confianza en su labor y el equipo volvió a recuperarse para ir de nuevo hacia arriba, beneficiado con la cesión del joven jugador españolista Zúñiga y el equipo volvió a su fútbol inicial para concluir el campeonato con un impresionante rush final logrando nueve puntos en los últimos cinco partidos y alcanzando victorias tan impresionantes como en Santander (antepenúltima jornada) y Elche (última jornada).

El Cádiz, con un equipo joven, con numerosos hombres procedentes de la cantera gaditana ha brindado un excelente fútbol, incluso en aquella fase que atravesó su crisis, en mitad de temporada. En campo contrario realizaba un juego que merecía mejor suerte que la obtenida en aquellos momentos... aunque al final la tuvo.

A la vera de su capitán Mané I (excelente jugador) muchos futbolistas han brillado con luz propia y con magnífica entrega, destacando el refuerzo de Zúñiga, y la revelación de su defensa Juan José y los sub-20 Mejías y Choquet.

Milosevic, pues, cuando nadie lo creía ha colocado a su equipo en la Primera División y en este caso sí se puede decir que por méritos propios y merced a ese extraordinario final.

El ariete Choquet, fichado del Jerez ya iniciada la temporada, ha marcado goles decisivos

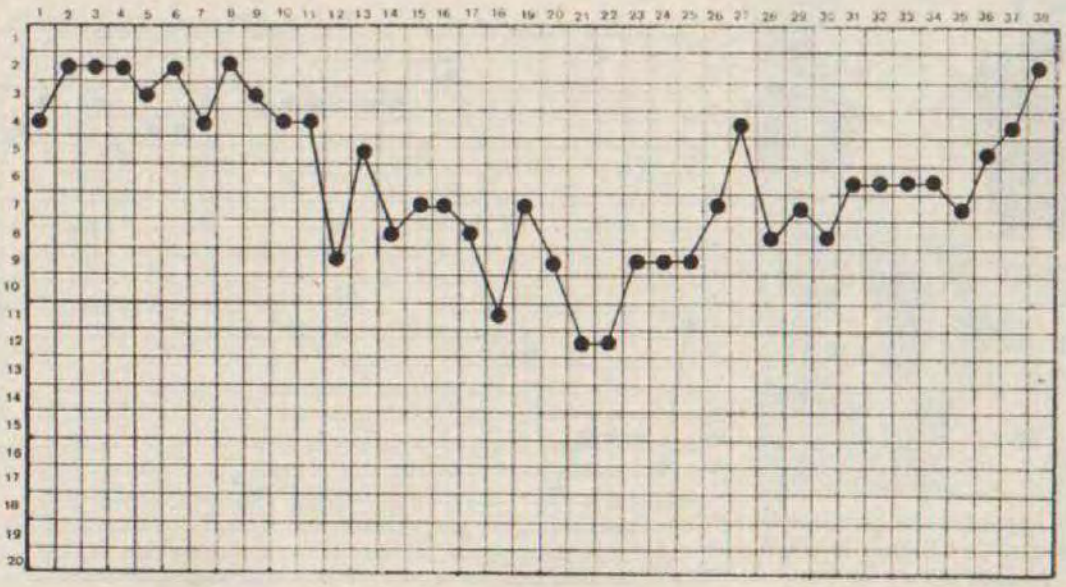
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	7
Nivel técnico	8
Planteamiento táctico	7
Juego ofensivo	8
Juego defensivo	6

Luque, internacional de divisiones inferiores, una gran promesa para el futuro

SU TRAYECTORIA

He aquí la «montaña» del subcampeón. Arranque fulgurante, caída en picado y una subida magistral



R. DE SANTANDER

De menos a más Fernández Mora imprimió un gran espíritu de lucha al once

El histórico Racing ha regresado a la División de Honor y su regreso estuvo a punto de perderlo en la antepenúltima jornada cuando era derrotado en su feudo por el Cádiz, pero el equipo reaccionó admirablemente bien en el partido siguiente, en Oviedo logrando el triunfo y con ello colocándose en posición de ascenso que alcanzó en la última jornada merced a ese gol del joven Quique que derrotó al Levante.

El Racing tuvo un inicio difícil pero inmediatamente después de la sexta jornada el equipo comenzó a subir en su ritmo manteniéndose en una buena regularidad que le situó en ese tercer puesto que le permitió el merecido ascenso.

Fernández Mora, hombre honesto y trabajador como pocos, ha logrado ser profeta en su tierra y llevar a su club a ese merecido retorno a la Primera División cuando pocos eran al inicio de la Liga los que creían que podía ascender, dado el material existente. Pero el técnico supo compensar la falta de «figuras de nombre» en su conjunto con un gran espíritu de lucha que imprimió a todos sus jugadores a los que obligó a luchar sin desmayo en cada partido, arma que fue suficiente para lograr ese objetivo que quizá sólo Fernández Mora soñaba.

El rendimiento del conjunto santanderino ha sido bueno, mostrándose su plantilla en un buen rendimiento colectivo, destacando los hombres procedentes de la cantera y también los foráneos, como el paraguayo cedido por el Zaragoza Amarilla, el ariete Verón y el veterano Alarcón que continúa siendo uno de los pilares de este equipo que ha exhibido, como hemos dicho, una gran capacidad de lucha, de fuerza física producto de un excelente planteamiento de entrenamiento, y reconociéndosele también al Racing uno de los mejores planteamientos tácticos de los equipos exhibidos en Segunda División.

Alarcón, el hombre de más experiencia en la plantilla del club cántabro

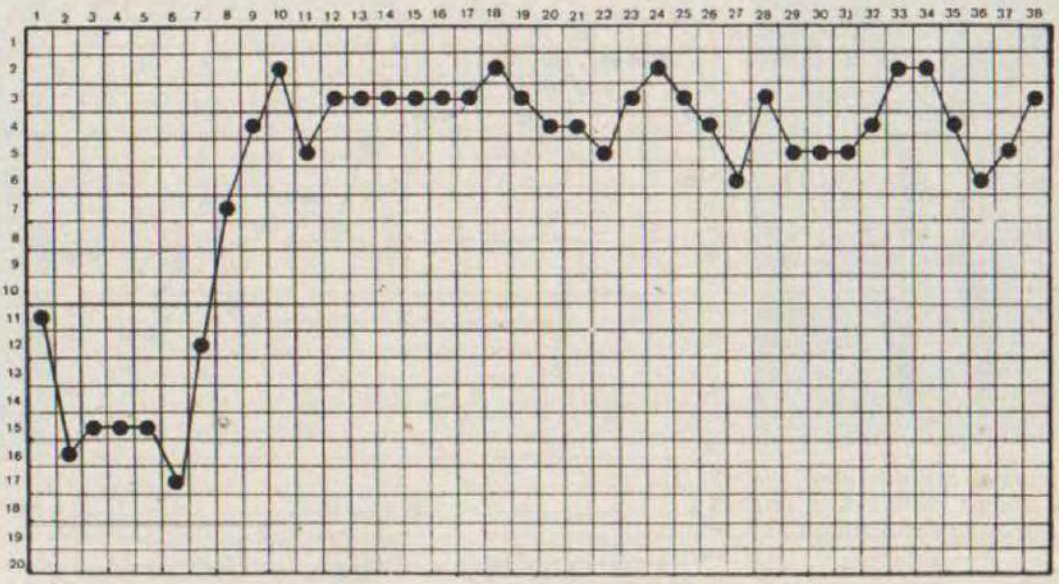
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	8
Nivel técnico	7
Planteamiento táctico	7
Juego ofensivo	6
Juego defensivo	5

Un espectacular remate de cabeza de Quique le valió el ascenso al Racing

SU TRAYECTORIA

Muchas alternativas de signo diferente. Comenzó mal pero al final supo mantenerse en una línea más regular



ELCHE C.F.

Un ascenso en la mano que se escapó al final y en casa

Indiscutiblemente la gran sorpresa de la campaña fue el pinchazo final del club ilicitano cuando ya todos los pronósticos le situaban en Primera y además como campeón de grupo. Pero falló al final. El Cádiz le arrebató ese puesto en su propio feudo que por vez primera se llenaba totalmente para festejar el ascenso que no pudo ser.

¿Qué le sucedió al Elche en esta campaña? Le sucedió que no comenzó bien, con excesivos altibajos en su juego a pesar de su delantera no encontraba grandes dificultades para perforar el marco contrario. Pero el equipo no terminaba de coger la onda, lo que motivó el cese de Héctor Rial y el ascenso al primer equipo de Evaristo Carrió, técnico que supo imprimirle una mayor personalidad al conjunto, modificando el planteamiento táctico e introduciendo modificaciones en lo que hasta entonces era alineación habitual del cuadro ilicitano. El equipo, poco a poco, fue mostrándose más regular, mejorando un poco su en algunos momentos frágil sistema defensivo y erigiéndose en un cuadro con aspiraciones de ascenso como así se demostró en la trayectoria final de la Liga donde el equipo estaba siempre en posición de ascenso, con ese insospechado resultado final que no pudo lograr ni ese empate que era suficiente para alcanzar el objetivo previsto.

El Elche, con una afición realmente extraordinaria, tendrá que permanecer una temporada más en esta División, y esto es una lástima porque tanto su afición como el buen rendimiento del equipo desde que se hizo cargo del once Carrió merecía otra suerte.

En este final de Liga, cabe destacar el oportuno refuerzo que constituyó el barcelonista Félix, autor de goles decisivos que significaron importantes triunfos, y el equipo que realizó uno de los juegos más sobresalientes de la categoría vio, sin embargo cómo caía derrotado en esa fatídica –para ellos– última jornada cuando ya todo estaba preparado para el gran alirón.

En las últimas jornadas, Félix dio un gran rendimiento

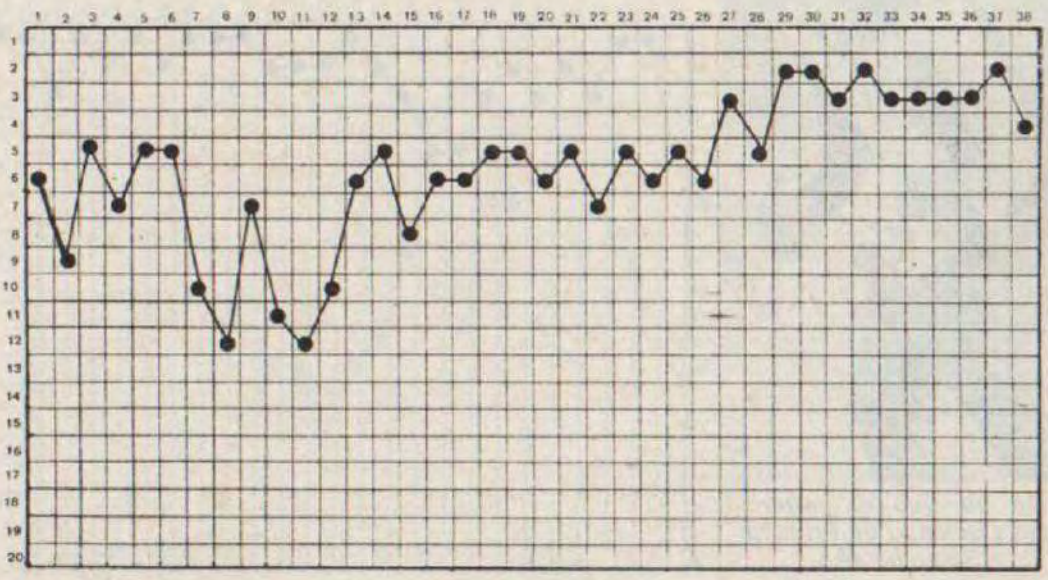
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	7
Nivel técnico	7
Planteamiento táctico	7
Juego ofensivo	8
Juego defensivo	4

Capón tendrá que esperar un año más para reingresar en la División de Honor

SU TRAYECTORIA

Arriba, abajo, arriba y al final desilusión. Decayó en la última jornada y terminó a un puesto del ascenso



RAYO VALLECANO

El equipo menos goleado de Primera y Segunda se desfondó al final

La lógica en esta ocasión no acertó. El Rayo, modelo de regularidad y con un sistema defensivo perfecto donde sobresalió fundamentalmente la experiencia de ese gran cancerbero que es Mora y del defensa revelación García Jiménez, perdió la oportunidad de ascender a Primera en contra de todo pronóstico.

Y es que en fútbol se demuestra que no siempre la lógica se impone, porque de imponerse el cuadro de Vallecas estaría en Primera División si tenemos en cuenta que su regularidad ha sido la nota predominante de su juego, con quince jornadas en el primer puesto de la tabla, y diez en segundo puesto... pero al final, el once que dirige González se cayó y no pudo alcanzar lo que estaba previsto. En la antepenúltima jornada figuraba primero, en la penúltima jornada tercero y al final quedó en quinta posición, ascenso que perdió por su peor goal a verage, y pese a ser el equipo menos batido de Primera y Segunda División, sin hacer tampoco bueno aquello de que el mejor ataque... es una buena defensa. Aquí tampoco se impuso el refrán.

El Rayo, pues, deberá aguardar una temporada más para lograr recuperar la División que perdió el año anterior. Marián ha sido uno de sus elementos más sobresalientes junto a los mencionados Mora y García Jiménez, tres hombres clave en la regularidad de un conjunto que vio cómo se le escapaba lo que ya estaba saboreando a lo largo de un campeonato de gran regularidad por parte de los pupilos de González.

El cuadro de Vallecas, no obstante, deberá mejorar el juego ofensivo pues basarlo todo en el acierto defensivo tampoco es suficiente, y sus delanteros fueron bastante remisos ante el gol, defecto sin embargo que incluso estuvo a punto de superarse merced al acierto de portero y defensa. Pero los goles logrados no son suficiente bagaje.

Uno de los mejores elementos rayistas es Marián: Ha jugado mucho y bien.

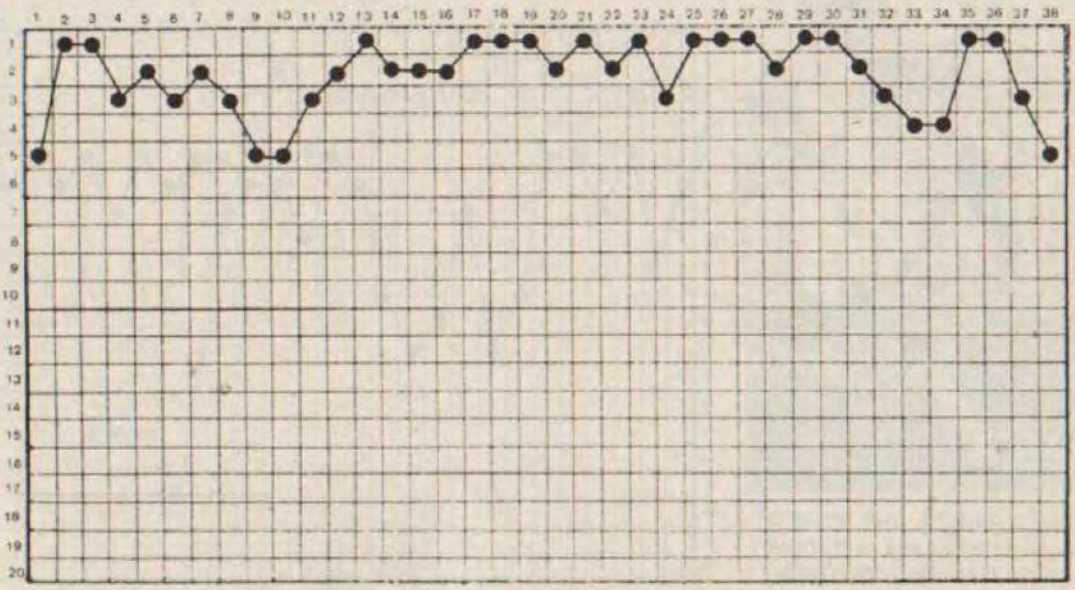
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	**7**
Nivel técnico	**6**
Planteamiento táctico	**6**
Juego ofensivo	**5**
Juego defensivo	**8**

Mora ha sido el portero menos goleado de Primera y Segunda «A».

SU TRAYECTORIA

Gran regularidad hasta la jornada treinta en la que se desfondó.



C.D. MALAGA

Su caótico inicio le privó de alcanzar el objetivo previsto

Antes de comenzar la temporada no existe ningún género de dudas que uno de los clubs que gozaba de mayor eco popular para alcanzar la Primera División era el equipo malacitano, pronóstico que sin embargo carecía de realidad dada la modificación de estructura que debía llevar a efecto ese buen técnico que es Ben Barek. Y la renovación del conjunto lógicamente debía repercutir en el conjunto y así fue: el inicio del once malagueño fue caótico, situándose imprevisiblemente en el pozo de la tabla, pozo que abandonó cuando Ben Barek, poco a poco, pudo estructurar un nuevo equipo y con una mentalidad nueva a la que poseía cuando se inició la temporada.

El Málaga, que indiscutiblemente mejoró a marchas forzadas, no obstante era difícil que pudiera remontar el lastre inicial y aquellos puntos del principio le faltaron en el sprint final, aunque su delantera en los últimos compases de la Liga encontraba con facilidad el gol, destacando en su fútbol ofensivo el joven, aunque ya experto, Santi, auténtico motor del fútbol ofensivo y que bajo la batuta de Ben Barek logró recuperarse de una importante lesión, recuperación hasta tal punto que ha logrado incluso ser una de las grandes figuras de la Segunda División y ser traspasado al Sevilla.

Entre las modificaciones realizadas, el técnico moreno supo apoyar al guardameta Fernando y al joven Muñoz Pérez para convertirlos en piezas básicas del fútbol del cuadro andaluz, un equipo con altibajos extraños y sorprendentes, como perder en la penúltima jornada frente al Elche... y ganar en la última en Sabadell nada menos que por 3-5.

El Málaga, pues, no ha conseguido el ascenso y esto indiscutiblemente cabe atribuirlo a su pésimo comienzo del campeonato puesto que a partir de la jornada once comenzó a recuperar la línea de juego que le fue imposible lograr en los primeros compases del campeonato.

Ben Barek no ha podido ascender a «su» Málaga

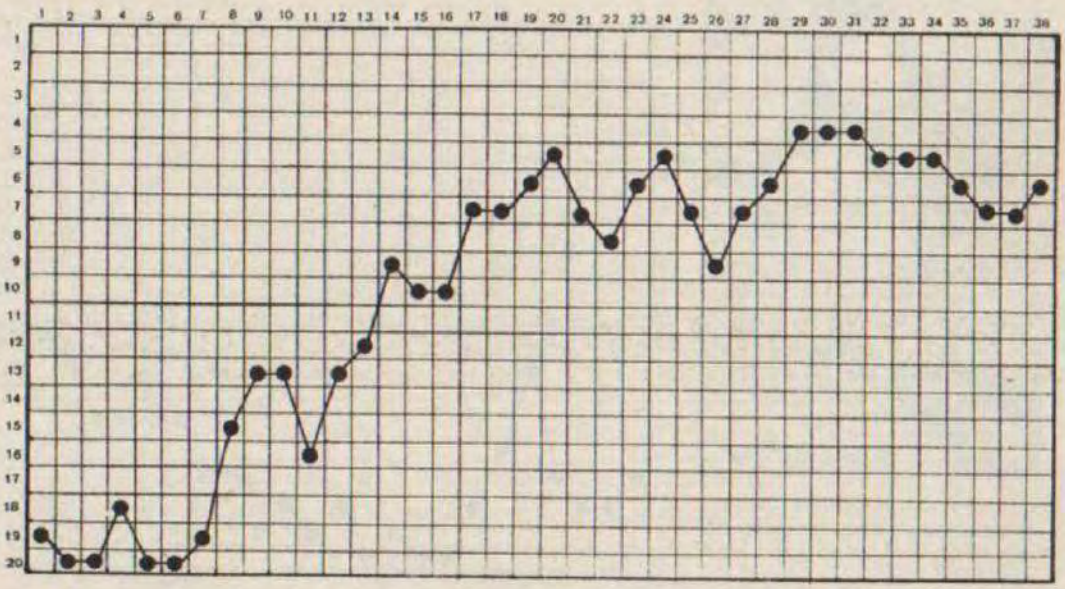
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	7
Nivel técnico	7
Planteamiento táctico	6
Juego ofensivo	7
Juego defensivo	4

Este hombre, Santi, jugará en el Sevilla la próxima temporada

SU TRAYECTORIA

Del abismo a las alturas. De jornada a jornada los malagueños han ido mejorando posiciones, menos en el sprint final



C. D. SABADELL

Un once joven que rayó a gran altura de forma especial en campo ajeno

Por los pelos, el club arlequinado no consiguió ascender de categoría, aunque antes de comenzar el Campeonato nadie daba un chavo por el equipo. Pero el trabajo de ese entrenador eficiente y de gran capacidad que es Romero se fue imponiendo a medida que las jornadas se sucedían. Con un conjunto joven, plagado de cedidos del Barça y Español, se mostró como un conjunto temible de forma especial en campo contrario donde puntuar era empresa terriblemente fácil para el conjunto arlequinado. En casa, el Sabadell sufrió demasiados tropiezos y esto lo pagó al final; aunque su fútbol de contraataque en campo ajeno, donde destacaban los contragolpes de los jóvenes Mauri y Totó le llevó a rectificar los numerosos errores que tuvo en casa. No obstante, y curiosamente, en terreno adverso fue a fallar en el momento más clave, en la penúltima jornada donde su derrota en Vitoria le apartó de colocarse en la zona de ascenso (es cierto que esa derrota vino presidida de numerosos errores arbitrales).

Romero, sin embargo, ha realizado un buen trabajo en un club con excesivos problemas económicos. La labor llevada a cabo por este joven entrenador hay que reconocerla públicamente puesto que con un equipo donde muchos de sus jugadores no tenían ningún tipo de experiencia en esta categoría tan difícil se convirtió en el gran animador del grupo y a punto se estuvo de lograr el ascenso, un ascenso que hubiera sido reconocido por todos merced al buen planteamiento táctico de sus partidos, especialmente y como hemos apuntado en sus desplazamientos donde batió todos los récords de puntuación. ¡Lástima que en casa no hubiera mantenido el mismo ritmo!

Del Sabadell, no obstante, pueden salir esta temporada varios jugadores promocionables, entre ellos Orejuela I, ya traspasado al Salamanca, y la recuperación por parte del Español de su joven y prometedor delantero Mauri, así como el Barça puede recuperar algunos hombres que se han abierto futuro como el goleador Totó, ya cotizado por varios.

Lino, sub-20, centrocampista con fuerza y notable nivel técnico

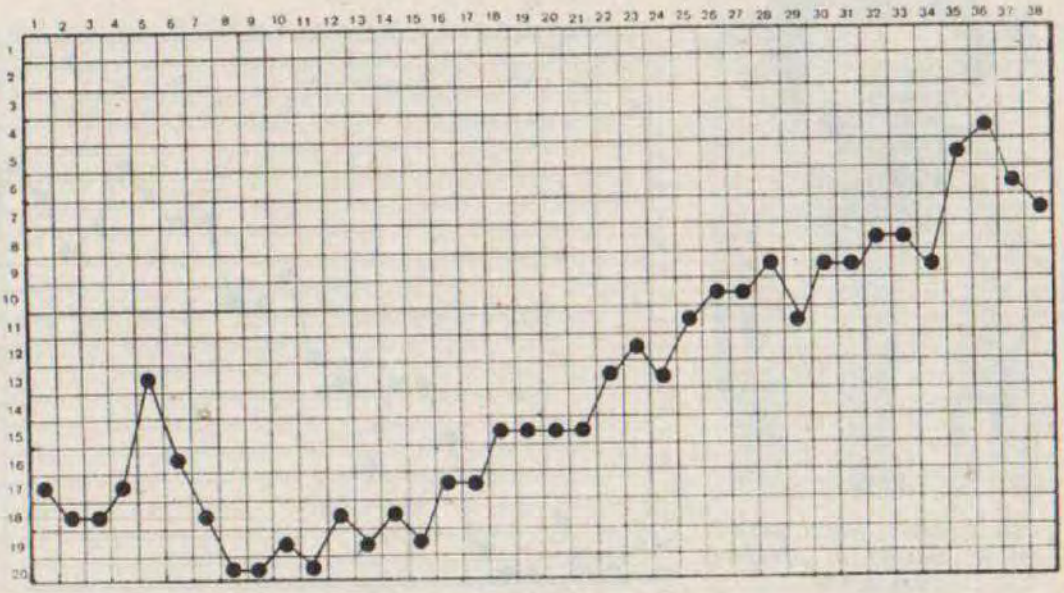
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	8
Nivel técnico	6
Planteamiento táctico	7
Juego ofensivo	7
Juego defensivo	4

Uno de los cedidos por el Barcelona, Totó, ha sido el máximo realizador del equipo

SU TRAYECTORIA

A partir de la décima jornada su trayectoria fue un ascenso continuo hasta la treinta y siete que cayó en picado



DEPORTIVO ALAVES

De mitad hacia arriba fue el caminar del once de Mendizorroza

Hay quien esperaba más, hay quien esperaba menos, y estuvo justo en la mitad. Este fue el caminar del cuadro de Vitoria que realizó una campaña bastante regular en todos los aspectos. Su trayectoria estuvo marcada por la mitad de la tabla hacia arriba, nunca hacia abajo. Y el equilibrio de su juego fue también regular. Su fútbol estuvo entre los más acertados, y su sistema defensivo rayó también en una más que aceptable función, no siendo nunca fácil superar el sistema de retaguardia de este conjunto que siempre era esperado con cierto temor por la excelente personalidad de su juego.

Ha gustado en líneas generales el fútbol exhibido por el once de Mendizorroza, destacando la claridad y personalidad de su juego siempre mûy dinámico, y nunca destructivo.

Dentro del buen tono mostrado destacó el brillante juego de su todavía joven centrocampista Señor que ha sido su mejor goleador y uno de los mejores de la categoría, marcando goles de bella factura y la mejor parte de ellos de carácter decisivo. Junto a Señor tuvo un buen tono todos los hombres que vistieron la camisola blanquiazul.

Alavés alcanzó un brillante momento de juego, su momento más álgido en la vigésimo segunda jornada que parecía irresistible hacia arriba pero poco después cayó en un bache que le impidió mantener aquel ritmo que le colocaba como uno de los favoritos del grupo.

Alavés pues ha cumplido una buena campaña liguera, aunque para algunos sabrá a poco deseosos de ver el conjunto en Primera junto a la Real, Athletic y Osasuna, pero no lograr ese objetivo no significa que se le reconozca un detalle importante: realizar uno de los mejores a la hora de jugar al fútbol en la categoría. Y esto ya es importante.

Señor, gran revelación de la temporada. Un media-punta con muchas posibilidades

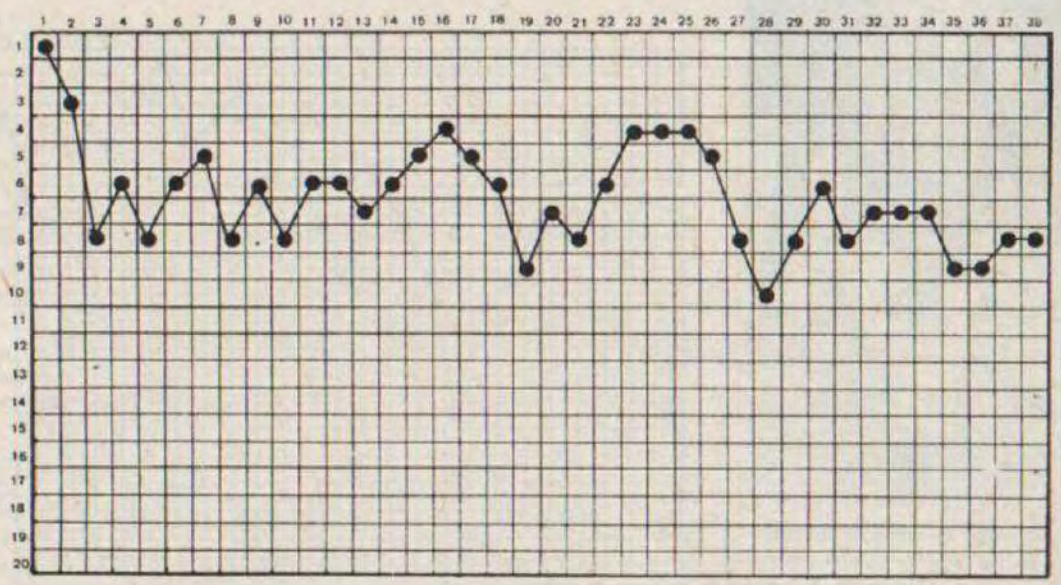
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	6
Nivel técnico	6
Planteamiento táctico	6
Juego ofensivo	7
Juego defensivo	6

El Zaragoza ha fichado ya a este líbero ex madridista: Morgado

SU TRAYECTORIA

Regularidad ante todo en la zona media. Tan sólo en la primera jornada estuvo en cabeza, después, a no pasar apuros



LEVANTE U.D.

Constantes altibajos y refuerzo-sorpresa con Cruyff, que no resolvió nada

Difícil de analizar es la trayectoria del conjunto levantinista que tuvo de todo en este recorrido por el campeonato. Alcanzó momentos de gran depresión su juego y momentos de gran esplendidez.

La directiva quizá cometió un error, un importante error que fue destituir sin ningún sentido a su técnico Pachín. No habían motivos para ello... y este cese motivó que el equipo cayera en picado aún con el refuerzo-sorpresa de la contratación del ex as holandés Johan Cruyff, fichaje que causó impacto en los medios deportivos pero que no constituyó ningún refuerzo como esperaban sus directivos. La llegada pues de Cruyff y el relevo técnico (se despidió lastimosamente a Pachín y se contrató demasiado tarde a Rifé) no condujo a ningún aspecto positivo; todo lo contrario: el equipo que hasta entonces había tenido grandes altibajos, entró en una fase de descenso en su fútbol para terminar floja la temporada mientras llegó un momento que parecía que podía colocarse entre los favoritos al ascenso. El Levante, además, pecó en varios partidos de excesiva tranquilidad en su juego, con una notable falta de espíritu combativo, y difícilmente puede alcanzar algo un equipo en Segunda si no lucha circunstancia ésta que es vital en el fútbol de hoy y fundamentalmente en una categoría tan difícil y complicada como ésta.

El extremo Campuzano ha sido de las notas más sobresalientes del rendimiento del equipo, y su cotización ha crecido dentro de la tónica general de una plantilla excesivamente descompensada en todos los aspectos.

El Levante, pues, deberá aguardar un año más. Y quizá deba sacar experiencia de aquello de «que con dinero no se adquieren los títulos». Fichar jugadores a golpe de talonario no es suficiente. Hay que fichar hombres y no nombres, si esto lo aprenden quizá corrijan defectos actuales.

Johan Cruyff ha dado espectáculo, pero quizá llegó demasiado tarde

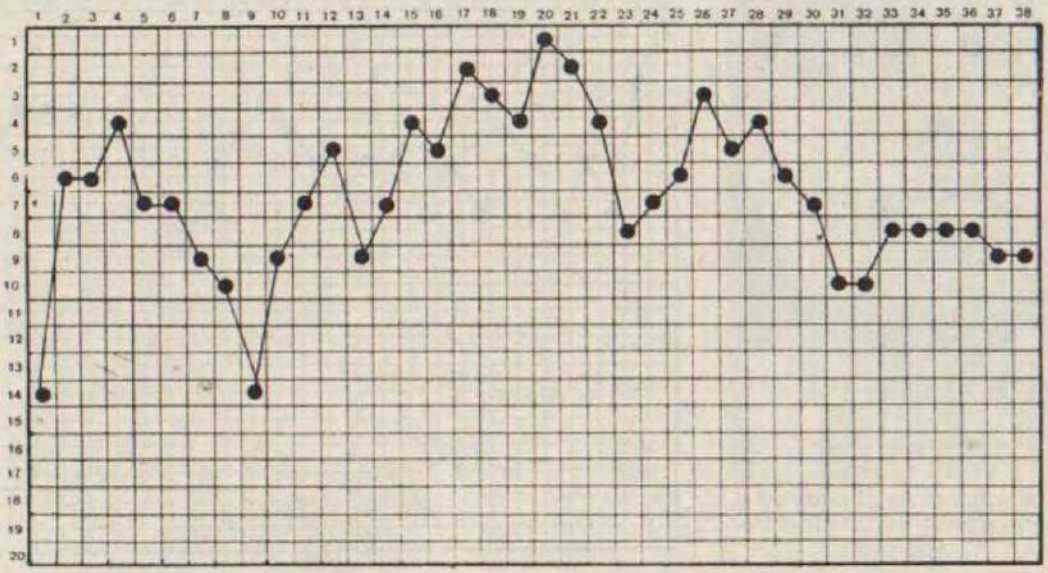
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	5
Nivel técnico	6
Planteamiento táctico ...	6
Juego ofensivo	5
Juego defensivo	6

Con Rifé, el equipo levantinista no logró tanto como con Pachín

SU TRAYECTORIA

Una trayectoria muy irregular en el primer tercio, en la jornada veinte subiría al primer lugar y luego caería en picado.



REAL OVIEDO

Floja campaña realizada por el conjunto de Yosu

Se esperaba más, bastante más del once ovetense. La teórica calidad de su plantilla, bien reforzada en el inicio del campeonato hizo concebir esperanzas superiores a las que se plantearon a lo largo de la Liga.

El once que preparó Yosu no tuvo el punch necesario como para lograr buenos resultados y a su fútbol le faltó mordiente atacante pese a ser uno de los clubs de Segunda que mejores hombres de ataque poseía (Herbera y Omar son piezas codiciadas por varios clubs) pero no fue suficiente y sufrió en demasía para ganar partidos que se complicaban lastimosamente por falta de acierto ante el marco contrario.

Su fútbol defensivo, mejor que el ofensivo, tuvo también algunas lagunas en determinados momentos, lagunas casi siempre corregidas por ese excelente cancerbero que es Camuel, hombre que, gracias a él salvó varios puntos el once del Carlos Tartiere.

Por lo demás, cabe decir que la campaña ha sido en líneas generales, floja, excesivamente floja de lo que cabía esperar de un equipo que posee una historia balompédica como para exigir más, mucho más de él. Pero no pudo ser. Y Yosu, mejor que nadie sabe el porqué sus jugadores no han rendido más y así tampoco, hasta el punto de que en varios momentos del campeonato pareció que iba a perder la categoría, circunstancia que no se produjo al final por la reacción que tuvo la plantilla logrando algunos puntos circunstanciales que le motivaron abandonar esa caótica posición en la tabla clasificatoria donde nadie lo hubiera pronosticado antes de comenzar el campeonato y que muchos aficionados pronosticaban una trayectoria muy distinta a la realizada por el club ovetense.

Camuel, un portero cotizado y cuyo fichaje persiguen varios clubs

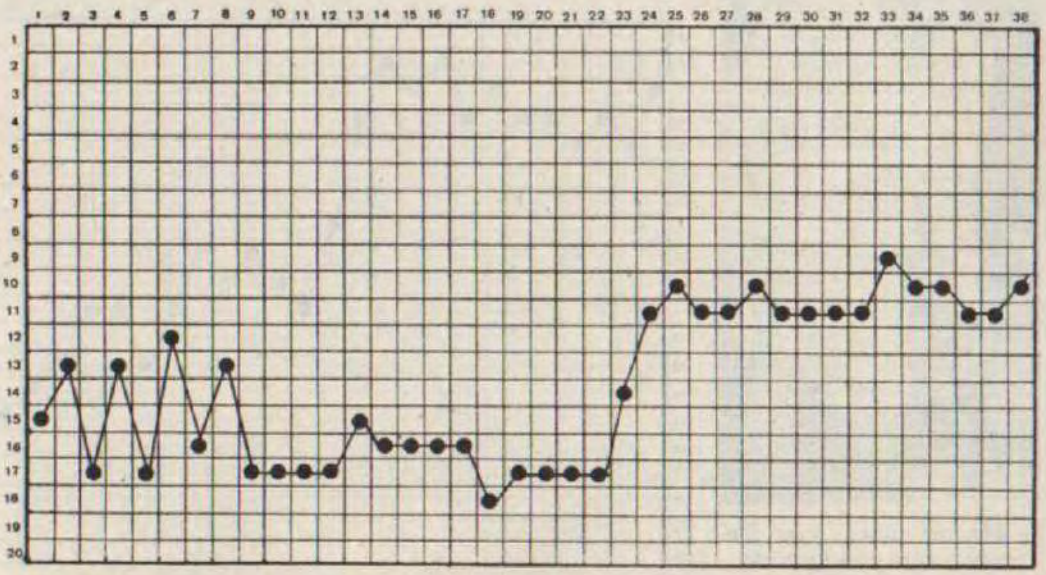
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	6
Nivel técnico	5
Planteamiento táctico	5
Juego ofensivo	5
Juego defensivo	6

El argentino Omar, mejor goleador del equipo asturiano

SU TRAYECTORIA

Malos comienzos, acariciando hasta la jornada veinte los puestos de descenso, luego ascendería para quedar en la mitad de la tabla



CASTILLA C. F.

El «mini-Madrid» fue este año la sombra del anterior

Aquel equipo dinámico, vibrante, centellante y a la vez sorprendente que fue en la anterior campaña no se pareció en nada al que actuó en esta Liga finiquitada. Y es que el club que prepara Juanjo acusó en esta ocasión la reestructuración de una nueva formación, el desmantelamiento del conjunto vibrante del año anterior. Lógico. Y decimos lógico porque la misión del «mini-Madrid», por encima de los resultados es la formación de los jugadores jóvenes que en un momento determinado puedan dar el salto al primer equipo.

La ausencia de los Agustín, Gallego, Pineda, etc., fue excesivo para que sus sustitutos se acoplaran con la misma eficacia que lo habían hecho los anteriores. Y de ahí la irregular marcha del cuadro castillista que tras un comienzo prometedor del campeonato fue descendiendo paulatinamente en su juego.

No obstante, y pese a que en las últimas jornadas jugó con la inquietante zozobra de la incógnita de mantener la categoría, el Castilla practicó en todo momento un fútbol de gran calidad ofensiva; ahí están los cincuenta goles conseguidos que le sitúan, detrás de Cádiz y Elche como el once más perforador de la categoría. Juanjo se encontró además con otro tipo de problemas circunstanciales lo que motivó debuts de jóvenes elementos en pleno campeonato.

Entre los hombres destacados del filial madridista hay que señalar a Bernal, la regularidad de Salguero y la gran clase que atesora, y le convierte en una figura prometedora de Ortiz.

Estos hombres fueron los elementos más sobresalientes de un equipo que exhibió, como hemos dicho facilidad goleadora pero que no fue la sombra del cuadro del anterior año, quizá porque ellos mismos habían situado el listón excesivamente ambicioso.

Juanjo no pudo repetir las hazañas de la temporada pasada

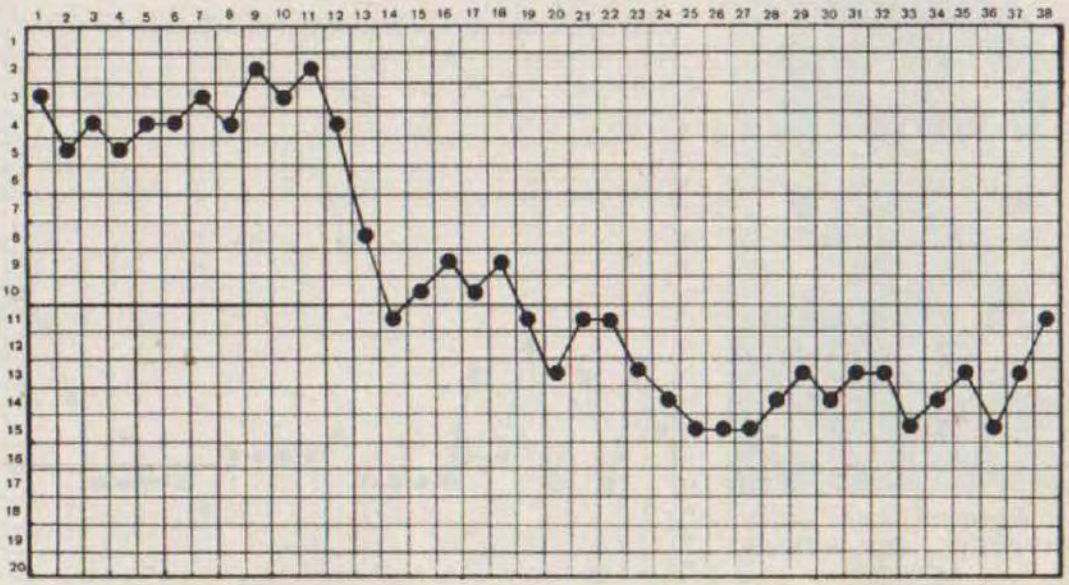
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	5
Nivel técnico	6
Planteamiento táctico	6
Juego ofensivo	7
Juego defensivo	4

El Madrid espera que Salguero siga madurando

SU TRAYECTORIA

Un recorrido espectacular. De los primeros puestos de la tabla a una caída casi en picado que pudo costarle el descenso



LINARES C.F.

La llegada de José Antonio Naya fue un revulsivo vital

Fue bastante irregular la trayectoria del conjunto andaluz. Tuvo un inicio de campeonato bastante bueno pero poco a poco fue descendiendo en su juego para situarse en una posición de claro descenso.

Pocos creían, mediada la temporada, que el cuadro del Linares podía evitar lo que parecía inevitable: el descenso a la categoría «B». Pero no fue así. Se logró salvar la categoría con un término de Liga realmente eficaz. Y esto tiene una explicación: la sustitución del entrenador.

DON BALON, como saben nuestros lectores, no es partidario de que sustituyan técnicos iniciada la temporada. En el noventa por ciento de los casos estos cambios no conducen a nada y acostumbran a ser decisiones caprichosas de los dirigentes. Pero siempre existe la excepción. Y la excepción de esta campaña 80/81 la constituyó justamente este cuadro. La llegada de José Antonio Naya fue un auténtico revulsivo para el conjunto.

Un equipo hundido, moralmente destrozado, con un fútbol excesivamente estático y sin poder de resolución cambió radicalmente. Naya (un excelente técnico sin la suerte de otros entrenadores, pues conocimientos los posee en abundancia) cambió el sistema de juego del equipo, y con los mimbres disponibles, falto de hombres resolutivos ante el gol (y cuando contrató un buen ariete, Flores, éste se lesionó rápidamente) mentalizó al once en un sistema de juego defensivo moderno, elástico y terriblemente eficaz. Producto de esta variación de juego, el Linares fue abandonando la posición que se encontraba en la tabla para lograr al final salvar la categoría y realizar —todo hay que decirlo— un gran final de campaña y posiblemente convertido en uno de los clubs en mejor forma física y psíquica de la categoría. Tal y como estaba jugando el Linares en las últimas jornadas, de durar más el campeonato posiblemente su ascensión todavía hubiera sido más espectacular. Y esto cabe atribuírsele a José Antonio Naya que constituyó un auténtico milagro para este modesto club.

Guerrero, un portero con experiencia que ha guardado bien la meta del Linares

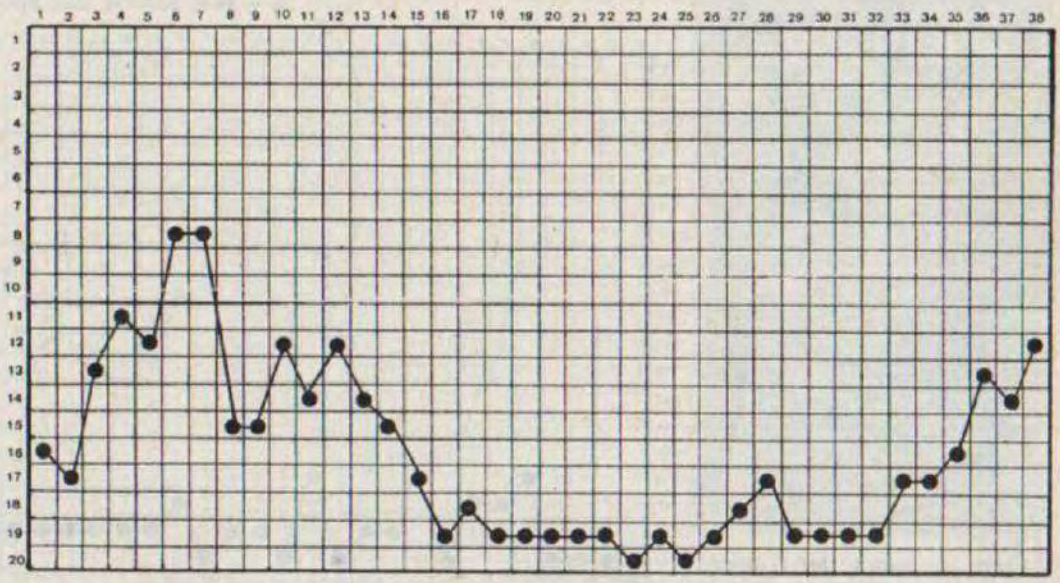
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	8
Nivel técnico	4
Planteamiento táctico	6
Juego ofensivo	4
Juego defensivo	6

Mister salvación, Naya, el técnico que triunfa siempre en las empresas más difíciles

SU TRAYECTORIA

Un divertido sube y baja, con una primera vuelta fatal y casi toda la segunda. Menos mal que al final tuvo un sprint bueno



GETAFE C.D.

Excesivos problemas internos superados por el espíritu de sus jugadores

Temporada difícil y angustiosa para el cuadro de Las Margaritas. Sus constantes y graves problemas internos pudieron hundir al equipo en lo más profundo de la clasificación. Pero esto no sucedió. Y hay que reconocer que si no es por el gran esfuerzo de la plantilla, por el elogioso espíritu combativo de los jugadores, por su entrega... en estos momentos estaríamos redactando el descenso del once madrileño.

Poli, técnico inconformista y luchador, hizo cuanto pudo con una plantilla extraordinariamente honrada, pero exenta de gran calidad técnica, en líneas generales. Sólo la combatividad que inculcó a sus hombres pudo motivar que se superasen barreras casi infranqueables y lográndose al final el éxito.

El Getafe lució más como colectivo, que por acciones individuales. Aunque algún hombre rindió bien, la nota predominante fue el colectivo sobre el terreno de juego, donde quedaron compensadas ausencias técnicas por el gran amor propio de sus jugadores, que bastante hicieron superando la grave crisis interna, sin directiva y sin percibir sus correspondientes emolumentos como profesionales. Esto que podía haber sido un grave handicap fue superado por el espíritu que inculcó Poli a sus muchachos, haciéndoles olvidar todos los problemas internos y obligándoles a luchar al máximo sobre la cancha para compensar de esta manera la teórica inferioridad con otros potentes clubs que, además sus jugadores no tenían los problemas que ahogaban a los del Getafe.

Salvar el descenso fue un éxito y de ahí que se deba felicitar a la plantilla y entrenador que superar unas adversidades que posiblemente de haber afectado a otra entidad lo hubiera acusado mucho más.

Las lesiones apenas han dejado intervenir a Cortés

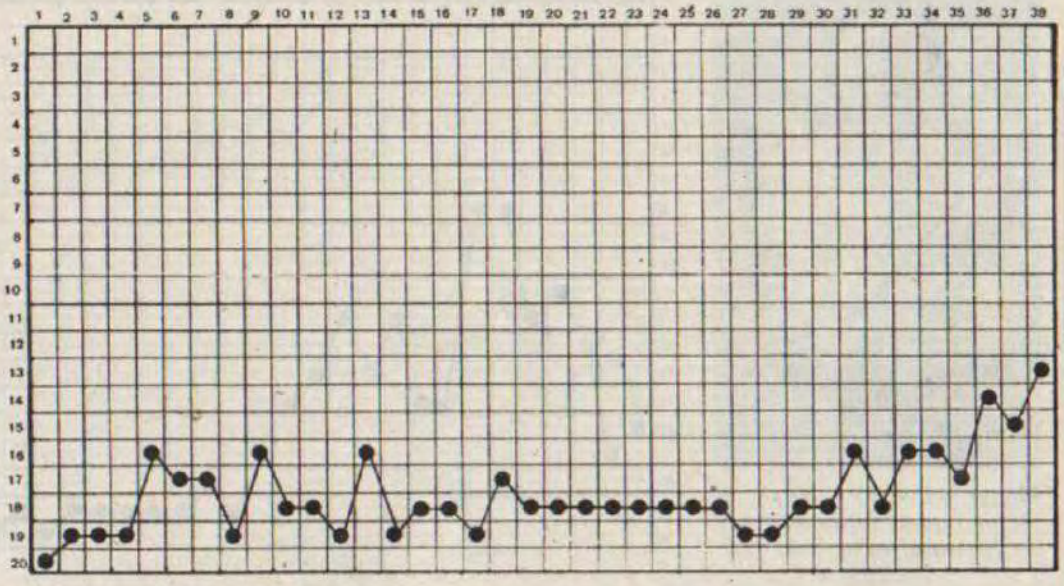
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	7
Nivel técnico	4
Planteamiento táctico	5
Juego ofensivo	5
Juego defensivo	4

Polo, el poeta del Getafe. Empezó mal y terminó bien

SU TRAYECTORIA

Los inicios hacían presagiar lo peor, un desastroso final, pero a partir de la jornada treinta y seis saldría del apuro



AT. MADRILEÑO

Irregular trayectoria de un club que promocionó jugadores para el At. Madrid

El equipo que prepara Joaquín Peiró tuvo de todo en la competición. Su trayectoria fue un tanto desigual en el campeonato, con fases de excelente juego y conquista de importantes puntos, y fases de juego pobre y falto de resultados positivos.

Dentro de esta irregularidad, de constantes altibajos, pasó por momentos que parecía destinado al descenso, otros que se le consideraba favorito para el ascenso y al final sufrió en demasía para mantener la categoría. No obstante, cumplió el objetivo final: seguir en Segunda y promocionar jugadores para el primer equipo, el Atlético de Madrid. Y si ésta es su meta fundamental se puede decir que la cumplió puesto que al término de la competición cuatro fueron los jugadores que dieron el salto al conjunto rojiblanco: Belza, Julio Prieto, Mínguez y Pedraza, lo que garantiza ya de por sí el presupuesto empleado para este conjunto.

El Atlético Madrileño, que tuvo que padecer lesiones y altibajos en la condición física de algunos de sus jugadores, exhibió un más que aceptable fútbol ofensivo, fallando sin embargo en el punto defensivo, quizás porque sus jóvenes jugadores, faltos de experiencia muchos de ellos, actuaban más pensando en buscar el marco contrario que en defenderse.

Peiró puede sentirse satisfecho del objetivo final, perfectamente alcanzado, quizás su mayor insatisfacción sea ese constante ir de arriba abajo en la tabla clasificatoria que le hizo sufrir demasiado a él y a sus partidarios; aunque puede sentirse feliz del buen fútbol desarrollado en varios partidos, aunque también infeliz por alguna derrota totalmente insospechada.

Julio Prieto, ascendido ya al primer equipo rojiblanco

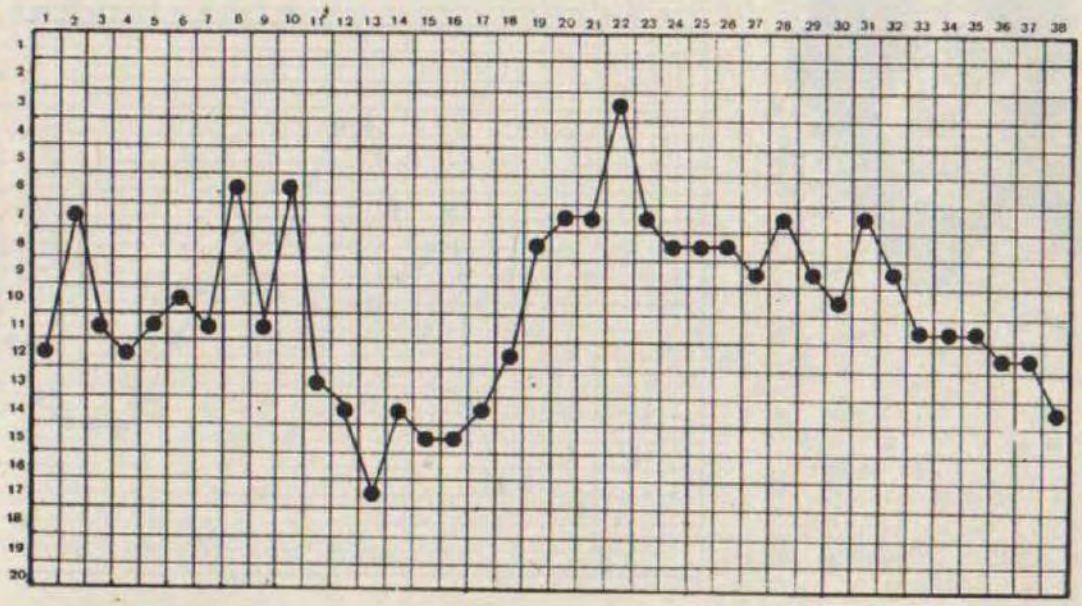
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	5
Nivel técnico	6
Planteamiento táctico	5
Juego ofensivo	6
Juego defensivo	2

Diez goles ha marcado Marina, el más eficaz delantero del filial colchonero

SU TRAYECTORIA

Su marcha marca una auténtica cordillera con un tercer puesto en la jornada veintidós y decimocuarto en la última



BURGOS C.F.

Los goles de Magdaleno, único factor positivo de una mala campaña

Mala, francamente mala fue la campaña del once burgalés. El equipo no jugó bien, salvo esporádicas ocasiones, fallando más de lo previsto en la mayor parte de jornadas.

Escasos datos positivos caben resaltar en la trayectoria del conjunto de El Plantío, si exceptuamos la facilidad goleadora exhibida por su ariete, el ex madridista Magdaleno que fue la nota determinante (desde el punto de vista positivo) de la temporada. Pero de poco sirvió esta facilidad goleadora de su delantero centro porque el equipo, pese a marcar goles, no lograba los resultados apetecidos por todos.

Como ya viene siendo tradicional entre nuestros directivos, a mediados de temporada se decidió buscar una solución urgente... prescindiendo del entrenador. Así fue cesado Lucien Müller porque el equipo no funcionaba, olvidándose la directiva que este mismo entrenador había logrado en años anteriores colocar al Burgos en lo más alto de su palmarés. Pero de nada sirvió. Se consideró que cambiando a Müller por Astorga se solucionarían los problemas del equipo. Y por mucho que quiso Astorga, los males eran los mismos con su antecesor: baja forma de determinados elementos que no rindieron lo que podían rendir, y de ahí la irregular marcha del equipo que si bien en la décima jornada parecía que iba para arriba, después cayó «en picado» hasta el punto de no perder la categoría por auténtico milagro. Se salvó pues por los pelos el once burgalés en una temporada floja, mala y que rápidamente se debe olvidar. Sólo Magdaleno, como hemos dicho, merece el reconocimiento de una excelente campaña que le ha servido para aumentar su cotización.

El veterano Valdés, un jugador de rendimiento asegurado

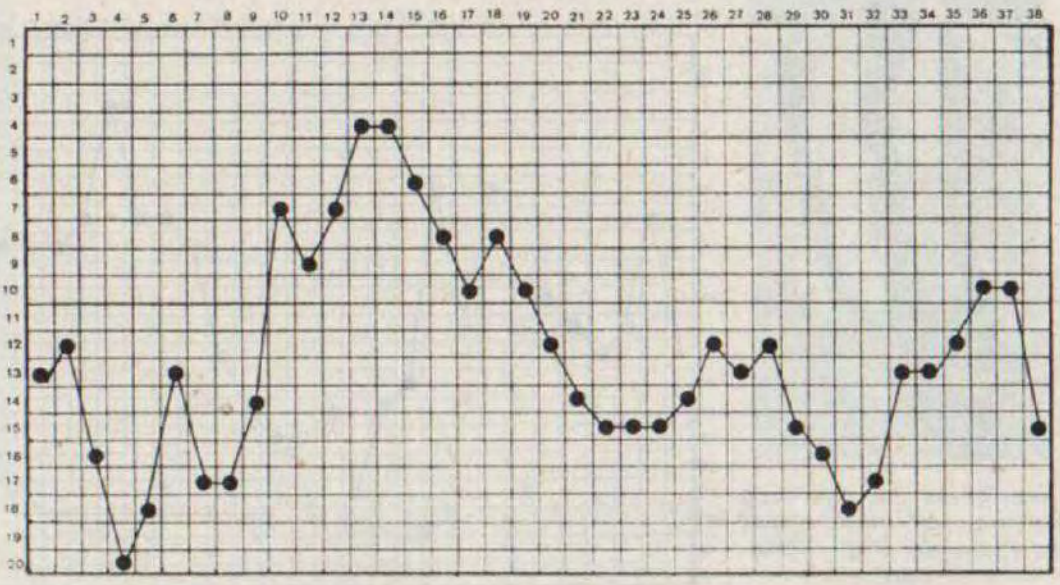
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	5
Nivel técnico	5
Planteamiento táctico	5
Juego ofensivo	7
Juego defensivo	2

Con 17 tantos, Magdaleno ha sido el «Pichichi» de Segunda

SU TRAYECTORIA

Otra trayectoria pintoresca, de menos a más y viceversa. La mejor posición fue el cuarto lugar y a punto estuvo de descender.



R. DE HUELVA

Su buen sistema defensivo le permitió salvar la categoría

Temporada para el olvido. Así se podría resumir la campaña desarrollada por el histórico Recreativo. Problemas deportivos y circunstanciales, con relevo en el mando técnico (Aranguren por Olsen) porque el conjunto no funcionaba.

El Huelva, además, salvó el descenso milagrosamente. En la antepenúltima jornada estaba materialmente hundido... salvándose al final cuando ya nadie daba un chavo. ¿Qué le sucedió al conjunto onubense? Pues que el equipo, con más **«nombres»** que **«hombres»** no funcionó como tal. Le faltó en todo momento coordinación entre sus líneas, excesivas intermitencias en algunos de sus jugadores de mayor renombre.

Suerte tuvo el once onubense que su sistema defensivo rayara a buena altura, casi diríamos a excelente rendimiento, lo que motivó que no se hundiera totalmente el equipo y lograra mantener una categoría donde antes de iniciarse el Campeonato se presentaba como uno de los clubs para luchar por la zona alta de la tabla, y no por la baja donde se encontró sumergido en la recta final de la competición.

En el orden individual poco cabe destacar porque sus jugadores se mostraron discretos, y en muchas fases en franca desmoralización. Sólo la línea defensiva, como tal, logró hilvanar un trabajo respetado por los rivales.

Su línea atacante no estuvo fina en ningún momento, salvo en acciones esporádicas; pero esto no justifica nunca el rendimiento global de la temporada, y el bajo tono de sus atacantes fue el factor determinante de esta mala campaña de un equipo del que se esperaba más, mucho más de lo que dio de sí en una competición que a buen seguro no guardarán con satisfacción sus incondicionales aficionados.

La temporada pues es para olvidar rápidamente, y para corregir los defectos que se almacenaron en la misma y que colocaron a esta entidad histórica en una precaria situación.

Zambrano I sigue siendo una promesa. El servicio militar le impidió jugar con eficacia

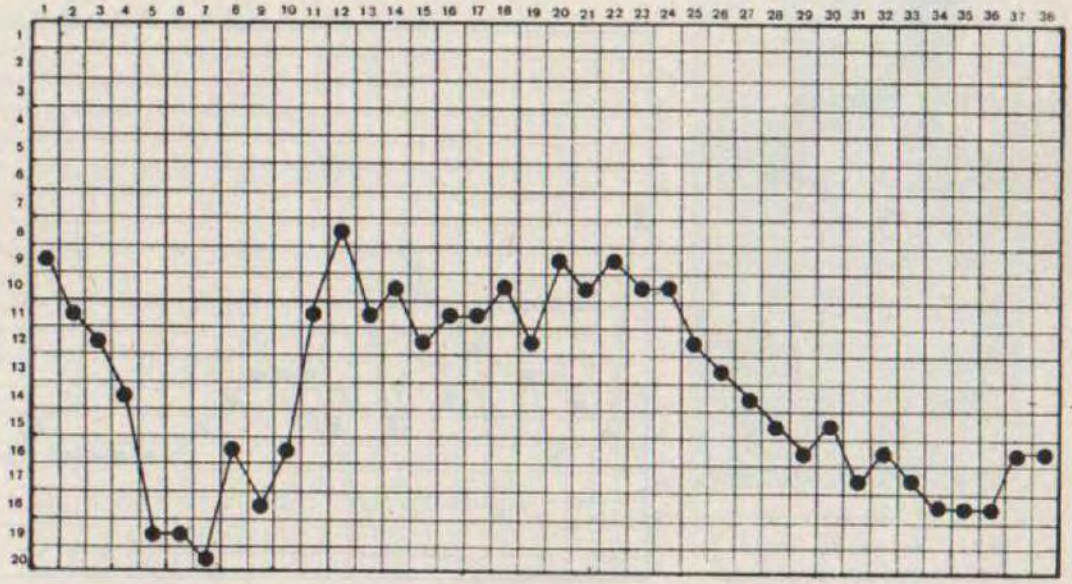
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	6
Nivel técnico	4
Planteamiento táctico	5
Juego ofensivo	4
Juego defensivo	6

El sudamericano Módigo, ex sevillista, ha marcado varios goles importantes

SU TRAYECTORIA

Comenzó en la zona media y, a partir de la jornada doce, descendería en picado. En la jornada treinta y siete se salvaría



GRANADA C. F.

Desastre total en todas sus líneas

Debacle total la del Granada. Así podría resumirse su campaña a lo largo de las treinta y ocho jornadas. Tan sólo en el primer tercio tuvo una mejoría pero, en cierto modo, muy irregular. Problemas deportivos fueron la causa de este desaguisado. Gento sería sustituido por José Ibáñez, aunque realmente fuese Joseíto, actual secretario técnico, quien le hiciese la cama, y a la postre quien llevase el equipo por lo que puede afirmarse que este hombre fue el que ha descendido al club rojiblanco.

¿Por qué esta mala marcha? El Granada posee jugadores veteranos que ya es hora de que se les dé el cese. Nombres como Izcoa, Quiles, Angulo y otros forman un plantel que ya no sirven y más en esta categoría en donde la lucha constante es su mejor virtud. Y es que además, ni tan siquiera los Sub-20, supieron capear el temporal que se les venía encima desde que se inició la Liga.

Si analizamos línea por línea podemos ver que ningún nombre importante hay en sus filas. En la defensa, primeramente bajo los palos, Izcoa con sus treinta y cinco años sobre sus espaldas ya se ha convertido en un carroza y de nada sirve, a esa edad, decir que la experiencia es un grado; el resto «rien du rien». En el centro del campo también hay hombres curtidos y otro tanto ocurre en la delantera.

Esperemos, no obstante, que este descenso sirva para recapacitar a esos directivos que sueñan con lo mejor pero que se olvidan de lo más importante, formar una cantera, que en definitiva, es la base para estos equipos modestos, que se encuentran atosigados por las deudas. Y es que todos confían en la venta de los Cármenes como el milagro para sanear su economía y se olvidan de comenzar por ese fútbol base que antes aludíamos.

En suma, una temporada que hoy que olvidar rápidamente y que puede servir para corregir defectos de cara al futuro. Esperemos que esta lección les pueda servir para algo.

El sub-20 Robert ha tenido actuaciones discretas

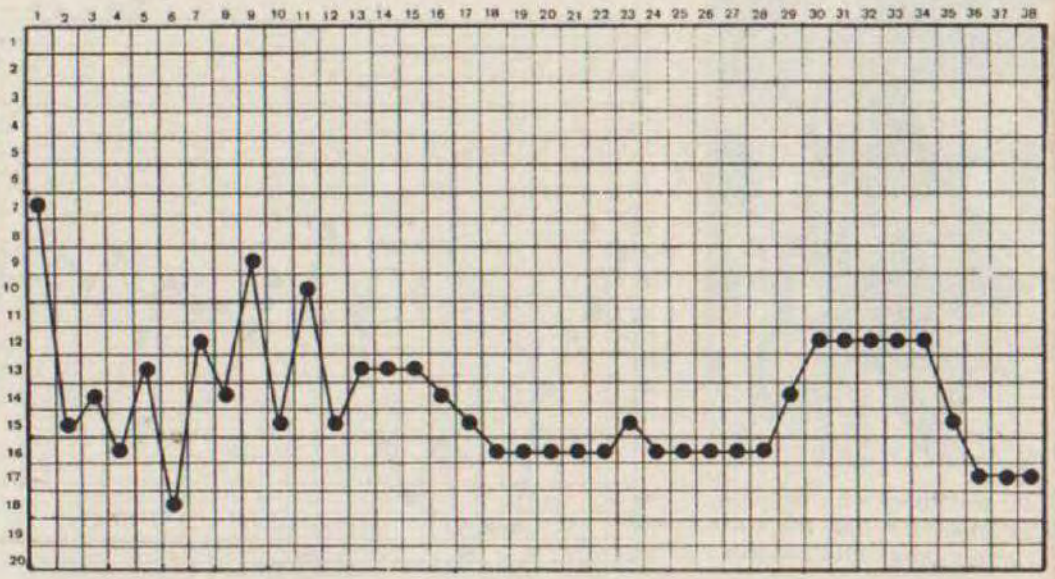
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	4
Nivel técnico	4
Planteamiento táctico	3
Juego ofensivo	3
Juego defensivo	5

Izcoa, el «abuelo» del Granada. No pudo evitar el desastre del descenso

SU TRAYECTORIA

Muy irregular en el primer tercio, se serenaria en la segunda parte y al final caería en línea descendente



PALENCIA C.F.

No se pudo evitar el descenso

En su segunda temporada en la categoria de Plata, el Palencia no ha tenido más remedio que claudicar. La Segunda División «A» le venia ancha, prueba de ellos es ese puesto 17 —sobre 20 equipos— que le hizo acreedor a una de las plazas de descenso.

Se veia venir este final, porque a lo largo de los 38 encuentros del Campeonato, los palentinos muy pocos merecimientos demostraron para eludir los puestos de peligro. Con un equipo joven e inexperto, el equipo castellano sólo fue capaz de superar a Baracaldo y Ceuta. A excepción del primer tercio de la Liga, durante el cual llegó a figurar en la sexta plaza de la clasificación, la trayectoria del equipo ha sido irregular, descendiendo posiciones a medida que avanzaba el campeonato.

En la jornada 13.ª ya estaba situado en la antepenúltima plaza de la clasificación, aunque a final de la primera vuelta y comienzos de la siguiente experimentó una ligera recuperación, permaneciendo en el 13.º lugar durante cuatro jornadas. Sin embargo, su final era de prever.

Los palentinos ganaron tan sólo doce encuentros, empataron ocho y perdieron diecisiete. Marcaron veintinueve goles y encajaron treinta y cinco. En resumen, treinta y dos puntos, a todas luces insuficientes para conseguir la permanencia en Segunda «A».

Diez, un guardameta que al final cedió su puesto a Concha.

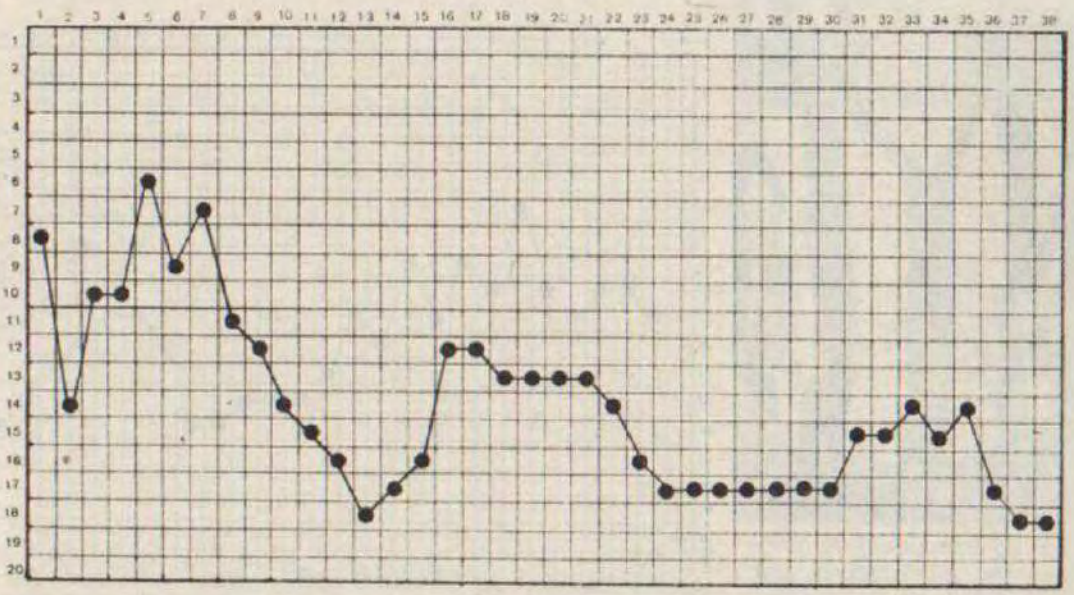
VALORACION GLOBAL

Espiritu de lucha	5
Nivel técnico	4
Planteamiento táctico	4
Juego ofensivo	2
Juego defensivo	6

El paraguayo Chaparro, 27 años, poco le ha resuelto a los palentinos.

SU TRAYECTORIA

De las alturas al abismo. Los palentinos intentaron la salvación pero al final les fue imposible



BARACALDO C.F.

Fallo estrepitosamente en el sprint final

Temporada desacertada la del Baracaldo que quiso pero no pudo. Así podría resumirse la campaña desarrollada por este insigne club vasco. Comenzó con buenas prespectivas, manteniéndose en la línea de la tranquilidad; en el segundo tercio, descendería un tanto pero luego volvería a remontar puestos para al final descender en picado. Pues, una trayectoria que nos da a entender claramente que el Baracaldo no llegó con las fuerzas suficientes para afrontar ese final que hasta casi a última hora estaba al rojo vivo.

¿Motivos del descenso? La causa principal es la que anteriormente dábamos a entender. Los jugadores no supieron dar la cara en ese final de temporada o más bien llegaron desinflados por el peso que suponía la permanencia. Carmelo no supo afrontar la marcha del equipo y por ahí llegó su cese, cuando quedaban tres jornadas para finalizar la Liga. Ni tan siquiera los refuerzos del Athletic de Bilbao, Rastrojo y Merallo servirían para capear el temporal y lograr, en suma, la permanencia.

Hay que constatar también que el Baracaldo perdió encuentros en su feudo que muy pocos pensaban que así ocurriera. Esta circunstancia fue lo que mantuvo, constantemente, en la cuerda floja al míster. Pero como después volvía a ganar en campo contrario, todo quedaba como al principio.

En el orden individual poco también cabe destacar porque sus jugadores se mostraron discretos y hasta desmoralizados en muchas fases de la temporada. La línea defensiva no lograría hilvanar un trabajo digno y su delantera haría otro tanto de la misma. Y es que el equipo encajaría cuarenta y cinco tantos y tan sólo conseguiría sumar una cifra global de treinta y tres goles.

En suma que el Baracaldo descendió por méritos propios, pues creemos que en sus filas hay, cuanto menos, hombres que valen la pena o que, al menos pueden ser aprovechables.

El oficio de Santamaría bajo los palos tampoco sirvió

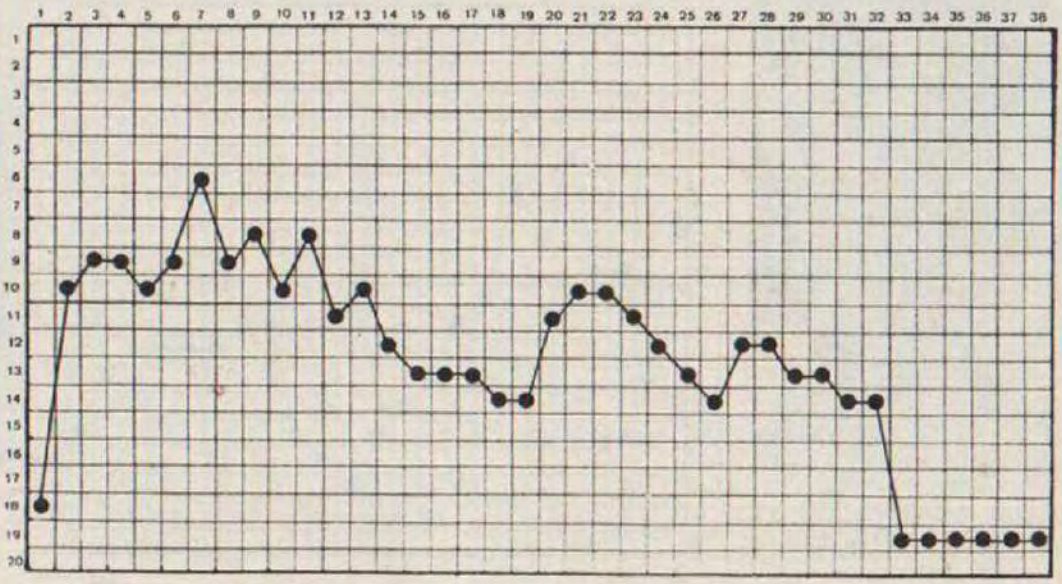
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	5
Nivel técnico	4
Planteamiento táctico	4
Juego ofensivo	3
Juego defensivo	5

Cuando Sáinz dejó de marcar, los gualdinegros se hundieron

SU TRAYECTORIA

Marcha muy irregular. Comenzaría mal y terminaría peor. Una trayectoria, como puede apreciarse, totalmente descendente



CEUTA A.D.

Acusó el cambio de categoría

El equipo ceutí es quien más se ha ganado el descenso. Comenzó ganando su primer encuentro, pero todo sería un espejismo pues, a partir de la segunda jornada, iría descendiendo en picado, hasta conocer en la jornada décima los sinsabores de ir de farolillo rojo. ¿Dónde ha radicado este desastre? El Ceuta, tras su ascenso la temporada pasada, apenas si se nutrió de jugadores, prefirió continuar con lo puesto y éstos creemos que acusaron el cambio de categoría.

También hay que tener en cuenta el cambio de entrenador. Comenzaría Enrique Alex pero a mitad de temporada sería sustituido, como, si esta circunstancia fuera la panacea de las derrotas que encajaba domingo tras domingo. Cuando los dirigentes se percataran que hay qué ir caminando poco a poco y sin cambios lo que se pretende es hacer un equipo con futuro. Porque, a decir verdad, el Ceuta cuenta en sus filas con gente muy joven, es, prácticamente, un conjunto novel que no ha sabido asimilar el juego contundente, férreo y pleno de marcajes que existe en Segunda.

Es pues, que ni hasta en el orden individual puede descartarse a nadie porque todos ellos se mostraron más que discretos y casi siempre, lo que fue peor, en franca desmoralización. La defensa fue quizás su peor línea y prueba de ello fueron esos cuarenta y nueve goles encajados. Quizás la delantera descollara un poco más pero no mucho, pues su bagaje de goles llegaría a treinta y uno.

En suma una temporada de desastre ya que nada positivo puede salvarse de este equipo que pasó con más pena que gloria en esta recién estrenada categoría. Esperemos que a partir de ahora llegue el momento de hacer balance, de sopesar pros y contras y de seguir luchando, en definitiva, cara al futuro sin volver la vista atrás.

Aido, procedente del Málaga, no ha tenido una temporada muy brillante

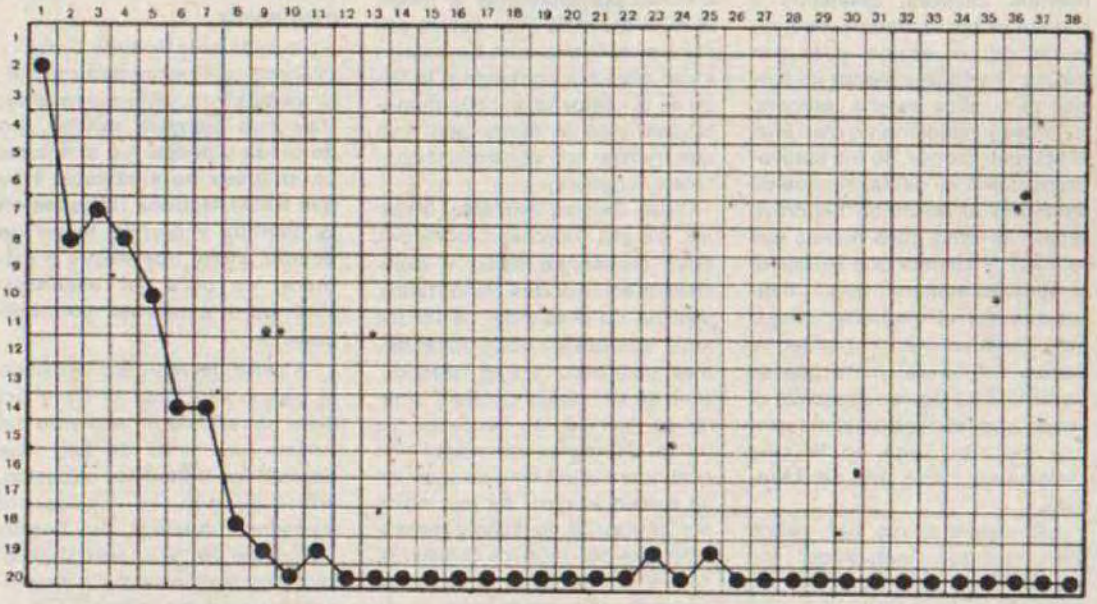
VALORACION GLOBAL

Espíritu de lucha	4
Nivel técnico	3
Planteamiento táctico	2
Juego ofensivo	2
Juego defensivo	3

Hace dos años, Machete jugaba en Primera con el Huelva. Ahora le espera la Segunda «B»

SU TRAYECTORIA

Su trayectoria es totalmente en picado. Del segundo lugar en la primera jornada iría descendiendo hasta el último



CELTA: RAPIDO Y SENSACIONAL RETORNO

El «Nene» Suárez, un joven talento recuperado por Pavic

(Foto ARJONES)

El purgatorio de la Segunda División «B» ha concluido para los celestes. Y ha concluido con una campaña brillante y sensacional en la primera vuelta y muy discreta en las postrimerías del certamen, pero, los dividendos adquiridos en las jornadas anteriores han servido para que el equipo no sufriera ningún contratiempo, aunque sí para empañar en parte una campaña que pudo ser redonda en todos los aspectos.

El Celta, como es sabido, llegó a esta situación por graves errores. Consumado el hecho se hizo examen de conciencia y la nueva junta directiva, que llegó con buena intención y la pretensión de enderezar la nave, rápidamente se olvidó de los planteamientos iniciales, confiados y sonrientes por la marcha excelente del primer equipo, pues con ello, la afición que piensa en función de triunfos, estaba contenta. Pero desgraciadamente este año, el del «purgatorio», no fue aprovechado como se debía, aunque de momento el resultado deportivo señale un éxito poco menos que rotundo. Y cuando uno se refiere al aprovechamiento, quiere indicar que era el momento idóneo para reestructurar y perfilar el equipo del futuro, meta que se trazaron los actuales directivos al llegar, con el rimbombante slogan de: «Un Celta en Primera División en 1982, año del Mundial».

Las cosas no se han hecho bien, aunque insistimos, los resultados se empeñan en demostrar que sí. Pero dejemos esto para el corolario y vayamos con la campaña.

Yugoslavo, de gran experiencia, conocedor del fútbol y los futbolistas —entrenó en España al Athletic de Bilbao y Málaga, Milorad Pavic se inició en el Estrella Roja y durante muchos años militó en el fútbol belga, francés y también portugués, dirigiendo a los grandes del fútbol luso: Sporting de Lisboa y Benfica— fue el hombre ideal para catalizar y homogeneizar la plantilla celeste. Una plantilla complicada por el gran número de jugadores que la componían, amén de los fichajes que realizaron los directivos metidos a técnicos, que nada resolvieron. Hizo la pretemporada en Bulgaria y allí conoció perfectamente a todos. Hizo el descarte y se quedó con los que entendía eran necesarios y con ellos fue contando a lo largo de la campaña, aunque durante casi toda la temporada tuvo que trabajar con veintiséis o veintisiete jugadores.

Tuvo un gran ayudante, Miroslav Vorgic, también yugoslavo, buen preparador físico y especialista en deportes minoritarios, especial en el voleibol —actividad en la que destacó con brillantísimas campañas en el Madrid—, serio en su trabajo, cordial y ameno se granjeó las simpatías de todos. Desgraciadamente no continuará la próxima temporada, de común acuerdo ha rescindido el contrato. Se ha dicho y comentado que por motivos familiares. La realidad es muy otra: se ha ido cansado de promesas y de incumplimientos —en esto, nada tiene que ver el aspecto económico del que estaba satisfecho, ni del trato recibido que fue cordial a todos los niveles—, en cuanto a elementos de trabajo y las comodidades necesarias para realizar una labor adecuada y sentirse satisfecho de lo que estaba haciendo.

Pavic enjuicia así la campaña: **«Yo sinceramente, creo que la Segunda ''B'' es más difícil que la Segunda ''A'', al menos para nosotros, por la manera en que se han desenvuelto los jugadores. Será más fácil jugar en la categoría superior. Los arbitrajes serán más regulares, los campos mejores y para un equipo que juega fútbol como el Celta, no cabe duda que esto es fundamental. Este grupo ha sido muy difícil, porque el Celta fue el rival a batir, todos los campos se han llenado con nuestra visita, generalmente han sido encuentros de ''día del club'' y el ambiente ha sido tremendo. En Segunda ''A'' seremos uno más de los aspirantes, pero no el mejor de todos, como ha sido en la presente campaña».**

El técnico entiende que el equilibrio de líneas ha sido el secreto del equipo: **«El equipo entiendo que fue un equipo, si bien logró estabilidad y equilibrio. Quizá hubo pasajes de la Liga en que jugamos demasiado rápido en ataque, perdiendo muchos balones y oportunidades, pero esto se fue templando hasta llegar al nivel ideal, aunque esto nos costó mucho mantenerlo.**

La meta es la Primera División. El primer paso se ha dado, lo difícil viene ahora. **«Efectivamente. Hay que trabajar mucho, no dormirse y pensar en el futuro. La empresa no será fácil. Hay que hacer algunos retoques en la plantilla y perfilar luego un equipo joven, que llegue a Primera, no para ser ascensor, sino para mantener con holgura...»**

A pesar del marcado equilibrio el equipo, sin duda la clave del éxito ha residido en el centro del campo, una línea de lujo, que descolló en todos los aspectos, sobresaliendo su capacidad goleadora: Ademir (4), Andrés (13), Mori (8) y Suárez (10). El primero fue el talento y la inspiración, aunque sin continuidad; el segundo, nervio, garra, tremenda potencia ofensiva; el tercero, la mejor temporada, y cuando se convertía en conductor, el Celta jugaba un fútbol de gran vuelo, los mejores partidos del equipo tuvieron en Mori al constructor y finalmente el «Nene» Suárez, un jugador importantísimo, recuperado por Pavic, que le ha convertido en un cheque al portador.

Una ingrata fractura de peroné en 1976, le trajo a maltraer hasta esta temporada en que volvió por sus fueros, rápido, bullidor, goleador (11 tantos), importante para el funcionamiento del ataque (fabricó siete penalties) y en diecinueve goles fue colaborador directo con el pase que sentenciaba al portero rival.

La parte de atrás del equipo comenzó algo insegura, pero su progresión ha sido notable, adaptándose rápidamente a la mecánica del equipo, hasta lograr un alto nivel y transformarse por momentos en invulnerable. Capó, muy seguro y efectivo, recuperó la sobriedad y calidad que luciera en el Sabadell y el mayor elogio que se le puede hacer es que hizo olvidar a Fenoy.

Manolo como de costumbre, un auténtico ejemplo en todos los aspectos, dio serenidad en los momentos difíciles, y su experiencia coadyuvó a lograr el nivel esperado. Magnífico Canosa, que se ha convertido en un lateral trascendente, del que se esperan grandes frutos para la próxima temporada. Sobrio y seguro Gelo.

Y el único pecado que le encontramos a Pavic, en el trabajo defensivo del equipo, fue no darle mayor continuidad a Antonio Gómez, un comodín de excepción, un excelente marcador que lució notablemente en partidos cruciales ante Racing del Ferrol y Pontevedra y que luego desapareció por arte de magia.

El futuro es incierto. Por dos razones fundamentales que pasamos a exponer. La primera la situación económica. La misma es caótica, tanto que es factible que el próximo 30 de junio los números rojos superen levemente los doscientos millones de pesetas. Y lo triste de esto es que la solución no se ve por ninguna parte. Las medidas tomadas como paliativo no han servido para nada, obteniendo pingües beneficios, llámese cuota anticipada, partido internacional amis-

toso ante el Sporting de Lisboa (se esperaban cuatro millones de beneficios y se obtuvieron setecientas mil pesetas y para colmo de males, los premios del sorteo que iban con la correspondiente localidad, ninguno quedó en el club —un automóvil «GSA», una moto y dos billetes para Tenerife), socios protectores... Por fortuna, las recaudaciones, fueron mejor de lo esperado y esto supuso un pequeño respiro, pero insuficiente a todas luces.

En cuanto al aspecto deportivo el panorama no es tan preocupante, pero indudablemente tampoco es halagüeño. Hay base, pero falta redondear la plantilla y esto es complicado por la falta de liquidez, al margen de que últimamente son los directivos los que realizan los fichajes y esto agrava el panorama (la pasada temporada trajeron cinco jugadores y con casi ninguno contó el entrenador, por tanto esto no se puede considerar como refuerzos y soluciones) tanto que traer y dejar marchar lo que puede ser útil y para muestra sólo basta un botón —aunque los ejemplos se repiten hasta la saciedad y el cansancio—, el Celta tenía en el Gran Peña un portero que se llama Mallo —hoy milita en el Compostela y es el portero menos batido de la categoría tras Capó, al margen de titular y al margen de que lo pretende el Atlético de Madrid— le dieron la baja y ficharon a un portero del Orense, con el que no se cuenta y no ha demostrado absolutamente nada, por el que se pagaron algo más de cinco millones de pesetas por amistad con el entonces presidente del Orense y echarle una mano. Y para redondear otra de amistad. Hace unos meses, por amistad entrañable de un directivo con el presidente de la Federación Gallega de Fútbol se fichó a un sobrino de éste para el Gran Peña, a pesar de que los informes técnicos eran negativos y para colmo de males, en casa, hay siete u ocho jugadores superiores a éste que no costaron un duro y que además cobran la mitad del que vino. Y podríamos decir...

Es lamentable que esto ocurra, cuando estos señores directivos llegaron al club con perfecto conocimiento de causa, y se ponderó su actitud, al acometer una empresa tan difícil y arriesgada. Pero una vez en el carro, olvidaron los principios y convirtieron al Celta en un club que funciona por amistad y esto no es posible. Ya es difícil que lo entiendan, pero no está de más que se les recuerde: los directivos están para administrar y exigir responsabilidades, para el trabajo deportivo, están los técnicos, los profesionales. Para experimentos, su casa...

MARCELO OTERO

LA CAMPAÑA

	Casa	Fuera
Las Palmas Atlético	3–0	0–1
San Sebastián	3–0	0–0
Mirandés	0–0	2–1
Compostela	4–1	0–1
Torrejón	4–0	1–1
Langreo	5–1	1–4
Zamora	1–0	0–0
Coruña	1–0	1–1
Huesca	3–0	1–1
Tenerife	5–1	1–1
Bilbao Athletic	2–0	1–1
Arandina	1–0	1–1
Sestao	4–1	1–1
Alcalá	1–0	1–0
Ensidesa	1–0	1–2
Cultural Leonesa	6–1	2–0
Racing del Ferrol	1–0	0–2
Pontevedra	5–0	0–0
Logroñés	5–0	3–3

Partidos ganados: 23 (18 en casa y 5 fuera).
Partidos perdidos: 3 (todos fuera de Balaídos).
Partidos empatados: 12 (1 en casa y 11 fuera).
Goles marcados: 76 (55 en casa y 20 fuera).
Goles encajados: 22 (5 en casa y 17 fuera).

El resultado más repetido: 1-1 siete veces y todos fuera de casa, 1-0 siete (cinco en casa y dos fuera).

La mayor goleada en casa: 6-1 a la Cultural Leonesa.

La mayor goleada fuera: 1-4 al Langreo.

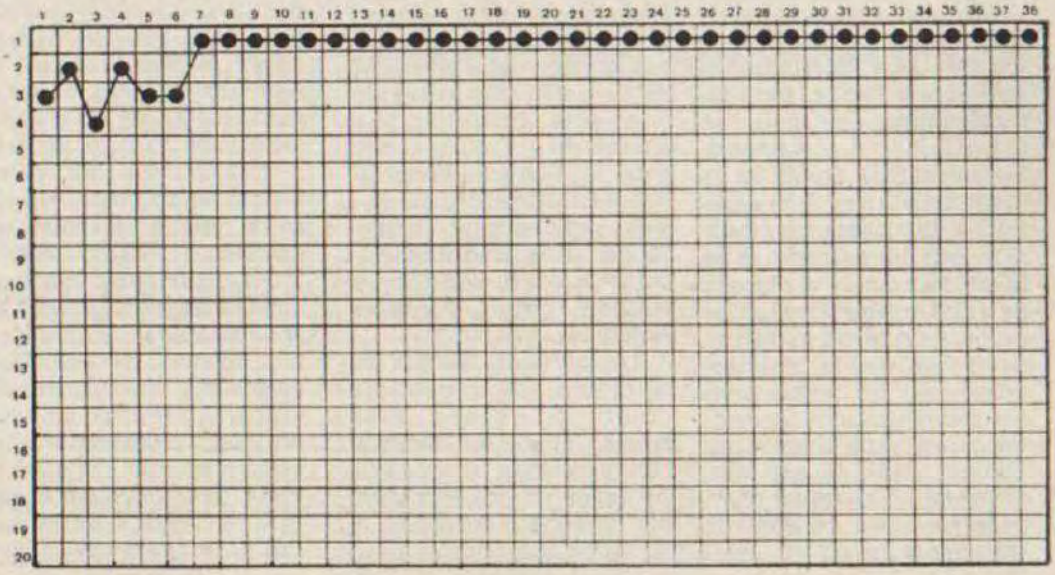
Tabla de goleadores

Con 15 goles: Andrés
Con 12 goles: Del Cura
Con 11 goles: Suárez
Con 9 goles: Mori
Con 5 goles: Lucas y Culafich (cedido al Huelva)
Con 4 goles: Ademir
Con 3 goles: Miguel Angel y Paco
Con 2 goles: Manolo y Emilio
Con 1 gol : Gelo y Genaro

Andrés, máximo goleador del equipo
(Foto MORENO)

SU TRAYECTORIA

Gran regularidad, en la cresta de la ola de la séptima a la treinta y ocho jornada. Una trayectoria, en suma, que bien le ha valido el ascenso



CORUÑA: LA UNION EQUIPO-AFICION,

Un ejemplo de la cantera coruñesa, Traba. Gran rematador

(Foto: Seguí)

La mayor virtud de este Deportivo, nuevo Segunda División, categoría que nunca debió perder la temporada anterior, ha sido el lograr esa unión fundamental, con la que se fraguan los mejores éxitos: equipo-afición. «Riazor» volvió a vibrar y su cemento, vacío en los últimos años, volvió a cubrirse de nuevo por un estupendo contingente humano que supone aupar a su equipo en los momentos difíciles y festejar junto a ellos los éxitos. Esto es fundamental de cara al futuro, pues precisamente los males del titular de la Ciudad de Cristal, han estado en la constante desunión que ha existido entre público y equipo, al margen de otros errores, que juntos propiciaron el hundimiento deportivo de la entidad, amén de un importante resquebrajamiento económico. En esta ocasión, el equipo, bien preparado, unido en un ejemplar compañerismo, ha conseguido abroquelar todos los estamentos de la entidad y de esta forma llegar a la meta consolidando las aspiraciones que mantenían desde el primer encuentro de Liga.

Se puede considerar la campaña del Deportivo como buena, manteniendo una constante regularidad, sorteando con seguridad y sin sobresaltos los pequeños contratiempos que suele tener todo equipo. Muy bien en casa con una sola derrota, ante el Racing del Ferrol y dos empates, uno ante su tradicional adversario el Celta y el otro ante la Cultural Leonesa. Fuera ha sido el equipo que más partidos ganó, jugando con autoridad desde el comienzo, buscando el triunfo como premisa ineludible.

Los primeros tramos del certamen, le mostraron como el equipo más entero. Firme en defensa, con serenidad y eficacia, sin fallos. Un buen centro del campo, correoso y luchador a la hora de marcar, sin dar ventajas y práctico y efectivo a la hora de crear, lanzando a los hombres en punta, una pesadilla constante para cualquier defensa. Pero sin duda lo que más ha destacado en el once blanquiazul, ha sido su equilibrio de lo heterogéneo. El artífice de esta ligazón ha sido el técnico, el valenciano José Martínez.

Al promediar la primera vuelta, el duelo que mantenía con el Celta por el primer lugar, se decantó en favor de los vigueses, que comenzaron a cobrar ventaja, llegando a llevarles hasta siete puntos, tras tres jornadas del cruce del Ecuador del certamen. Despegado el Celta, inició el once coruñés un codo a codo con el Tenerife, equipo que durante una jornada le cogió el segundo lugar. Fue un pequeño bache, que sorprendió al equipo en su solidez, no obstante, tras algunas jornadas de titubeos, recobró su imagen de equipo serio, y el rendimiento continuó siendo parejo, puntuando fuera y manteniendo el tipo en casa. En las últimas jornadas pisó fuerte la Cultural Leonesa, pero la considerable ventaja y la regularidad que mostró el equipo en las últimas jornadas hacían poco menos que imposible toda aspiración de los leoneses. Regularidad que le permitió tras las derrotas del Celta en Alcalá y León, reducir ventajas y situarse a tres puntos del Celta, descontando cuatro de los siete que le llevaban los celestes de Milorad Pavic.

La experiencia del descenso a Tercera División en la temporada 1973-74 no fue positiva. No se supo aprovechar esa circunstancia para conformar un equipo joven y conseguir consolidarse en la División de Plata, para luego dar el salto a la División de Honor. Por entonces se habló mucho, pero no se hizo nada. Prueba de ello, fue que seis temporadas después volvían al amargo calvario de la Tercera, vestida ahora con el rodaje de la Segunda «B». Los directivos de entonces, los mismos de hoy, con la experiencia vivida a lo largo de estos años, supieron enmendar la plana, cambiar de mentalidad y decidirse por hacer un equipo, un equipo fuerte, sólido y joven, capaz de cubrir con garantías las premisas trazadas.

José Martínez, tras una prolongada estancia en el Centro de Deportes Sabadell, fue el encargado de unir voluntades. Hombre joven, inquieto, trabajador, aceptó el reto. No pidió mucho en cuanto a refuerzos, lo justo para retocar el conjunto, o mejor dicho reforzarlo, para conformar una plantilla equilibrada. Luego dio paso a los chavales de la cantera, caso de Alfredo o José Luis, consiguiendo el acierto pleno. Buscó el mejor esquema de juego, analizando las cualidades de sus jugadores, cosa que consiguió en la pretemporada, para iniciar la Liga a un ritmo difícil de aguantar para los oponentes. Su fútbol no era un dechado de exquisiteces, porque estaba fundamentado en la búsqueda de resultados, pero en algunas ocasiones ofreció buen espectáculo, manteniendo casi siempre la misma línea.

Dentro de una línea uniforme, el Deportivo ha tenido hombres importantes en su plantilla, fundamentales para conseguir el éxito final. Sin duda alguna, de los más importantes ha sido el ferrolano García, un centrocampista, de postín, inteligente, técnico, práctico, fue un hombre trascendente en el juego ofensivo del equipo, amén de dar

CLAVE

una estructura homogénea al centro del campo.

Traba, un delantero goleador —producto de la cantera e internacional juvenil en diversas ocasiones— y otro ferrolano, Alfonso Castro, han sido el complemento idóneo al trabajo de García, aportando ellos, su rapidez y repentización mental de cara al marco, conformando un ataque penetrante y decidido frente a cualquier tipo de defensas.

También ha sido importante, el trabajo defensivo del conjunto, conjugando la veteranía de Pardo I, con la juventud de Lolo, Pardo II, sin olvidar al meta Jorge. En suma un bloque, un bloque con futuro, ese que perfiló con ilusión, ahínco y no menos trabajo José Martínez. Ahora a pensar en la Segunda y continuar con el remozamiento del equipo para completar las otras premisas.

Tema tabú de todos los equipos españoles, no podía estar al margen en la vida del Deportivo coruñés. De momento tiene una deuda de ciento cuarenta millones de pesetas, que con esfuerzos han conseguido mantener congelada. El presupuesto de la presente temporada, ha sido de noventa millones de pesetas, presupuesto alto para la categoría, pero acorde con las necesidades de la entidad que provenía de una categoría, pero acorde con las necesidades de la entidad que prevenía de una categoría superior. Con un buen trabajo y la respuesta de los aficionados, el mismo se ha conseguido cubrir y de esta forma evitar el incremento de la deuda, cosa que podría ser muy grave a estas alturas.

El Mundial-82,. y la remodelación de «Riazor» pueden ser fundamentales para el futuro económico del Club, conseguido el reencuentro con la afición, que de seguir esta línea el equipo, seguirá respondiendo.

MARCELO OTERO

El ex sabadellense Muñoz está dando un rendimiento extraordinario
(Foto: Seguí)

LA CAMPAÑA

	Casa	Fuera
Bilbao Athletic	1-0	1-0
Sestao	2-0	2-2
Ensidesa	3-0	2-2
Racing del Ferrol	0-2	1-2
Logroñés	2-1	0-1
San Sebastián	3-0	1-1
Compostela	1-0	2-2
Langreo	1-0	3-4
Huesca	2-0	0-2
Arandina	5-2	0-3
Alcalá	2-1	1-2
Cultural Leonesa	1-1	1-0
Celta	1-1	1-0
Las Palmas Atlético	2-1	0-1
Mirandés	3-0	2-1
Torrejón	4-2	1-3
Zamora	2-0	0-2
Pontevedra	5-1	2-0
Tenerife	1-0	4-1

Ganó 25 partidos, empató 6 (dos y cuatro), siendo derrotado en 7 (uno y seis). El Racing del Ferrol es el único equipo que triunfó en Riazor: 0-2, en tanto que Celta y Cultural Leonesa fueron los otros equipos que consiguieron puntuar en el estadio coruñés, ambos igualaron: 1-1.

Su ataque ha conseguido 70 goles, mientras que su defensa ha encajado 36 goles.

En dos ocasiones su delantera marcó cinco goles en un partido; ambas en Riazor: Coruña - Arandina, 5-2; Coruña - Pontevedra, 5-1.

La mayor derrota, se la infligió el Tenerife: 4-1, mientras que la mayor victoria fuera de casa la alcanzó en Langreo: 3-4, aunque la mayor diferencia de goles, la obtuvo ante la Arandina: 0-3.

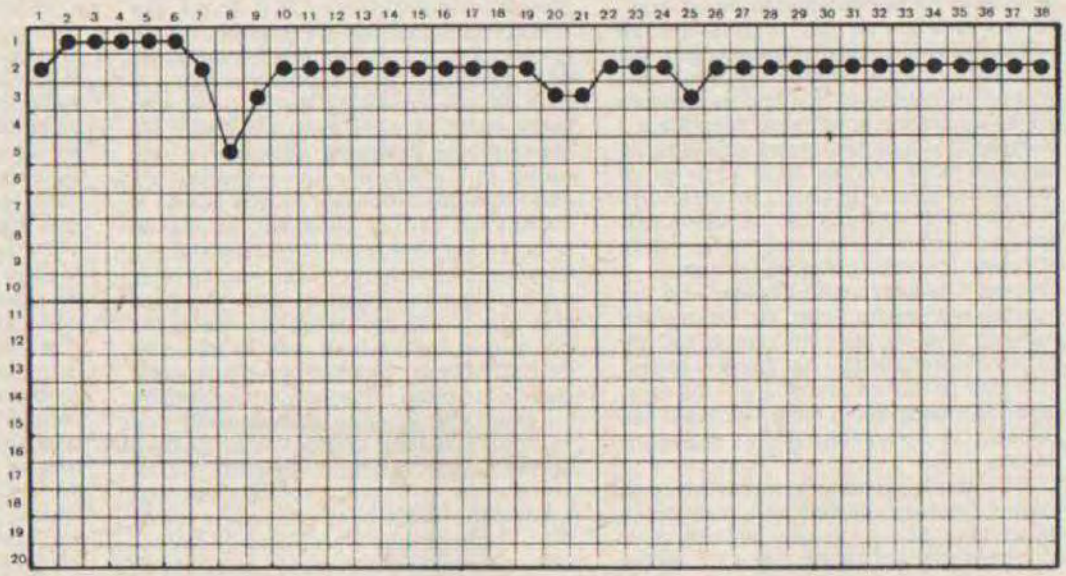
Fuera de Riazor, es el equipo que más puntos sacó igualado con el Celta: veinte, pero es en solitario el conjunto que más encuentros ganó: ocho. Siendo también el que más encuentros ganó en total en la categoría: 23.

Goleadores

Con 17, Traba. Con 13, Muñoz. Con 11, Alfonso Castro.

SU TRAYECTORIA

Siempre por arriba, y sprint final en la segunda vuelta, en la que sólo perdió un partido



MALLORCA:
EN BUSCA DEL PRESTIGIO PERDIDO

Sahuquillo, el capitán. Lo mejor, su regularidad

(Foto: Segui)

El milagro del Real Mallorca, y sus dos ascensos en dos temporadas consecutivas de Tercera División a Segunda «B» y de Segunda «B» a Segunda «A», es el milagro de la continuidad de un equipo directivo que se hizo cargo de un club completamente desprestigiado. Basta recordar el primer encierro protagonizado por un equipo de España, la subasta de los jugadores en el «caso Mendoza» y el escándalo, con tribunales incluidos, de su entrenador Manuel de la Torre en un Mallorca-Mestalla de infortunada memoria. El Mallorca de los «años 80» partió desde cero, prácticamente desde el fondo de una categoría nacional, la Tercera División para llevarle con un mismo entrenador, con su ex jugador Antonio Oviedo, que también lo fue del At. de Madrid, Betis y del Elche, y prácticamente la misma plantilla en dos temporadas, desde abajo en la Tercera a esa División de Honor «bis» que es la Segunda «A».

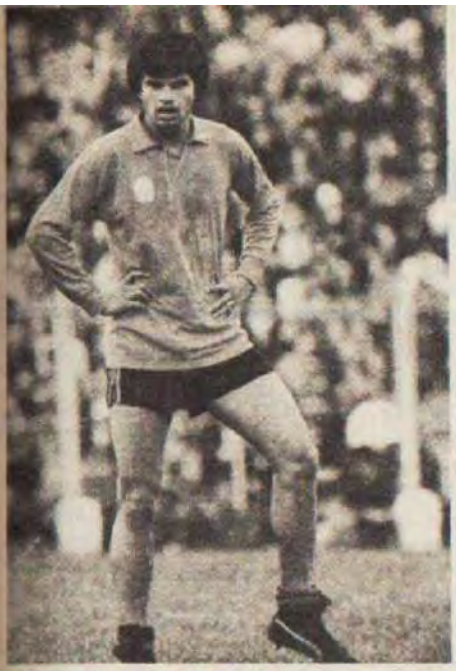
Un antiguo jugador de fútbol regional, Miguel Contestí, metido en los negocios de construcción y con una gestoría, sería el catalizador de todos estos esfuerzos para llevar al equipo mallorquinista, heredero de las glorias de la Real Sociedad Alfonso XIII y que al devenir de los años se convertiría en el Real Mallorca que, al fin en la temporada 1959/60, conseguiría por primera vez el ascenso a Primera División de la mano del entrenador argentino Juan Carlos Lorenzo y con Jaime Rosselló Pascual como presidente, y justo es mencionarlo en dura pugna con el Córdoba de Roque Olsen, compañero este año, en el ascenso a Segunda División «A».

«El ascenso del equipo y este título de campeones —son palabras de su entrenador Antonio Oviedo— **representan para mí el haber cumplido mi trabajo con éxito, y en realidad no me pertenece a mí tan sólo, es de los jugadores, de los directivos, de la afición, de todos.»** Y la realidad, tal como igualmente se expresaba el presidente Miguel Contestí, de esta recuperación del Mallorca, y del fútbol balear en el contexto del fútbol nacional con este ascenso, ha sido posible a una gran labor de conjunto donde, desde la importante misión de las «penyas» hasta la gran responsabilidad del entrenador fue una perfecta máquina que funcionó sin el más mínimo fallo a lo largo de toda la temporada. Brillante temporada con treinta y seis semanas de continua tensión que cedió un tanto, a cinco jornadas del final, precisamente en Badajoz, donde pese a perder por la mínima, pero se conseguía el ascenso matemático sin estar pendientes ya para nada de lo que pudieran hacer sus inmediatos seguidores, Córdoba, Algeciras, Cartagena, Badajoz... Y es que el Mallorca, que en la primera vuelta sólo perdió dos encuentros, en Lérida y Cartagena, mantendría su imbatibilidad y establecería un récord en la historia del club al permanecer sin perder durante 22 jornadas del Campeonato de Liga, entre el partido disputado en Cartagena donde fue vencido por 2-0 hasta ese encuentro paradójico de Badajoz, donde perdiendo por 1-0 frente a los extremeños, conseguía el deseado ascenso.

Y es que como los éxitos no suelen venir solos, a este éxito deportivo de conseguir la categoría superior de una forma tan brillante y tan rotunda, con ese título de campeón hay que añadir el económico con un superávit, a falta de una jornada para finalizar el Campeonato de Liga, estimado en unos diez millones de pesetas que para un club modesto con sólo 5.500 socios es muy alentador por lo que supone para la labor eficiente de la directiva. Parte importante de estos dos éxitos habría que buscarlos también en una plantilla muy compensada con muchos juveniles salidos de la cantera propia, Nadal, Juanito, Braulio, Calvo, Ferrer-Piña y Bonnín, todos ellos con menos de veinte años. Ya que nos referimos a este «pequeño» milagro de la cantera del Mallorca, habría que añadir algunos nombres como el caso de Andrés Mir, salido del Poblense, Reus del At. Baleares o el caso de Bonet, hoy en el Elche pero nacido para el fútbol en la selección juvenil de Baleares a través del At. Baleares quien lo traspasó al Elche, equipo que lo cedió esta temporada al Mallorca desde donde el joven centrocampista se ha convertido en una figura nacional y también en el máximo realizador del Mallorca con quince goles conseguidos.

También hay que significar a su delantero centro Sebastián Nadal, internacional juvenil con la selección de España con quien ha triunfado recientemente en el «Torneo de Mónaco» y que recientemente, y una vez más, ha sido llamado por Santamaría y Pereda para formar parte del equipo español que en los próximos días competirá en el «Torneo de la UEFA» en Alemania Federal. Pero este juvenil de 17 años y 1'80 de estatura no terminará tan brillante temporada con el equipo que le vio nacer, futbolísticamente hablando, ya que sancionado con cuatro partidos en el partido frente al Tarrasa, y a falta de sólo seis para terminar la Liga, fue reclamado por el At. de Madrid que consiguió su traspaso en el mes de abril en disputa con el R. Madrid, Barcelona y Valladolid, que también se habían interesado por el delantero pagando por el joven jugador mallorquín quince millones de pesetas. Nadal ya ha vestido la camiseta rojiblanca del equipo madrileño en los encuentros que éste disputó en Méjico frente al Barcelona y al Cruz Azul, y es intención que la próxima temporada se incorpore a la plantilla del Atlético Madrileño, primero, y muy seguramente a la del equipo de García Traid, como posible sustituto de Rubén Cano y Cabrera, que por distintas causas ya parecen no tener sitio en el equipo rojiblanco.

El pasado domingo el Mallorca, en su último encuentro en el **Luis Sitjar,** frente al Algeciras, fue homenajeado por toda la afición de Palma y de la isla por su ascenso. Hubo fiesta total, que comenzó ya el día antes con varios homenajes de las «penyas», que una vez más se han significado como parte muy importante para apoyar la magnífica campaña del club mallorquinista. La fiesta, de este brillante «fin de curso» para el Real Mallorca, se centró en el veterano estadio **Luis Sitjar** donde hubo exhibición de vuelo acrobático, desfile de «majorettes» y el multitudinario homenaje de todas las «penyas» con el saque de honor realizado por el campeón del mundo de caza submarina, José Amengual y la recepción, una vez finalizado el encuentro, de toda la plantilla y directiva en el Palacio de la Diputación, ofrecida por el presidente del Consell General Interinsular, Jerónimo Alberti. Luego siguió la fiesta con una multitudinaria cena con más de



Uno de los más eficaces delanteros del equipo balear: Orellana

(Foto: Seguí)

dos mil comensales en una popular barbacoa a pocos kilómetros de Palma.

Era el magnífico colofón a una no menos magnífica campaña del Real Mallorca, que tras dos consecutivos ascensos, está dispuesto a seguir en su empeño y volver a la División de Honor en la temporada próxima, en base a un presupuesto ya cercano a los cien millones de pesetas y también consiguiendo alcanzar la cifra de 10.000 socios, cantidad que en su día se propuso la directiva que preside Miguel Contesti, quien una vez más está en la idea de aprovechar esta inercia ascensional para volver a llevar al equipo decano del fútbol balear a la división que en su día ya consiguiera hace ahora veintiún años.

JOSE A. RODRIGUEZ HIDALGO

PLANTILLA

Jugador	Edad	Ficha
Joaquín FERRER (portero)	21	Profesional
BRAULIO Pulido (defensa)	20	Compensado
Juan Pérez «JUANITO» (defensa)	23	Compensado
Rafael GALLARDO (defensa)	27	Amateur-R.
Juan José IRIARTE (defensa)	27	Amateur-R.
Pedro López SAHUQUILLO (defensa)	24	Profesional
Roberto ORELLANA (delantero)	24	Profesional
Juan Luis RIADO (mediocampista)	24	Profesional
* Sebastián NADAL (delantero)	17	Juvenil
* Francisco BONET (delantero)	21	Profesional
Vicente SANCAYETANO (delantero)	29	Profesional
Ignacio Goyenechea «CHEA» (defensa)	24	Compensado
Luis GABALDON (portero)	22	Amateur
Federico CALERO (defensa)	23	Compensado
Angel LIZOAIN (delantero)	28	Compensado
Ramón REUS (portero)	25	Compensado
Ignacio COLLANTES (delantero)	25	Profesional
Jesús Javier ALONSO (mediocampista)	21	Compensado
Antonio CALVO (delantero)	20	Compensado
José FERRER-PIÑA (defensa)	20	Compensado
Andrés MIR (delantero)	24	Compensado
Antonio CAMPOY (defensa)	20	Compensado
Salvador Romero «SALVURI» (delantero)	18	Profesional
Gaspar BONNIN (delantero)	19	Amateur

Jugadores cedidos a otros equipos, pero pertenecientes a la plantilla del Real Mallorca: Salvador Vidal (Porreras); Jaime Bauzá (Binissalem); Héctor Iriso «MARCELO» (Felanitx); José Ignacio Rosselló (Andratx); Mariano Amengual (Collerense); Antonio Catalá (Collerense) y Fernando Cercós (Collerense).

* Nadal fue traspasado al At. de Madrid a cuya plantilla se incorporó en el mes de mayo para realizar la gira por Méjico y Centroamérica con el equipo madrileño.

* Bonet estaba cedido al Mallorca por el Elche, ya que cumplía en Palma el servicio militar, reclamado por el entrenador ilicitano Evaristo Carrió se incorporó al equipo alicantino a finales del mes de abril jugando varios partidos del final de Liga.

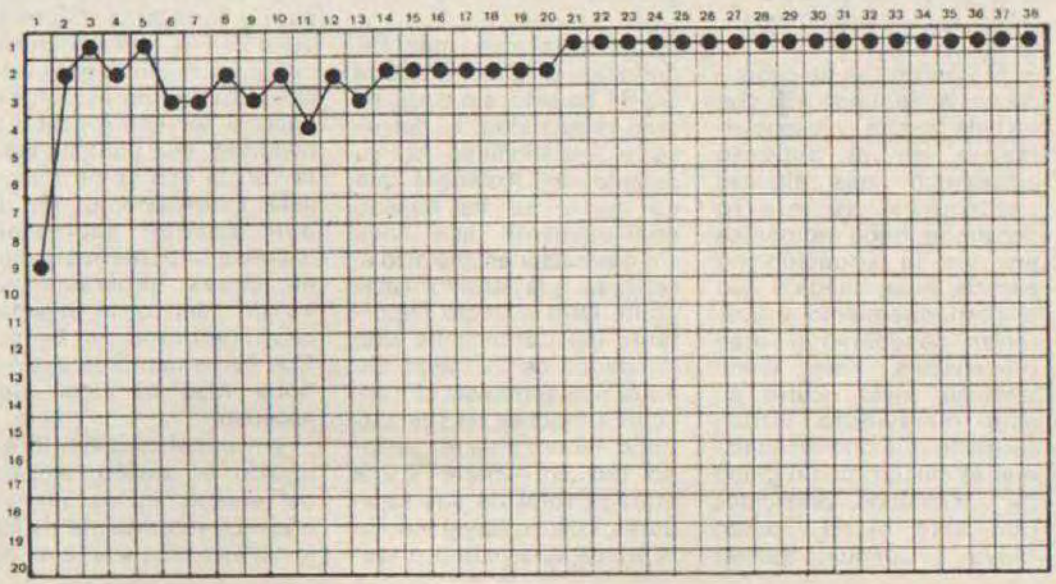
Entrenador: Antonio OVIEDO.
Entrenador de juveniles y segundo: Andrés SALOM.
Masajista: Jaime PEDROS.
Encargado del material: Rafael LIRAS.

GOLEADORES

Bonet	15 goles
Sancayetano	9 goles
Nadal	7 goles
Sahuquillo	7 goles
Orellana	6 goles
Riadó	5 goles
Lizoain	3 goles
Collantes	2 goles
Iriarte	1 gol
Gallardo	1 gol
Chea	1 gol
Calvo	1 gol

SU TRAYECTORIA

He aquí la montaña de un campeón. Arranque discreto, pero al final terminaría imponiéndose claramente



CORDOBA: HABIA QUE HACERLO... Y SE HIZO

Esta guapa cordobesa felicitó al gran Manolo Cuesta
(Foto: SEGUI)

Puede decirse que el ascenso del Córdoba ha sido la consecuencia de una necesidad, bien planificada, que se venía dejando sentir. No vamos a remontarnos ahora a relatar una cronología del club blanquiverde, sino sencillamente a recordar su estancia ocho temporadas en Primera División y su carácter de clásico en la Segunda. Pero los avatares del destino, por llamarlos de alguna forma, descolgaron al equipo de la categoría que, como mínimo, corresponde a su solera y a la personalidad de la población cuya titularidad ostenta.

El Córdoba se ha debatido en la Segunda «B» con variada suerte y especialmente en el aspecto económico, tras algunas campañas de cierto desahogo, hubo momentos en que la situación no parecía tener salida y que el derrumbamiento y posterior desaparición eran irreversibles. Pero, como también suele ocurrir en este maravilloso fútbol, surgió lo que podíamos llamar el milagro de un grupo de aficionados, presididos por José María Romeo Moya y Joaquín Bernier Guisado en la vicepresidencia, y su labor puede resumirse en el ya conseguido ascenso.

La campaña del equipo ha sido excelente en cuanto a sus resultados. Catorce partidos seguidos sin conocer la derrota sirvieron de arranque a lo que llevaba camino de ser un récord. Vino luego un pequeño bache de resultados fuera y un inesperado 5-0 en el **Luis Sitjar** del que jugadores y afición tardaron en reaccionar, pero lo hicieron con fuerza y seguridad en el último y decisivo tramo final de la Liga.

Quizá lo que más ha definido a este Córdoba 80-81 ha sido, sin duda, su gran regularidad, la defensa e imbatibilidad de su estadio del **Arcángel** que es donde se ha basado principalmente esa línea sin desviaciones que alzó al conjunto a la superior categoría. Otro aspecto importante del Córdoba ha sido la calidad de su juego. De auténtica apoteosis se calificaron muchos de sus partidos. Fútbol vivo, engarzado, técnico, remate y una entrega total de sus jugadores, con un Cayetano Re al frente que, como entrenador, venía de un Onteniente descendido y a jugarse una papeleta que le ha salido de maravilla como fruto a su trabajo honesto y competente, con algunos instantes de duda, pero siempre en la vía del acierto.

Mucho se habla de la cantera a nivel nacional con motivo del éxito de la Real Sociedad. Bien. El Córdoba es un club fecundo en esto y quizá de los que más utiliza sus propios productos que, frecuentemente, también han sido panacea para los males monetarios con sus traspasos de los que, por citar, recordaremos los de Reina, Verdugo, Manolín Cuesta, Jaén, Varo y otros muchos. La vigente plantilla cordobesista está integrada en un ochenta por ciento de jugadores de propia extracción y en una media de 21 años, sonando los nombres de Luna, Monzón, Campos y López entre ellos y en los equipos juveniles el del meta Borja, llamado varias veces por Chus Pereda para la selección nacional.

Entre esa profusión de gente joven, la presencia de hombres expertos como el repescado Manolín Cuesta, como el navarro Munárriz y con ellos los cedidos Gallego (Ath. Bilbao) y Robles (R. Madrid), así como el gallego Lucas que jugó media Liga y volvió al Celta una vez terminado el servicio militar. En resumen, una plantilla corta con la que se ha trabajado intensamente, en la que apenas asomaron lesiones importantes y que en líneas generales ha venido siendo la misma, con ligerísimas variantes. Con estos mimbres el Córdoba hizo el cesto del ascenso.

Un papel decisivo lo ha jugado la afición, alejada del equipo en los últimos años. Lo retumbante de los iniciales éxitos y la fama de su juego fueron acicate para que el personal volviera al Arcángel, en cantidad tal que se llegaron a conseguir taquillas de hasta seis millones de pesetas, cosa que por aquí parecía perdida ya. Además, esa afición no sólo ha respondido con su presencia física, sino que ha sido constante alentadora del equipo. Un éxito total y eso que por convicción no nos gusta ser triunfalistas. Y unas palabras también para el gerente Ramón Tejada, el que fuera jugador del Real Madrid, también cordobés y como por aquí se dice, algo más que un gerente. Un apasionado de su Córdoba, igual que toda la junta directiva.

Queda, pues, reflejado panorámicamente lo que ha sido el Córdoba en su temporada del regreso a la división de plata, donde quiere afincarse, buscar la estabilización económica y pensar luego en mayores empresas. Tarea difícil, en la que cabe confiar.

APOTEOSIS FINAL

Ascendido ya a tres jornadas del final, la visita del Mallorca, directísimo rival, desembocó en una total apoteosis de júbilo por parte de la afición. El Estadio del Arcángel se vio repleto y antes del partido, redondeado al final con un 4-1, hubo desfile de mocitas ataviadas al estilo de la tierra, bandas de trompetas y tambores, banda municipal de música, cohetes, banderolas y explosión de alegría. Un bello espectáculo con espectadores de excepción como el presidente del Senado don Cecilio Valverde, cordobés de nacimiento, que se unió a la fiesta deportiva. Un final anticipado de ascenso, que dejará imborrable huella.

EL AYUNTAMIENTO QUIERE CEDER EL ESTADIO

El Estadio Municipal del Arcángel es un recinto situado a orillas del Guadalquivir a su paso por Córdoba. En su día constituyó una novedad, con su arquitectura de tipo andaluz. Con el tiempo ha ido sufriendo algunas reformas y actualmente se encuentra en un estado muy deficiente en su terreno de juego, en sus instalaciones y localidades. El municipio lo tiene arrendado al club titular por una pequeña cantidad anual. Hasta ahora todas las temporadas se ha venido suscitando el problema de su revisión y arreglos en los cuales, justo es decirlo, el Ayuntamiento hizo varias inversiones. Pero el paso del tiempo tiene al estadio en lastimoso estado de conservación y desfasado, conforme a sus necesidades. El club quería hacer un nuevo campo en los terrenos que lindantes al estadio, compró al Ayuntamiento la directiva presidida por Rafael Campanero Guzmán. Se han suscitado, desde entonces, diversas alternativas que, por no hacer este suelto farragoso, situaremos en la actualidad que es la siguiente: el Ayuntamiento ha propuesto al Córdoba la cesión de uso del Estadio por 49 años y una simbólica peseta de alquiler. Correrán a cargo del club las obras de restauración, sobre lo cual hay mucho ya programado. Sólo queda la aprobación del Pleno Municipal, que se espera sea en breve plazo. En cualquier caso, el Arcángel necesita revisión y reparación integral.

JUSTO URRUTIA

PLANTILLA

Porteros

Francisco LUNA Toledano 30-8-55 Fernán Núñez (Córdoba)
José M. GONZALEZ González 1-1-52 Alcalá del Río (Sevilla)
Migel CALVO Rodriguez 20-8-58 Córdoba

Defensas

Manuel ALVAREZ Gómez 21-3-54 Córdoba
Pedro Jiménez CAMPOS 19-4-57 La Rambla (Córdoba)
Juan DE LA CRUZ Fernández Galvez 25-5-57 Córdoba
Antonio Bascón MONZON 31-10-56 Córdoba

Medios

Juan ALORS González 29-6-58 Córdoba
Miguel CLAUS Lorenzo 23-12-57 Córdoba
Miguel A. DOBLAS González 23-12-60 Ecija (Sevilla)
José R. GALLEGO Souto 7-8-59 Durango (Bilbao)
Francisco PEREZ Salido 3-8-60 Córdoba

Delanteros

Juan CARLOS Alias Aguilar 3-6-55 Córdoba
José de la CUESTA Serrano 8-8-56 Córdoba
Manuel DE LA CUESTA Martinez 26-3-50 Córdoba
Francisco LOPEZ Colodrero 10-3-62 Córdoba
Argimiero Pérez García LUCAS 14-3-59 León
Pedro Díaz MONTESINOS 11-7-58 Córdoba
José L. MUNARRIZ Clemos 29-1-53 Tudela (Navarra)
Angel ROBLES González 8-10-58 Avila
Rafael VINUESA Rivera 6-1-59 Córdoba

Entrenador

Cayetano Re Ramírez Asunción (Paraguay)

Segundo entrenador

Bernardo PALACIOS Osuna Córdoba

LA DIRECTIVA

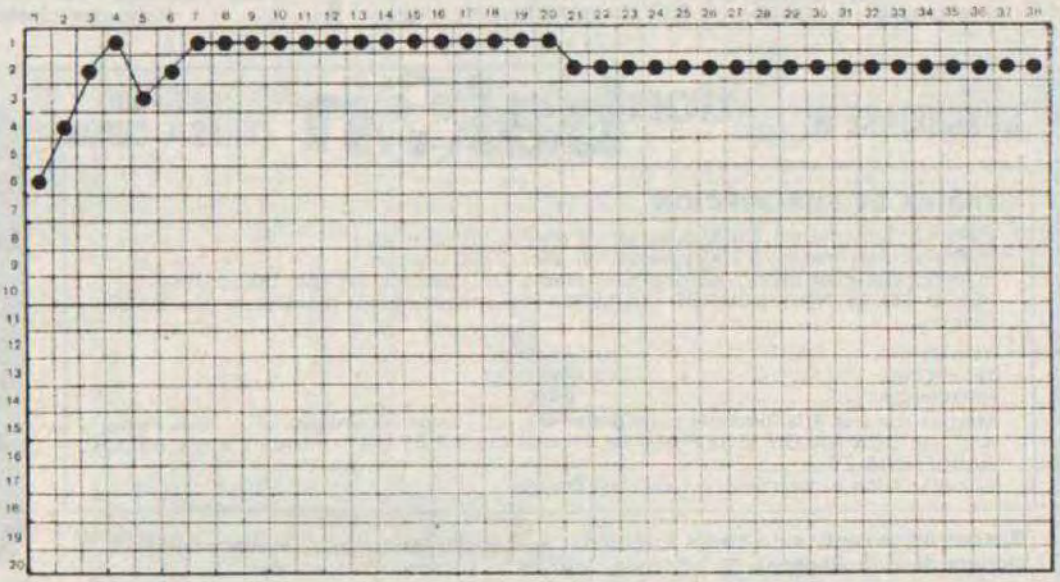
Presidente:	José Romero Moya
Vicepresidente:	Joaquín Bernier Guisado
Secretario:	Juan Cerrato Costi
Tesorero:	José Varo Zafra
Vocal:	Adolfo Rivera Domínguez
	Manuel Milla Ortega
	José Aranda Carreras
	Carlos Molina Herrera
Gerente:	Ramón Tejada Acuña

SU TRAYECTORIA

Línea regular la del Córdoba. Abajo, arriba, terminando en casi una línea recta entre el primero y segundo puesto de la tabla

Carlos, un típico valor que ha echado raíces en El Arcángel

(Foto: SEGUI)



cartas a don balón

NO A DIAZ MIGUEL

En el partido amistoso internacional contra el Marlboro se vieron muchos errores en la selección española de basket. Por ejemplo, Romay, muy inocente; Flores, que está al límite de su carrera; Brabender, una sombra; y Corbalán, que ha hecho una temporada muy floja. En cambio, echo de menos a Creus, el base azulgrana que dio todo un recital en la final de Copa contra el Madrid. También tendría que estar López Rodríguez, la revelación del Estudiantes. Pienso que en esta ocasión Díaz Miguel no ha sabido elegir a sus hombres y me temo que haremos un flojo papel en el Eurobasket'81.

ERNEST F.R.
SAN PERE DE RIUDEBITLLES (Barcelona)

N. de la R. — *Díaz Miguel ha demostrado con creces su capacidad a lo largo de sus muchos años de servicio al basket nacional. Concédale un margen de confianza, hombre...*

LA CANTERA VASCA

Quiero hacer mención de la abundancia de jugadores vascos que actúan fuera de Euzkadi, prueba de que nuestra cantera sigue produciendo grandes valores. Sirvan estos nombres como ejemplo: Aguinaga, Cendoya, Garay, Murúa, Artola, Alesanko, Sol, Esnaola, Irazusta, Zubeldia, Oñaederra, Badiola, Churruca, Vidal, Urruti, Echevarría, Aramburu, Gorospe, Ruiz Igartua, Navarro, Izcoa, Burgueña, Martín, Ochotorena, Baquero I, Zuloaga, Benito, Salazar, Barrie...

I.S. GARATE
ELGOIBAR (Guipúzcoa)

CORRESPONDENCIA

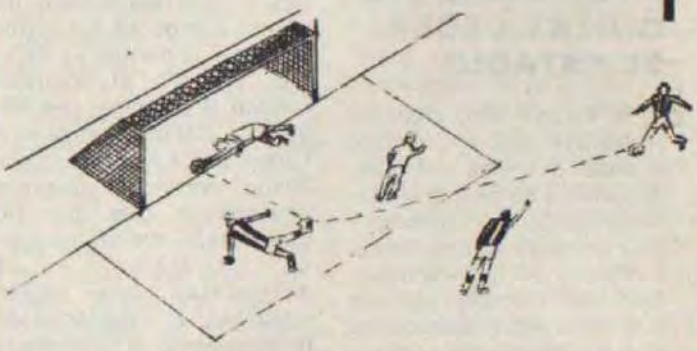
Para intercambiar revistas, postales y fotos de fútbol con aficionados de todo el mundo.

EVANILDO ALVES
DA SILVEIRA
Av. do Forte, 697. Apdo. 215, bloque D.
VILA IPIRANGA -
PORTO ALEGRE - RS
CEP 90000 (Brasil)

Me interesan posters, adhesivos, periódicos y todo tipo de material sobre el fútbol español. A cambio ofrezco lo mismo del «calcio»

MASSIMO MORAS
Via Fratelli Bandiera, 3
33170 PORDENONE (Italia)

MANDANOS TU DIBUJO



Domingo Leiba Quesada, de Lora del Río (Sevilla): «Centro de Esteban y remate de Quini»

Joan Dalmau Carbonell, de Barcelona: «Gol de Schuster contra la Real Sociedad»

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.600 pesetas; un año, 5.200 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.200 pesetas; un año, 6.400 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 250 pesetas; un año, 500 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 4.500 pesetas; un año, 9.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer numero del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID. Excepto renovaciones

Compre artículos de calidad sin intermediarios

2.950

CASIO ALARMA
Con cronógrafo incorporado. Posee una precisa y potente alarma.

2.510

CASIO CRONO
Cronometra hasta centésimas de segundo. Muy deportivo.

4.100

CASIO 10 MELODIAS
Una canción para cada día de la semana, aniversario, navidad, cumpleaños, etc.

3.900

CASIO CALCULADORA
Con cronógrafo incorporado. Se maneja digitalmente.

6.950

RADIO-CASSETTE
Con onda media y frecuencia modulada. Cassette reproductor y grabador automático. Funciona a red y a pilas.

6.950

RADIO-CASSETTE AUTO.
Estéreo, con onda media y frecuencia modulada, botón de rebobinado, volumen, tono y balance.

2.250

CASIO DE SEÑORITA
Diseño típicamente femenino. Moda años ochenta.

1.950

CASIO 5 FUNCIONES
De gran precisión, ofrece 5 funciones simultáneas en pantalla.

995

MINI
Transistor llavero del tamaño de un paquete de cigarrillos.

1.250

DESPERTADOR
De gran precisión funciona con una pila de gran duración.

4.450

RADIO RELOJ
Digital, despertador con onda media y frecuencia

395

10 DESTORNILLADORES
Imprescindible para el automóvil o el hogar.

1.950

CARILLON
De importación, muy decorativo y preciso.

2.500

RELOJ DE PARED
De gran precisión y muy decorativo en su salón.

1.950

CALCULADORA
De cuarzo líquido, realiza numerosas operaciones.

795

RELOG DIGITAL
Reloj unisex de gran precisión con 5 funciones.

3.450

TOMAVISTAS
Super 8 con objetivo f:15 F1: 2,8 a foco fijo. Cuentametros automático.

590

PRISMATICOS
De gran alcance, ideal para el campo o deportes.

590

CAMARA
Basta mirar por el visor y disparar para obtener una buena fotografía.

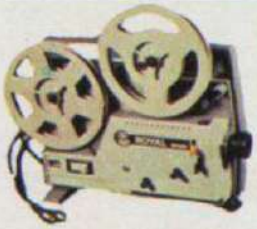
990

BALON
De cuero, 32 paneles, homologado por la F.I.F.A.

890

DESPERTADOR RED
Digital, funciona a la red a 220 V.

3.450



PROYECTOR AUTOMATICO
Con enganche automático para 8 mm. y Super 8, cuadro y foco.

1.950

AGENDA
Original agenda con transistor y linterna.

1.950

FM
Transistor con onda media y frecuencia modulada.

590

PARAGUAS
Automático y muy resistente.

490

ADAPTADOR
Para no gastar pilas, bitensión.

existencias limitadas, envíe hoy mismo su pedido

Deseo recibir los artículos que detallo a continuación. Quedando bien entendido que en caso de no agradarme, dispondré de 8 días para su devolución, siéndome reintegrado el importe.

_____

_____

_____

_____

D. _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____

Gastos de envío ..... 150.- Ptas.

DB-295

mi tienda APARTADO 61.126 MADRID

CORDOBA C.F., Subcampeón de Segunda «B», Grupo 2

En pie, de izquierda a derecha:
LUNA, MONZON, ALVAREZ, CAMPOS, GALLEGO y PEREZ.
Agachados: LOPEZ, ROBLES, CARLOS, CUESTA y MUNARRIZ

(Foto: HORACIO SEGUI)

R.C.D. CORUÑA, Subcampeón de Segunda «B», Grupo 1

En pie, de izquierda a derecha:
BLAY, PARDO I, LOLO, PARDO II, PIÑA y VILLANUEVA.
Agachados: MUÑOZ, CHECHU, TRABA, JOSE LUIS y CASTRO

(Fotos: HORACIO SEGUI)

PROFESIONES QUE HOY INTERESAN

ELECTRONICA

Dominar todos los procedimientos de la electrónica actual, representa la posibilidad de tener –además de un ameno pasatiempo– una ocupación que produzca fácilmente grandes beneficios. Realizará experimentos electrónicos.

JARDINERIA

Nuevo curso práctico de Jardinería. Se aprende: estudio de las plantas, tecnología, diseño y aplicaciones, prácticas e historia de la jardinería.

GRADUADO ESCOLAR

¿No hizo en su día el Bachillerato? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 4 Cursos del Bachillerato Elemental en un sólo examen. Prepárese para ello.

DECORACION PROFESIONAL

¿Se ha parado a pensar en lo que gana un decorador? Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económica.

MECANICO DE AUTOMOVILES

Todo cuanto necesita saber para reparar, ajustar y poner a punto motores de cualquier vehículo a motor. Curso con extraordinarias perspectivas profesionales.

PINTURA AL OLEO

El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

EDUCACION PREESCOLAR

Conozca a fondo el maravilloso mundo infantil a través de las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

FOTOGRAFIA

Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entregándose a una apasionante afición que puede ser –¿por qué no?– una lucrativa profesión.

FONTANERIA

Prepárese en la actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse muy pronto y trabajar por su cuenta.

MAESTRO ALBAÑIL

Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de puestos de trabajo.

BASICO DE PSICOLOGIA

Muchas personas deseosas de información sobre la temática psicológica encuentran en este Curso una eficaz herramienta para un conocimiento profundo de las posibilidades de aplicación de esta Ciencia.

JEFE TALLER AUTOMOVILES

Ser Jefe de Taller de Automóviles significa dominar y tener experiencia en mecánica y electricidad. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

DIBUJO

Aunque Ud. no sea capaz de trazar correctamente un rasgo, acabará aprendiendo a dibujar, dominando todos los métodos y técnicas.

OTROS CURSOS

Instalador Electricista
Delineante General
Jefe de Contabilidad
Informática
Jefe Administrativo
Matemáticas
Técnico en construcción

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. **K –D1**) Barcelona 13
☎ (93) 245 33 06

SOLICITUD DE INFORMACION

Vale para recibir gratuitamente y sin compromiso de su parte, la documentación completa sobre la actividad que le interese.

Envíenme información sobre el curso o cursos de:

_____

Nombre _____

Domicilio _____

_____ Nº ____ Piso ____ Pta ___

Edad ____ Profesión _____

Población _____ D. Postal ___

Provincia _____ Tel. _____

CEAC Aragón, 472 (Dpto. **K-F4**) Barcelona 13